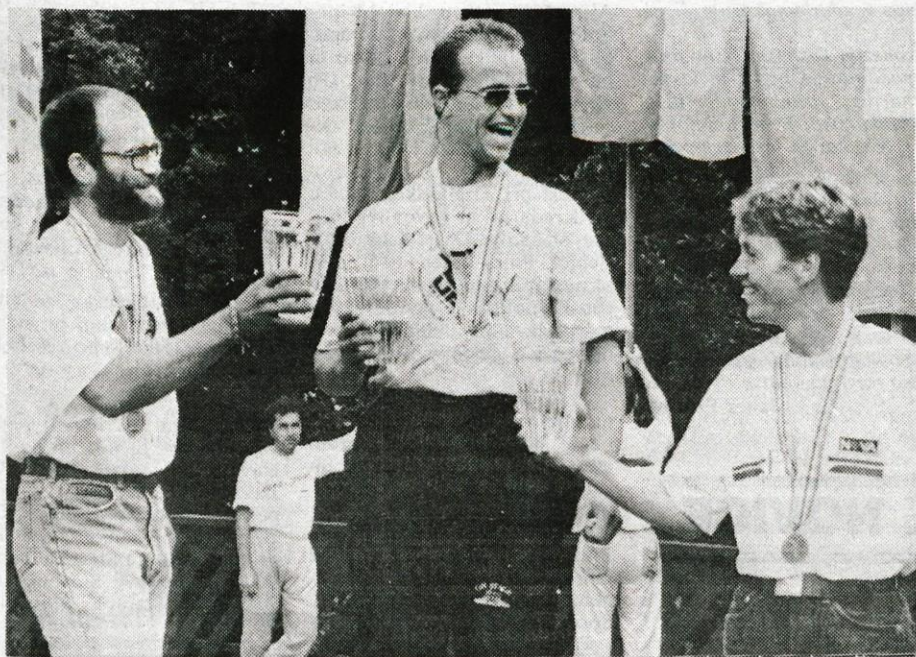


Veliki uspehi gorenjskih športnikov

## Domen Slana drugi na evropskem prvenstvu



Najboljši z evropskega prvenstva v jadrnem padalstvu: Domen Slana (Slovenija) - drugi, Ernst Strobl (Nemčija) - prvi in Urs Haari (Švica) - tretji.

Kranj, 13. julija - Minuli konec je bilo zelo uspešen za gorenjske športnike in športnice. Akademski slikar Domen Slana iz Škofje Loke je na drugem evropskem prvenstvu v letenju z jadrnimi padali, ki se je v nedeljo končalo v Preddvoru, osvojil drugo mesto in srebrno kolajno, slovenska reprezentanca pa je bila med desetimi ekipami četrta.

Veslači blejskega dvojca in četverca brez krmarja so dva tedna pred prvim olimpijskim nastopom dobro razpoloženi. Čeprav je njihov glavni cilj uvrstitev v finale, pa se že vnaprej ne odrekajo boju za kolajne. V soboto in nedeljo so skupaj s hrvaškimi olimpijskimi posadkami trenirali v Zagrebu, v četrtek jih čaka sprejem pri predsedniku Milanu Kučanu, verjetno pa bodo ta dan prejeli tudi najvišje občinsko priznanje - Veliko plaketo občine Radovljica.

### Kako na Hrvaško Gneča za potne liste

Kranj, 13. julija - Pred vrati, kjer izdajajo slovenske potne liste, je te dni precejšnja gneča. Na kranjski občini, denimo, je treba čakati na potni list približno dva tedna. Vzrok gneče so seveda poletne počitnice. Marsikateri Gorenjec je že premagal strah pred bližino vojne na Hrvaškem, odpravlja se v Istro ali celo kam nižje ob obali, nekateri se odločajo tudi za druge države.

S kakšnimi listinami lahko potujemo prek meje, je dokaj pogosto vprašanje. Slovenski državljani lahko potujejo na Hrvaško s potnim listom ali osebno izkaznico. Otroci, ki so mlajši od 15 let, za potovanje brez spremstva staršev potrebujejo dovoljenje staršev, potni list ali osebno izkaznico. Velja tako novi (modri) slovenski potni list kot stari jugoslovanski (rdeči) potni list, ki je bil izdan na območju Republike Slovenije. Rdeči potni listi so po naši zakonodaji v veljavi še do 25. junija 1993, čeprav so jih pred kratkim v Sloveniji nehali izdajati in podaljševati. ● H. J.

**IZREDNO UGODNO!**

**Cement Salonit - Anhovo SAMO 431 SLT**

z Merkurjevo kartico pa že za **409 SLT.**

**CENI STA Z DAVKOM!**

MEGAMILK

**Viktorija**

Skalica 1, Kranj  
Tel./fax 324-734

VOZILA OPEL IN FORD V  
ZALOZI V KRANJU

70 ljubljanska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN BANKA  
FORMULA PRIHRANKA

## Vitomir Gros kandidat za predsednika

Ljubljana, 9. julija - Na današnjem zborovanju občinskih Demosov in opozicijskih strank v ljubljanskih Križankah je bil kot kandidat Liberalne stranke za predsednika Republike Slovenije predstavljen tudi Vitomir Gros. Ko je nastopil, je dejal: »Kot je gospod Pirnat rekel: zmagali bomo! Vendar ne tako kot na prejšnjih volitvah - dvakrat bomo zmagali - tudi na predsedniških volitvah. Šele od takrat bo naša demokracija popolna in ne pohabljen, kot je sedaj. Zato imamo danes ta shod, za pošteno demokracijo, brez poštenja ni življenja, vsaj človeka vrednega ne! Če vsi moji sokandidati so povedali, da bodo državo vodili demokratično, ni pa ta naša država mlada, niti majhna država, kot to nekateri



govorijo. Naša država Slovenija je s svojim bistvom, svojim ljud-

stvom in lego velika država in vedno smo bili v Evropi. Vedno smo bili na tem terenu, vedno smo se tega zavedali - tisočletja nazaj. In to izročilo bomo predali tudi zanamcem.

In za kaj se bomo zavzemali, ko bo izvoljen eden izmed nas? Zavzemali se bomo za to, da bo Slovenija postala res prava država, da bo izkoristila svoje delo, potenciale svojega ljudstva, iznajdljivost slovenskega človeka, njegovo podjetnost, njegovo žilavost, ki ga je pripeljala kot samostojen narod na prepihu Evrope skozi vse viharje. Vse to bomo izkoristili na pošten način, saj drugega slovenskemu ljudstvu ne moremo obljubljati, kot pošteno demokracijo! ● Š. Ž.

V LB - Gorenjski banki, d. d.

## Dvodelni blagajniški zapisi Banke Slovenije naprodaj od petka

Banka Slovenije je 1. julija 1992 izdala lastne prenosljive dvodelne blagajniške zapise v tolarjih, ki se vpisujejo z rokom dospelosti 10. decembra 1992.

Blagajniški zapisi, tako imenovani "dvojčki", so bili izdani v skupni vrednosti pet milijard tolarjev, v apoenih po 100.000 tolarjev in 1.000.000 tolarjev osnovna značilnost zapisa pa je njegova dvodelnost, saj je sestavljen iz dveh vrednostno enakih delov po 50.000 tolarjev oziroma 500.000 tolarjev. Obrestna mera za tolarški del vpisa znaša R + 10 % na letni ravni, za devizni del pa znaša obrestna mera 8 % na leto.

Blagajniški zapis je ločen s perforacijo, kar bo omogočalo, da se na sekundarnem trgu vrednostni papir prepolovi na dva samostojna vrednostna papirja, s katerima se bo lahko prosto trgovalo. Zapis se v celoti vplačuje v tolarški vredno-

sti z diskontom za realne obresti, izračunanem na dan vplačila, ob zapadlosti pa dobi investitor izplačan tolarški del glede na gibanje cen na drobno od dne 1. 7. 1992 do dneva zapadlosti 10. decembra 1992), pri deviznem delu blagajniškega zapisa pa se izplača glavni- ga in obresti v nemških markah.

Blagajniški zapis je kratkoročen vrednostni papir, ki je zanimiv za različne skupine investitorjev (tako pravne kot fizične osebe), saj prinaša glede na nizko stopnjo tveganja dokaj stimulativne obresti. Prav zato je zanimanja za nakup "dvojčkov" kar precej in že prvi dan prodaje (petek, 10. julija 1992) je bilo v bančnih enotah LB - Gorenjske banke d.d. Kranj prodanih kar precej blagajniških zapisov Banke Slovenije. Banka Slovenije obljublja, da bo omenjeni finančni instrument likviden, kar pomeni,

da ga bo možno kupovati in prodajati na borzi preko pooblaščenih borznih posrednikov, torej na organiziran način na sekundarnem trgu.

Fizične osebe lahko "dvojčke" kupujejo v vseh osrednjih bančnih enotah LB - Gorenjske banke d.d. Kranj po Gorenjskem, pravne osebe pa na kreditnih oddelkih poslovnih enot Jesenice, Radovljica, Škofja Loka in Trzin oz. v sektorju sredstev poslovne enote Kranj, Bleiweisova 1.

Od danes, toka, 14. julija, je do zapadlosti dvodelnih blagajniških zapisov Banke Slovenije še 149 dni. Cena za vpis teh vrednostnih papirjev in njihova tekoča nominalna vrednost, se dnevno spreminja glede na število dni do zapadlosti ter glede na veljavni srednji tečaj Banke Slovenije za nemško marko. Cena za vpis za tolarški del in za devizni del se dnevno usklajuje, ravno tako tekoča nominalna vrednost v tolarjih. Tečajnice so objavljene v dnevnih časopisih ter na vseh prodajnih mestih LB - Gorenjske banke d.d. Kranj.

## DANES MEDVODE VABIJO

Za predsednika zadruga je pet kandidatov

Trzin - Člani odbora za reorganizacijo tržiške kmetijske zadruge, zadržnega sveta ter upravnega in nadzornega odbora so se na seji v ponedeljek dopolnili oz. spremenili kandidatno listo za upravni odbor zadruga ter povečali število kandidatov za predsednika zadruge. V upravnem odboru bo enajst članov ter podpredsednik in predsednik. Dogovorili so se, da bodo volitve združenih organov ter vodilnih funkcionalarjev zadruge predvidoma v nedeljo, 19. julija, na sedežu zadruge v Križah. Člani zadruge bodo volili upravni in nadzorni odbor ter predsednika in podpredsednika. Za predsednika je pet kandidatov: Stane Šlibar iz Kovorja, Janez Godnov iz Loma, Jože Meglič iz Potarij, Jože Bohinc iz Sebenj in Anton Aljančič ml. iz Kovorja. ● C. Z.

Namesto Blejske noči

### Rikljevski dnevi

Bled - V petek so bo na Bledu začeli Rikljevski dnevi, ki bodo nadomestili tradicionalno Blejsko noč. Prireditev bo trajala tri dni, skoraj vse pa se bo dogajalo na prireditvenem prostoru med hotelom Park in Festivalno dvorano, kjer bodo tudi številne trgovske in gostinske stojnice.

V petek bo po nastopu ansambla (ob 17. uri) in plesnega orkestra jeseniških železarjev (ob 20. uri) prikaz Rikljev dobe (ob 20.30). Rikljev gostje se bodo pripeljali s kočijami, Rikli pa jih bo sprejel in jim določil zdravljenje na Bledu. Ob 21. uri bo v Trgovsko turističnem centru Bled še modna revija.

V soboto bo po nastopu ansambla AS (ob 17. uri) in koncertu malih vokalnih skupin na gradu Grimšče (ob 17. uri) Rikli ob 20. uri popeljal svoje goste, oblečene v posebna oblačila, na izlet po Bledu, po znani Rikljevski promenadi. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje lučk na jezeru. Nastopila bo godba na pihala iz Gorij, v pletnah na jezeru pa male vokalne skupine.

V nedeljo ob 17. uri se bodo gostje - nekateri zadovoljni in drugi ne - poslovili od Riklija in se s kočijami odpeljali z Bleda. V povorko se bo vključila tudi povorka Union pivo. Ob 18. uri bo še nastop ansambla AS. ● C. Z.

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI 217 960



## ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

MIHA NAGLIČ

## Kazen mora biti

Vsi smo krivi. Da se je s tistim, kar je bila nekoč Jugoslavija, zgodilo, kar se je. In da se to dramatično dogajanje po slovenski predigri in hrvaškem zapletu še naprej stopnjuje do vrhunca, ki utegne nastopiti prav kmalu in po katerem bo sledil tak ali drugačen razplet. Za krive so nas spoznali prejšnji teden, na srečanju velikih sedmih (G-7) v Monakovem. Res pa je tudi, da so tisti, ki imajo ta čas na tem svetu glavno besedo, priznali, da krivda ni porazdeljena enakomerno. Daleč največji je srbski in črnogorski delež, hrvaški je manjši in slovenski najmanjši. Zato je tudi kazen (ki pač mora biti) odmerjena različno.

Slovenija, ki je zdaj že izven vojne nevarnosti, je bila kaznovana tako, da je morala prevzeti svoj delež beguncev, predvsem pa je prizadeta gospodarsko: večina vezi z jugovzhodom se je pretrgala, trgovanje se še naprej zmanjšuje in prejšnji teden povečane hrvaške carine na slovensko blago ga ne bodo povečale. Hrvaška je za kazen izgubila tretjino svojega ozemlja in vprašanje je, ali ga bo kdaj dobila nazaj. Da o gospodarski škodi ne govorimo: cela mesta in preštevne vasi so uničene, največja hrvaška tovarna -- turistična -- pa stoji in čaka boljših časov. Najhujša kazen pa je doletela Muslimane -- tiste, ki za razpad Jugoslavije sploh niso krivi, ki so se zanj zavzemali vse do njenega konca in jo še zdaj iz srca obžalujejo. Če to ni ironija zgodovine?! V primerjavi s tem, kar je doletelo jugoslovanske muslimane, je tisto, kar so glavnim krivcem odmerile OZN, ES in Zahod le "vzgojni ukrep". Gospodarski ukrepi in prepoved sodelovanja v KEVS do 14. oktobra letos -- je to sploh kakšna kazen?!

Da bi došli, kolikšen je očitni posmeh zgodovine, moramo vedeti še to: Srbi so pravzaprav dosegli vse, kar so hoteli! Iz pokrajin zahodno od Drine in severno od Save, ki so jim nekoč ponudile pribežališče in v katerih so stoletja sobivali skupaj s Hrvati in Muslimani, so pregnali več kot dva milijona ljudi, do včeraj še rojakov! "Svoja" ozemlja so "etnično" očistili in zdaj manjka le še pika na i: da bi jih vsa združili v eni državi ali pa jih (kar je navsezadnje isto) zadržali pod svojim vplivom. Kar se že godi. Medtem ko so vse oči usmerjene v Sarajevo in je svetovna javnost moralno potolažena sprčo pomoči, ki tja doteka po poti, katero je odprl Francois Mitterrand, se odločilna bitka bide drugje: v bosanski Posavini, kjer hočejo Srbi pregnati Hrvate in Muslimane iz krajev ob komunikacijah, ki povezujejo srbske krajeve z matico. Južno od Sarajeva, v Hercegovini, pa so Srbi že dobili lekcijo. Hercegovski Hrvatje, edino bojevnisko plemo na Balkanu, ki ga Srbi respektirajo, jih od Neretve vztrajno ženejo nazaj proti Drini in proti Prevlaki.

Srbom in Hrvatom je stvar jasna: ali mi ali oni! Tretje možnosti ni. Muslimani pa se še vedno zanašajo na vojaško posredovanje Zahoda. Alija Izetbegović je v Helsinkih skoraj celo uro prosil in prepričeval Georga Busha, naj vendar poseže vmes. To pa je malo verjetno. Bush verjetno razmišlja podobno kot nekoč Bismarck: da ves Balkan ni vreden kosti enega samega pruskega (ameriškega) vojaka! Tudi naš predsednik, Milan Kučan, ni za vojaško intervencijo. Pravi (v pogovoru za Novi Danas, 6. julija 1992), da bi Milošević tako dobil svojevrstno alibi: svoj padec bi lahko opravičeval z očitno nezmožnostjo, da se bori z vojaško silo vsega sveta. Tako bi se izognil moralni kapitulaciji pred lastnim narodom, odgovornost za bedo, v katero ga je zapeljal, pa bi bila preložena na zunanji svet. In če gremo še dlje, pridemo do spoznanja, da za vse, kar Srbi počno, navsezadnje niso odgovorni samo Milošević in njegovi. Kdo pa jih je izvolil oz. ponesel na oblast? "Volja naroda", izražena na mitingih. Stara in neizogibna je resnica, da ima vsak narod takšno oblast, kakršno si zasluži. In če je na svetu še kaj pravice, potem kazen ne more doleteti samo Miloševića, Čosića, Sešija in generale. Izkusiti jo mora tudi narod (kolikor je že ni!). Zato, da bi se moralno očistil. Da bi spoznali: s čimer se kdo pregreši, s tem je kaznovan. (Knjiga modrosti 11,16)

## VZGOJNOIZOBRAŽEVALNI ZAVOD JESENICE

Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

Na Osnovni šoli Kranjska Gora:

- UČITELJA GLASBENE VZGOJE

s krajšim od polnega delovnega časa za nedoločen čas

Na Osnovni šoli Toneta Čufarja Jesenice:

- UČITELJA SLOVENSKEGA, NEMŠKEGA IN HRVAŠKEGA JEZIKA

s polnim delovnim časom, za določen čas do 31. 8. 1993

- UČITELJA MATEMATIKE IN FIZIKE

ali

UČITELJA MATEMATIKE IN TEHNIČNE VZGOJE s polnim delovnim časom, za določen čas do vrnitve delavke s porodniškega dopusta

Na Osnovni šoli Koroška Bela:

- KNJIŽNICHARJA

s polnim delovnim časom, za določen čas od 20. 9. 1992 do vrnitve delavke s porodniškega dopusta

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje po Zakonu o osnovni šoli.

Kandidati naj vložijo prijave v roku 8 dni po objavi na naslov: Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice, Tomšičeva 5, Jesenice.

O izbiri bodo obveščeni v petnajstih dneh po izteku roka za prijavo.



## Kdo to tam prepeva

SKD niso pred časom dali pobude le, da se poslanski klub Demosa preimenuje v klub opozicijskih poslancev (KOP), ampak so tudi predlagali, da t.i. svet občinskih Demosov ostane na svoji, torej občinski ravni in ne kot partner, enak strankam (bivšega) Demosa. Pa tudi, da ni potrebe po "novem Demosu" in novem voditelju opozicije. Prav tako tudi niso še imenovali predsedniškega kandidata, in v Križankah, kjer so nastopili predstavniki opozicijskih strank, je SKD zastopal (le) član izvršilnega odbora.

Mar ni tega "spregledal" predsednik SLS, ki se je prav v Križankah oklical za voditelja opozicije - ostanka Demosa in pridruženih grupacij - da končno on in stranka "spodrineta" SKD? In ker je SKD to "dopustila", morajo biti seveda precej pomembni razlogi za takšno ravnanje.

Dvojnost političnih razmer je za opozicijo nedvomno težak izviv, če upoštevamo, da se bodo volitve na občinskih (kjer imajo večino) ravneh odvijale najmanj kakšno leto po državnih. Zato pa je tudi zdaj - in predvsem zdaj - čas za razmislek za doglednejšo strategijo (vseh) strani. SKD, kljub trdnemu hotenju, da do volitev zagovarja vrednote volilnih obljub Demosa - in da jih dejavno uveljavlja v sklopu izigranih strank sedanje opozicije - vendarle nakazuje (še ne objavljeno) lastno predvolilno taktiko.

Sicer pa, kaj je tako hitro izčrpalo kohezijo Demosa, če ne prav nedefiniranost posameznih strank, nepoudarjanje razlik in lastne profiliranosti? Ko je vendar povsem jasno, da je strankina identiteta ključnega pomena, če naj bi ne bilo "strankarstvo" le nekakšen trojanski konj "poštena" demokracije. In sploh, kaj pa je, razen protikomunizma in volje do oblasti, tisto, kar bi na primer lahko še združevalo SKD ter LS (ki je našla v načelih podobnega partnerja zlasti pri SNS), NDS (ki SKD "očita" socialne naboje) ali s SLS (z neprikrito ambicijo biti krovna organizacija "zdrave konzervativnosti" oz. biti kar nekaj namesto Demosa?)?

Verjetno je, da SKD v prvi vrsti ne čuti potrebe po sodelovanju s fronto, ki je s hvaležnostjo sprejela pojem "desnice" (in ga še potencira s svojim ravnanjem, najmanj sebi v prid), pa tudi zaradi pravil demokracije, se pravi: sodelovanja na podlagi volilnih rezultatov in podobnosti političnega koncepta. Čakajo torej na volitve.

Janez Poštrak

## STRANKARSKÉ NOVICE

Socialistična stranka Kranj

## Program bo potrebno še dopolniti

Kranj, 13. julija - Na seji izvršnega odbora Socialistične stranke Kranj, so konec preteklega tedna obravnavali teze za program te stranke, ki jih je pripravil poseben programski svet, v katerem sodelujejo tudi predstavniki Socialdemokratske unije, s katero SS sodeluje. S programskimi tezami, ki jih je podpisal dr. Braco Rotar v območnem odboru SS Kranj, niso bili zadovoljni, saj menijo, da so preveč načelne in se kot take premalo razlikujejo od podobnih programov drugih strank. Zavzeli so se, da je najkasneje do septembra potrebno izdelati bolj konkreten, operacionaliziran program, ki naj bi služil v nekaj izbranih ključnih točkah tudi kot volilni program stranke. Opozorili so, da lahko načela iz tez zadovoljuje le ozek krog intelektualcev (v večini z urejeno eksistenco), težak in neredko brezperspektivni položaj delavcev in poluradniških slojev, nezavidljiv položaj mladine pa terja drugačen pristop. Absolutno prednost bi morali dati naporom za oživiljevanje gospodarstva in za zaposlovanje delavcev, čeprav z javnimi deli, ki so v resnici vse kaj drugega, kot pod tem imenom poznamo danes. Čimprej je potrebno razrešiti vprašanje lastnjenja, saj le nova lastninska struktura in tuja vlaganja v povečavi z njo lahko omogočijo gospodarsko napredovanje. Strankinemu vodstvu so priporočili, naj si ne privošči počitnic, tudi sami so se v tem dopustniškem času temu pripravljeno odpovedati. Čas je že tudi, menijo v vodstvu kranjskih socialistov, da se razmisli o medstrankarskih povezavah in sodelovanju pred volitvami. Opozarjajo tudi, da z določitvijo kandidata za predsedniške volitve zamujajo. V občinah postaja vse bolj pereče vprašanje centralizacije Slovenije, saj so se mnoge pomembne pristojnosti prenesle na republiko, za preostale v občinah pa ni priznanih potrebnih denarjev. Regionalizem, s konkretnimi potrebami krajev usklajeni razvoj, pa lahko postane eden od pomembnih volilnih ciljev socialistov. ● Š. Ž.

Občinski Demosi in opozicija

## Zborovanje za pošteno demokracijo

Ljubljana, 9. julija - Na prireditvenem prostoru ljubljanskih Križank, znanem predvsem po poletnih kulturnih prireditvah, je bilo v četrtek zborovanje občinskih Demosov in štirih opozicijskih strank SLS, ND, SKD in LS, ki se jim je pridružila tudi Slovenska gospodarska stranka, kot edina izvenparlamentarna stranka. Na zborovanju so vabili občinski Demosi, ki so kot politični organizem ob tej priložnosti nastopili dvakrat: kot Svet občinskih Demosov in kot Poslanski klub Demos, tisoč petsto glavi množici pa so spregovorili tudi predsedniki omenjenih strank z izjemo predsednika SKD, ki je v tujini. Osrednji dogodek zborovanja je bila predstavitev predsedniških kandidatov: dr. Stan-

ka Busarja iz SLS, dr. Alenke Žagar Slana iz ND ter Vitomirja Grosa iz LS, ki so poleg "nastopnih govorov" morali odgovorjati tudi na vprašanja. V imenu SKD je nastopil le član izvršilnega odbora (torej v odsotnosti predsednika nobeden od petih podpredsednikov) in povedal, da bodo v tej stranki določili in objavili svojega predsedniškega kandidata šele po razpisu volitev. Za glavnega organizatorja prireditve, kakor tudi nosilca koordinacije opozicijskih strank, se je razglasil predsednik SLS Marjan Podobnik, poseben ton zborovanja pa je dal že ljubljanski župan Jože Strgar, ki je pozval k obrambi demokratične mestne oblasti. Zbrano občinstvo se je na govore predsednikov strank,

Ob koncu tedna na Pokljuko!

## 7. spominski pohod partizanov na Triglav

Kranj, julija - V petek, 17. julija, ob 5.30 se bo izpred vojašnice na Rudnem polju začel 7. spominski pohod borcev in mladih na Triglav, zaključna slovesnost pa bo ob povratku, v soboto, ob 13. uri na prireditvenem prostoru pred Šport hotelom, kamor prireditelji vabijo vse nekdanje partizane in aktiviste ter vse Gorenjce na prijetno tovariško srečanje. - V četrtek, 16. julija, ob 18. bo v Šport hotelu minister za kulturo Borut Šuklje odprl razstavo Triglavskega slikarskega kiparskega tabora 35 slikarjev in kiparjev.

Vse kaže, da bo letošnji spremljajoči program triglavskega pohoda borcev zasenčil vse prejšnje. V petek popoldne ob 14. uri bo že slovesnost ob Aljaževem stolpu, kjer bo pohodnikom spregovorila republiška poslanka Sonja Lokar in bo nastopil oktet LIP Bled. Ob 15. uri bo alpinist Tomo Česen v steni Malega Triglava demonstriral večine prostega plezanja, ob 19. uri pa bo slovesnost pri Triglavskem domu na Kredarici in govor republiške poslanke Darje Lavtižar - Bebler. Poleg okteta LIP bodo tu nastopili tudi glasbeniki slovenske policijske godbe, v domu pa bo potem sledil družabni večer z gostom Vinkom Šimekom.

V soboto zjutraj se bo kolo na udeležencev spustila v dolino na pred Šport hotelom do 13. ure. Tu se bo program začel že prej in sicer bo ob 10. uri skupščina in srečanje borcev SB 7. SNOUB Franceta Prešerna - Gorenjske brigade NOV pri gostišču "Ob tabornem ognju". Ob 12. uri bo v Šport hotelu seja Častnega od-

bora, ki jo bo vodil predsednik odbora Milan Kučan, predsednik predsedstva RS. Dopoldne bodo domačini izpod Triglava predstavili tudi etnografijo svojega kraja.

Ob 13. uri bo pred Šport hotelom koncert zabavno glasbenega ansambla Slovenija, ob 14. uri pa promenadni koncert godbe na pihala slovenske policije pod vodstvom Milivoja Šurbeka. Slavnostni govornik bo Milan Kučan, predsednik predsedstva RS, sledil bo koncert Partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič iz Trsta in godbe slovenske policije. Podeljena bodo tudi priznanja in plakete. Sledilo bo veselo tovariško srečanje.

Generalni pokrovitelj 7. pohoda borcev in mladih na Triglav bo tudi letos ADRIATICA Zavarovalna družba, d.d. Ko per, generalna sponzorja I. Triglavskega slikarskega kiparskega tabora pa sta Stranka demokratske prenovne Slovenije ter Socialistična stranka Slovenije. ● D. D.

Slovenski krščanski demokrati

## Računi se ne izidejo

Ljubljana, 13. julija - Konec preteklega tedna sta Janko Deželak in Igor Umek novinarje na tiskovni konferenci seznanila s pogledi SKD na zasnove ekonomske politike slovenske vlade. Pri ocenjevanju razmer, in možnosti, kot osnove za načrtovanje gospodarskega izhoda, v SKD poudarjajo potrebo po realnem vrednotenju razmer v kakršnih se je slovensko gospodarstvo znašlo vseh sprememb v neposredni naši okolici ter dejstva, da smo tako v gospodarskem kot v monetarnem pogledu izredno majhna ekonomija. Ocenjujejo, da so vsi našteti vidiki pri sestavljanju okvirov ekonomske politike zanemarljivi, najhujša napaka pa je v tem, da so isti viri za različne cilje upoštevani večkrat. Vlada s tem dokumentom jemlje pobudo v svoje roke in odriva zasebne pobude, to pa pomeni ponovno oživiljevanje centralnega državnega intervencionizma. V programu niso omenjene kmetijska politika, politika razvoja drobnega gospodarstva, ekologija in druge razvojne politike, kar samo prča, da vlada ne razmišlja resno o preureditvi gospodarskega sistema. Program je preveč kratkoročen, usmerjen zgolj v sanacijo gospodarstva in bank, za vse to pa ni realnih finančnih virov. Predlagani javni dolg bo okrnil gospodarski razvoj zasebnega sektorja, njegovo servisiranje pa bo izrazilo inflacijsko. Tak pristop bo nujno dvignil obrestne mere, tem pa so cilji, ki so jim in jim še dajejo vso prednost v SKD: stabilizacija gospodarstva in valute, nadvse resno ogroženi. Izračuni kažejo, da so ocenjena razpoložljiva sredstva dvakrat upoštevana, zato je potrebno cilje in izračune razpoloviti. Ta program, po mnenju SKD ni ravno v prid kredibilnosti predlagateljev, je lahko ob vsej svoji kontradiktornosti in nerealnosti le osnova začetek temeljite razprave v skupščini. ● Š. Ž.

kot dvournem sporu je nastopil tudi pevski zbor Ave ter folklorna skupina Rožmarin, kot so objavili ob koncu zborovanja, pa je ljubljanska policija v tem času s kar petimi pajki pridno odvažala napačno parkirane avtomobile. Strpnosti in tolerance seveda na takih zborovanjih ni pričakovati. ● Š. Ž.



OPRAVIČILO

Vsem RTV naročnikom, ki so prejeli račun za naročnino za mesec julij 1992, na katerem so neupravičeno zaračunane obresti kot posledica napačne nastavitve datuma vplačila na terminalu, se v imenu PTT PODJETJA opravičujemo.

Kranj, 13. julija 1992

PTT PODJETJE KRANJ, p.o. Kranj, Mirka Vadnova 13



# Seja jeseniškega izvršnega sveta Sole in vrtci kot javni zavodi

Jesenice, 13. julija - Jeseniški izvršni svet je razpravljal o preoblikovanju ustanov s področja šolstva in otroškega varstva v javne zavode. O tem bodo razpravljali tudi vsi trije zbori skupščine občine Jesenice.

Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta so največ pozornosti posvetili preoblikovanju delovne organizacije Vzgojno-varstvenega zavoda Jesenice v javni zavod in osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnih zavodov za področje vzgoje in izobraževanja in vzgoje in varstva predšolskih otrok v jeseniški občini.

Sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo jeseniške

občine je posredoval izvršnemu svetu v obravnavo statutarni sklep o preoblikovanju delovne organizacije VIZ v javni zavod. Ta sklep z obveznim soglasjem ustanovitelja je obvezen zaradi vpisa v sodni register. Spremembe statuta sedanjih delovnih organizacij s področja vzgoje in izobraževanja so potrebne zaradi preoblikovanja v zavode in je zato potreben statutarni sklep. Predlagali so tudi, da se iz odloka črta

vse določbe, ki se nanašajo na Delavsko univerzo Viktorja Stražišarja Jesenice, saj je z izločitvijo iz VIZA pred dvema letoma postala enotna delovna organizacija in je že po samem zakonu dobila status javnega zavoda.

V temeljiti razpravi o novi organizaciji so se člani predvsem spraševali, kaj v pedagoškem in finančnem smislu prinaša nova organizacija. Z odlokom se namreč predvideva, da se javni zavod VIZ razdeli na devet javnih zavodov in da VIZ

zaradi te statusne spremembe preneha.

Na predlog predsednice izvršnega sveta Rine Klinarjeve so nato sprejeli sklep, da se mora pripraviti ocena uresničevanja nove organizacije, sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo pa mora pripraviti ustrezne akte za ureditev statusnih zadev. Osnutek odloka o ustanovitvi javnih zavodov izobraževanja in varstva predšolskih otrok pa bodo v obravnavo in sprejem posredovali vsem trem zborom skupščine občine Jesenice. ● D. Sedej

## STRANKARSKÉ NOVICE

Krščanski demokrati Radovljice

### Ustanovili bodo komisijo za varovanje dediščine

Radovljica - Na četrtkovem sestanku mestnega odbora Slovenskih krščanskih demokratov Radovljica so člani odbora sklenili, da v okviru odbora ustanovijo Komisijo za varovanje naravnih in kulturnih dediščin mesta Radovljice. K sodelovanju bodo povabili strokovnjake: arhitekte, ekološke in druge ter še nekaj občanov, za katere menijo, da jim ni vseeno, v kakšnem kraju živijo (ne glede na strankarsko pripadnost).

Menili so, da je bilo v Radovljici v preteklosti prav na področju urbanizma storjenih veliko napak, ki se ne smejo več ponoviti. Komisija naj bi oblikovala svoje poglede na ureditev mesta in okolice, jih posredovala občanom Radovljice, zbirala tudi njihova mnenja in od občinskih organov zahtevala, da jim prisluhnejo.

## PREJELI SMO

### Razrešili načelnika za urbanizem

Gorenjski glas, 3. julija 1992

»Masten« naslov nad poročilom iz 16. skupnega zasedanja SO Radovljica je potreben rahle pojasnitve. Sicer k izredno korektno napisanemu poročilu novinarja Č. Zaplotnika ni kaj dodati, razen nekaj detajlov, ki razrešitve dajejo tudi drugačno podobo.

V zaključku odgovora obtožbe predsednika IS - oziroma v moji odstopni izjavi sem predvsem poudaril:

»Pravi razlogi v predlogu razrešitve niso napisani. Zaradi povsem neargumentiranih (beri: a spolitiziranih) zadev dosedaj še niso padle glave. Če pa bo skupščina ocenila, da SAMO ZAMENJAVA avtomatsko prinaša rešitev, je moj ODPSTOP res nepomemben.

Projekte in programe, ki jih sedanja izvršna oblast opravlja v podaljškem planskih - ne tržnih časov, razumem kot DIMNI MANEVR za OBVEZNIČNI PROGRAM, ki bi - po zakonu o vrednostnih papirjih moral biti naravnani izključno v občinsko infrastrukturo. Če namreč ne pride do poistovetenja občan - občina, kar je pred razdelitvijo občine nemogoče pričakovati, je obveznični izlet v neznano avanturo, ki me ne prepriča. Trošenje obvezničnega denarja v izbrane občinske firme je v sedanjih časih le političantska, ne pa gospodarska poteza.

Kapital, ki se je v občinskem obvezničnem plesu z banko zavrtel, dejansko še nima lastnika,

proračunski pa ga ima. Banke si lahko samo želijo podobnih poslov, ki garantirano prinašajo (12 odstotni) dobiček. Ali pa zdrava občinska politika na relaciji od občana res potrebuje posrednika, ki pobira smetano, pa je že moralno vprašanje tistih, ki so nam trojanskega konja pripeljali in ga sedaj krmijo na naše stroške.

LAHKO NEKAJ LJUDI VLEČEŠ ZA NOS NEKAJ ČASA, NE MOREŠ PA VSEH VES ČAS! Počasičen sem, da me je vlada s takšno miselnostjo predlagala v razrešitev, in dodal, da zaradi političnih pritiskov NEPREKLICNO ODPSTOPAM s funkcije načelnika uprave za urbanizem.

Ker sem pred glasovanjem zapustil zasedanje, se skupščini nisem mogel zahvaliti za sprejetje mojega odstopa, kar bi rad sedaj popravil. Če bi namreč delegati glasovali za razrešnico, ki so jo pravzaprav skoraj vsi obkrožili na glasovalnem lističu, ne bi v isti sapi zahtevali prepotrebne občinske reorganizacije. Treznost »pregrete« občinske skupščine pa je čutili tudi v neizglašovanju mandatarjevega predloga za izvolitev skupnega sekretarja, kar zopet nakazuje potrebo po reorganizaciji.

Ali je stranke strah pred prevzemom odgovornosti za vladno krizo, ali pa nimajo dovolj podatkov, s katerimi bi jo poklicali na odgovornost, bodo ugotovljale čez poletje. Moj odstop oziroma razrešitev je potrebno gledati tudi iz tega zornega kota. Za svoja dejanja me ni prav nič strah in zanje polno odgovarjam.

Lesce, 6. julija 1992

Janez Urbanc, dipl. ing. arh.

Kako bodo v LIO izboljšali zrak

### Priključek za plin bo

Škofja Loka, 13. julija - Občinski odbornik Jože Bešter, ki ima precejšnje zasluge za tehnološko in ekološko sanacijo proizvodnje kamene volne v podjetju Termo na Trati, se je s podobno vneto zagrizel tudi LIO. Na prejšnji seji občinske skupščine je zahteval, da LIO do konca septembra zaradi prekomernega onesnaževanja okolja in hrupa predloži sanacijski program ter da se skladno s projektno dokumentacijo priključi na plinovodno omrežje.

V LIO odgovarjajo, da so lani skupaj s sosednjo Jelovico izdelali študijo ekološke sanacije kotlarn. Študija predvideva zaprtje njihove kotlarne in priključitev na povečano in ekološko sanirano kotlarno Jelovice. Ker pa se je v zadnjem času proizvodnja zmanjšala, morajo ponovno oceniti količino odpadkov in temu primeru dopolniti študijo. Zagotavljajo, da bodo program sanacije zraka predložili do konca septembra.

Da bi zmanjšali hrup, so lani postavili novo protihrupno ograjo na severozahodnem delu obrata, za odpravo občasnih izpuhov lesnega prahu v ozračje pa imajo izdelan program celovite sanacije, vendar si trenutno ne morejo privoščiti naložbe 100.000 mark v nove filtrske naprave. Zato bodo režim obratovanja prilagodili tako, da bodo čim manj onesnaževali okolje.

Za priključek na plinovod se skupaj z Jelovico niso odločili, ker jim ekonomski izračuni kažejo, da je ceneje kuriti odpadke v ekološko primerni kotlarni kot pa kupovati plin. Po posredovanju občinskega izvršnega sveta, ki je v začetku junija zahteval obvezno priključitev na plin, so v LIO s tem soglašali. ● H. J.

### Seje vseh treh zborov skupščine občine

Jesenice, 14. julija - Za jutri, 15. julija, ob 16. uri je sklicana skupna seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice. Poslanci bodo obravnavali predlog za podelitev občinskih priznanj ob 1. avgustu letos ter predlog za imenovanje predstojnika upravnega organa za notranje zadeve občine Jesenice in ugotovitveni sklep o prenehanju mandata.

Po končani skupni seji bodo redne seje posameznih zborov, na katerih bodo med drugim obravnavali poročila predsednice izvršnega sveta in poslancev v zborih republiške skupščine, predlog odloka o zazidalnem načrtu Plavški travnik - Vrtnje, programsko zasnove stare Save, predlog odloka o gradbeni ceni stanovanjske površine in stroških urejanja stavbnega zemljišča, poročilo o turistični taksi in skladu stavbnih zemljišč ter njegovem programu, o predlogu programa gospodarjenja s stanovanjskimi sredstvi, s sredstvi najemnin in najemnih prostorov ter o poročilu o gospodarjenju s stanovanjskimi hišami in poslovnimi prostori, ki so v družbeni lasti.

Sklicatelji upajo, da bo tokrat seja vendarle sklepna, kajti prejšnje zaradi nesklepnosti ni bilo. ● D. S.



Na podlagi sklepa upravnega odbora objavljamo  
**JAVNO DRAŽBO**  
za prodajo sledečih rabljenih osnovnih sredstev:

|                                          | izključna cena |
|------------------------------------------|----------------|
| 1. Žitni kombajn ZMAJ 133, letnik 1984   | 300.000 SIT    |
| 2. Rotacijska kosilnica SIP, oznaka 2000 | 20.000 SIT     |
| 3. Lesen montažni objekt 14 x 9 m        | 150.000 SIT    |

Javna dražba bo v **ponedeljek, 20. julija 1992, ob 10. uri** v Naklem pri novem skladišču (nasproti PETROLOVE BENČINSKE ČRPALKE).

Na dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe. Kandidati za nakup morajo pred dražbo vplačati 10 % varščino od izključne cene za posamezno osnovno sredstvo pri blagajni KZ ali na ŽR št.: 51500-601-10189.

Kupnino je treba plačati takoj ali najkasneje v 3 dneh. Prevzem je mogoč po vplačilu celotne kupnine.

Prometni davek plača kupec. Vsa osnovna sredstva so naprodaj po sistemu videno-kupljeno, brez poznejših reklamacij.

Ogled osnovnih sredstev je možen 1 uro pred začetkom licitacije.

KZ Naklo

## GORENJSKI KOMENTAR

*Stefan Žargi*



ŠTEFAN ŽARGI

### Naš kandidat

S četrtkovim zborovanjem občinskih Demosov ter strank opozicije v ljubljanskih Križankah, se je predvolilna kampanja, kljub še ne sprejeti volilni zakonodaji ter še nerazpisanim volitvam, tudi dejansko začela. Trditev, da bo to zborovanje začetek dolgo pripravljane usklajenega nastopa opozicije, se ni v celoti potrdila, saj je nastop SKD dal vedeti, da vseh vprašanj predvolilnega zaveznitva le niso uspeli razčistiti.

Osrednji dogodek zborovanja so bile predstavitve predvolilnih kandidatov, ki jih je večina bralcev lahko vsaj deloma videla na TV zaslonih. Kako varljiv (ali subjektiven) je lahko vtis, naj pokaže naše mnenje, ko smo spremljali dogajanja v Križankah v živo in nato na TV. Po posnetkih bi sklepali, da je bilo na zborovanju v avditoriju, obdanem s Plečnikovimi mojstrovčinami, sonce, vendar je bil, zaradi oblačnega vremena in ob ponujajočem se dežju razpeti platneni strehi, tam kar neprijeten mrak, tako da bi morali organizatorji dobro osvetliti vsaj oder. Tudi kandidati so se na predstavitvi po našem mnenju drugače odrezali, kot je bilo to videti na ekranu. Ob najudarnejšem dr. Busarju (vsaj tako je po odlomku iz nastopa izgledalo) in vedno umirjeni dr. Alenki Žagar Slana, je "naš" predvolilni kandidat Vitomir Gros prvič izgledal nekako negotov. V resnici (vsaj po naši oceni), tudi tokrat Vitomir Gros ni zamudil priložnosti, da ne bi, v zanj že značilnem stilu, povedal nekaj odločnih, da ne rečemo skrajnih stališč Liberalne stranke, in s tem, brez dvoma, požel med navzočimi zborovalci največji odziv. In odzivi na tem zborovanju niso bili strpni. Ali bo Vitomir Gros, ki je že zdavnaj ugotovil, kaj "udarnost" pomeni za medije, šel po stopinjah na tem zborovanju večkrat omenjenega pokojnega Ivana Krambergerja, bo pokazal čas. Njegova trditev brez argumentov, da gre v primeru nesrečne smrti prof. Laukove iz Škofje Loke (poleg Krambergerja in prof. dr. Lazaričja) tudi za politični uboj, pa samo kaže, kaj vse se bo, brez izbiranja, usmiljenja in celo pietete, izkoriščalo v politično propagandne namene. V to vrsto sodi tudi izjava, da je njegova zasluga, da Kranj edini na Gorenjskem nima begunskega centra, čeprav nam je predsedujoči kranjske vlade, le nekaj dni pred tem, to odločno zanikal. Na poročilo o problematiki beguncev v kranjski skupščini ni bilo pripomb, ali pa kaže vprašanja solidarnosti izkoristiti na tak način, pa bodo presodili volilci.

To pa je tudi priložnost, da se vprašamo, kakšni so odnosi in razmerja med političnimi strankami tudi v naših občinah. V Kranju se, kot slišimo, Demos še živahno sestaja za zaprtimi vrati, spremembe in odnosi na republiški ravni pa tudi ne morejo mimo njih: Zeleni in SDSS se ne morejo prav odločiti, ali je njihovo mesto še med njimi, pri SKD pa vsaj v Kranju teh dilem ni. Če moramo na Slovenskem ugotoviti, da je v tej naši demokraciji nastala več ali manj normalna desnica, ki je začela s pravo predvolilno ofenzivo, bi za Kranj še vedno veljalo, da je "politično nihalo" s skrajne levice pred (prvimi) volitvami, zanihalo v skrajno desnico, ki jo Vitomir Gros kar se da značilno označuje in obvladuje. Za obe ravni pa je predvsem aktualno vprašanje: ali bo antikomunizem in zahteve po korenitih spremembah sistema, ki jih je združil, dovolj prepričljiv argument in cilj, ko je vendarle jasno, da povratka v ta sistem oz. k tej ideologiji ni, pri neuresničenem pa bo pomembno predvsem kako to, na kakšen način in za kakšno ceno, storiti.

### Rade Šerbedžija s pesmijo

Tržič - V petek, 17. julija, ob 19. uri bo v gostilni Danica v Podlublju glasbena prireditev v okviru tržičskih poletnih prireditev. Nastopil bo duo Vesna Štefe - Sonja Zore in pevka skupina KUD Podlublje. Pevski nastop je obljubil tudi igralec Rade Šerbedžija, ki že nekaj časa biva v Sloveniji in pripravlja z Ratkom Poličem v Cankarjevem domu - Kralja Leara. ● L. M.

Varnost Kranj Bleiweisova 16, tel.: 212-726, fax.: 214-558

### Nova vozila za prevoz denarja



Podjetje Varnost Kranj, ki ima že dolgoletno tradicijo pri prevozu denarja in dokumentov, je pred dnevi dobilo tri nova vozila, ki opravljajo prevoze tudi na območju Ljubljane. Posebej prirejena vozila renault express, ki so kupljena v Franciji, so opremljena z dvolitrskim dieselskim motorjem in imajo skoraj tono nosilnosti. Zaradi posebne tehnične zaščite je kakršenkoli poseg v potniški in tovorni prostor nemogoč, hkrati pa so zaščiteni tudi pred nepoklicanimi vozniki. Doslej takšnih vozil v Sloveniji še ni bilo, podjetje Varnost pa bo z njimi razširilo svojo dejavnost tudi v širši slovenski prostor. Pri nakupu vozil jim je s posebnim preventivnim kreditom pomagala Zavarovalnica Triglav. Območna enota Kranj.

## NASVET PO HRVAŠKE DINARJE V MEDVODE!

Menjalnico GEOSS v Medvodah boste našli ob glavni cesti. Ker so poskrbeli tudi za napise, je ne morete zgrešiti. GEOSS ima zelo ugodne odkupne devizne tečaje. Posebej pa jo priporočamo vsem, ki odhajajo na morje na hrvaško obalo, saj tam izredno ugodno prodajajo hrvaške dinarje. Za 1.000 hrvaških dinarjev boste odšteli le 350 tolarjev. Vaš dopust bo cenejši! Menjalnica GEOSS v Medvodah je odprta vsak dan od 9. do 18.30; pokličete jih lahko po telefonu (061) 611-276.



## Slovensko srečanje starejših gasilk in gasilcev

Smokuč, 13. julija - Gasilsko društvo Smokuč je minulo nedeljo pripravilo že 14. tradicionalno srečanje starejših gasilk in gasilcev z vse Slovenije. Prijavile so se štiri ženske ekipe in 18 moških ekip iz Velenja, Mežice, Mengša, Naklega in drugih krajev, ki so tekmovali v disciplinah, ki so predpisane za starejše gasilce: v vaji s hidrantom in v pravilni pripravi gasilskega orodja. Po tekmovalstvu je bilo družabno srečanje vseh tistih gasilcev, ki so delovali v vodstvih občinskih gasilskih zvez. Popoldne pa so se na prireditveni prostor spustili padalci Alpskega letalskega centra Lesce, Alpski center pa je tudi prikazal gašenje požara iz zraka.

Gasilsko društvo Smokuč, ki taka srečanja pripravlja že štirinajst let, zasluži za organizacijo vso pohvalo. Vendar pa samo ne more brez sponzorjev, ki podprejo vsakoletna srečanja starejših gasilk in gasilcev. Letos je bilo srečanje pod pokroviteljstvom Zavarovalnice Triglav, enote na Jesenicah, sodelovali pa so tudi krajanji Smokuča. Za pokale pa so poleg Zavarovalnice prispevali še Slovenska kmečka zveza, podružnica Jesenice, gostišče Flis iz Vrbe, Zorica Kos in krajevna skupnost Žirovnica. ● D. S.



Nomenj, 13. julija - V teh časih, ko povsod primanjkuje denarja, še posebej pa za asfalt na krajevnih cestah in poteh, je še posebej razveseljujoča vsaka tovrstna pridobitev. Krajanji Nomenja v Bohinju so se nadvse razveselili nove asfaltne prevleke na cesti v središču vasi. Poleg družbene pomoči so nemalo denarja namenili krajanji sami in tako prispevali tudi k lepši ureditvi svojega kraja. - Foto: D. Sedej

## Turistično društvo Hotavlje pripravlja novo prireditev Cvetje na vasi

Hotavlje, 13. julija - Turistično društvo Hotavlje pripravlja bogato etnografsko in turistično prireditev Cvetje na vasi. Prikaz domačih obrti, podelitev priznanj za lepo urejene domove in dobrote iz domačih kuhinj. Prireditev bo v nedeljo, 19. julija, popoldne ob 15. uri.



Karel Jezeršek

Turistično društvo Hotavlje, ki ga zadnji dve leti vodi Karel Jezeršek, vsako leto organizira zanimive in zelo odmevne etnografske in turistične prireditve. Letos pa bodo poleg tradicionalnega dneva šmarin, večera slovenskih podoknic, ki bo avgusta, sosednjega dneva na sv. Lovrenca pripravili še novo etnografsko prireditev Cvetje na vasi. Prireditev bo v nedeljo, 19. julija, ob 15. uri.

»Turistično društvo Hotavlje deluje na območju Hotavlj, Kopačnice, Srednjega Brda, Volake, Suše, Čabrače in Hlavčih njih, sedmih vasi, v katerih si krajanji prizadevajo, da bi imeli kar najbolj urejene stanovanjske hiše in okolico okoli njih,« pravi predsednik društva Karel Jezeršek. »Turistično društvo pa se je letos odločilo, da spomladansko olepševalno akcijo zaključijo z bogato prireditvijo. Spomladaj smo za vse krajanje pripravili predavanje o negi rož in poskrbeli za cvetlična korita. Krajanji so se odzvali in je tako danes okoli vseh domov lepo urejeno in veliko raznovrstnih rož.

Na prireditvi, ki smo jo imenovali Cvetje na vasi, in za katero upamo, da bo postala tradicionalna, bomo podelili nagrade in priznanja tistim gospodinjstvom, za katere bo strokovna komisija ocenila, da imajo najlepše urejeno okolje svojega doma. Ob 15. uri bo najprej koncert godbe na pihala iz Žirov, ob 16. uri bo podelitev priznanj, ob 17. uri pa se bo začel etnografski prikaz rokodelskih del in prodaja unikatnih izdelkov na stojnicah. Zamislili smo si takole: prireditev bo na Šubčevem travniku blizu gostilne, etnografski prikaz pa po cesti. Svoje delo bodo prikazali kamnoseki, kovači, čevljarji, mizarji, tesarji, kolarji, čipkarice, kosci, obiskovalci bodo lahko videli, kako se prede volna in kako se je včasih na »žrt« seno nakladalo. Kdor bo obiskal prireditev, ne bo ne lačen in ne žejen: iz sode bomo točili mošt, ki ga seveda ne bo zmanjkalo, domače gospodinjje pa bodo v sodelovanju z aktivom kmečkih žena pripravile domače dobrote. Zanimivo je, da se bodo vsi izdelki izvirne domače obrti na stojnicah tudi prodajali. Vstopnine ne bo.

Pokrovitelj prireditve je edino domače podjetje Marmor, nagrade za najbolj urejen izgled hiš pa so prispevali domači obrtniki in obrtna zbornica iz Škofje Loke. ● D. Sedej

## Planšarska noč na Jezerskem

Jezersko, 13. julija - V soboto, 18. julija, bodo Jezerjani spet organizirali Planšarsko noč z bogatim kulturnim programom, ki se bo začel ob 14. uri. Organizatorji bodo prikazali čas šaljivega vasovanja ovčarjev, ki jim je poletna noč dajala še posebno moč. V tako noč sodi nepogrešljiva »lojtra«, brhka hči, budne oči gospodarja in pastirja, domača pesem in težave vasačev.

Za oživetev starih časov bodo poskrbeli Bedanec, Koso-brin in vaški pastirci s svojimi ukanami in tudi brez Kekca in zvižaje ne bo šlo. Alenka Bole - Vrabec bo predstavila Prešernovo Lepo Vido.

Obilo bo tudi zabavnih iger za otroke z nagradami najboljšim, nastopila bo otroška folklorna skupina Jagodic, zvečer bodo ob jezeru zagoreli kresovi, ne bo manjkalo bogate gostinske ponudbe, ansambel Danila Čemernika pa bo poskrbel za ples... ● D. S.

Uresničevanje programa v krajevni skupnosti Gorenja vas

# Zaskrbljeni predvsem zaradi vode

Največji letošnji investiciji sta gradnja prve faze kanalizacije v Gorenji vasi in urejanje ceste v Kopačnico.

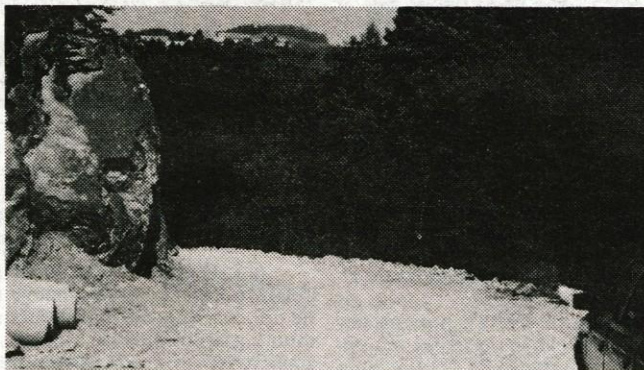
Gorenja vas, julija - Druga večja letošnja investicija - urejanje ceste v Kopačnico v krajevni skupnosti Gorenja vas v škofjeloški občini se je že začela v začetku junija. V kratkem pa bodo postavili v deli tudi v prvem delu izgradnje kanalizacije na levem bregu Sore v Gorenji vasi. Sicer pa, kot pravi tajnik sveta krajevne skupnosti Ivo Petrovič, jih najbolj skrbi, kako bo z izgradnjo dveh načrtovanih vodovodov v krajevni skupnosti; posebej tistega, ki zdaj po projektu vključuje tudi Srednje Brdo, kjer so letos spomladi po deževju ugotovili, da vode na tem območju ni več moč uživati brez predhodnega prekuhavanja.

Letošnji program del v krajevni skupnosti Gorenja vas bi pravzaprav lahko po obsegu pripisali kar kakšni manjši sedanjosti občini. Največji investiciji bosta gradnja prvega dela kanalizacije na levem bregu Sore v Gorenji vasi in urejanje 2,2 kilometra dolge ceste v Kopačnico.

»Medtem ko se je urejanje ceste v Kopačnico, kjer je bil na podlagi razpisa in zbiranja ponudb izbran za izvajalca Janez Dolenc iz Podlubnika, že začelo in so krajanji že doslej opravili več kot 900 prostovoljnih ur pri teh delih, pa načrtujemo začetek gradnje kanalizacije sredi julija. Vrednost letošnjih investicijskih del za kanalizacijo, kjer je bil na podlagi razpisa in ponudb izbran SGP Tehnik Škofja Loka, je 11 milijonov tolarjev, za cesto pa 9 milijonov,« pojasnjuje Ivo Petrovič.

Kljub zavzetosti krajanov pri gradnji ceste v Kopačnico pa z

delom izvajalca niso najbolj zadovoljni. Predvsem imajo pripombe na dinamiko gradnje. Če bi spoštovali program, bi morala biti celotna cesta v makadamu že obnovljena, položena pa bi morala biti tudi



Po več let trajajočih pripravah in obljubah bodo letos krajanji dobili urejeno cesto v Kopačnico. Asfalt na drugem kilometru ceste je v programu prihodnje leto. Vendar pa s potekom del pri izvajalcu v krajevni skupnosti niso ravno zadovoljni.

že približno kilometer asfalta. Tako pa je na trasi trenutno (v začetku julija - op. p.) bila opravljena dobra polovica del. Za zdaj kaže, da bo cesta urejena še ta mesec.

»Kar pa zadeva ostalo glavni program, je spet povezan predvsem s cestami. Na podlagi sredstev za demografsko ogrožene kraje ima prednost obnova in ureditev ceste Leskova - Robidniško Brdo. Trenutno se na podlagi razpisa zbirajo ponudbe za najugodnejšega izvajalca. Pri tej cesti pa je pomembno, da je ureditev poleg republiških z lastnimi sredstvi podprla tudi

občina. Bodo pa dela precej zahtevna, saj bo na cesti precej opornih zidov. V krajevni skupnosti pa imamo v programu na podlagi kriterijev za zbiranje denarja (dve tretjini krajanji in krajevna skupnost, eno tretjino pa občinski proračun) program, po katerem bi iz proračuna dobili milijon tolarjev. Cesta na Gorenji Dobravi odsek Čadež - Frelj je bila obnovljena (v makadamu) že pred enim mesecem. Septembra načrtujemo obnovo ceste Volake - Čabrače in krajanji na tem območju že zbirajo denar. V programu je tudi obnova krajevne ceste v Bačnah in od Garaž skozi Sušo. Seveda pa bo vse odvisno od našega deleža oziroma denarja in dela krajanov.

Zaskrbljeni pa so v krajevni skupnosti glede izgradnje dveh vodovodov in sicer Robidnica - Laze - Lajše - Krnice in Leskova - Studor - Debeni - Srednje Brdo. Če ne bo pravega finančnega zagotovila, bodo krajanji na območju obeh načrtovanih vodovodov v sušnih obdobjih imeli težave in dodatne stroške, pri vodovodu, ki vključuje tudi Srednje Brdo, pa gre še za nevarnost, ker zadnje raziskave o oporečnosti vode niso bile spodbudne. Onesnaženost je namreč zajetje, ki je bilo zgrajeno leta 1967. ● A. Žalar

Končno le projekt za kolektor

## Struga Save je prava gnojnica

Kranjska Gora, 13. julija - Na telefone čakajo domala vsi prebivalci Gozd Martuljka. Cesta po trasi nekdanje železniške proge proti Ratečam je slaba. Najbolj racionalna rešitev: priključitev kanalizacijskega omrežja na jeseniško čistilno napravo.

V krajevni skupnosti Kranjska Gora, pod katero sodi tudi Gozd Martuljek, si že nekaj časa prizadevajo, da bi predvsem v Gozd Martuljku krajanji dobili telefone. Martuljčani na telefone čakajo že izjemno dolgo, prav tako pa tudi na oddaljenem Srednjem vrhu, kjer nimajo niti enega telefonskega priključka.

Prav ta cesta je tudi prednostna v programu komunalnih del, a kaj, ko zanjo ni denarja.

Krajevni skupnosti je le uspelo, da so v naselju Slavka Černeta položili asfalt, kar pa je bil tudi pogoj, da se odpre vršiška obvoznica, ki so jo letos zgradili. Problematična pa ostaja cesta po trasi nekdanje železniške proge proti Rate-



Ko so urejali jezero v Jasni, so tovarnjaki SCT-eja zaradi prevoza gramozu precej poškodovali cesto v Jasni. Upajo, da jo bodo kmalu lahko popravili.

Letos spomladi so se predstavniki PTT podjetja Kranj, predstavniki občine in krajevne skupnosti dogovorili, da bodo avgusta ali septembra montirali telefonsko centralo, ki je že naročena in tudi plačana. Decembra naj bi tako podpisovali pogodbo za nove naročnike, ki naj bi telefonske priključke plačevali v obrokih. Predvidevajo, da bi novi telefoni zazvonili ob koncu leta 1993. Skupaj naj bi jih bilo 350 za vso krajevno skupnost, tudi za nove naročnike v Kranjski Gori, v Podkorenu in na Srednjem vrhu, kjer imajo z dolino le radijsko zvezo. Edini priključek je v domu na Srednjem vrhu, ki pa ga imajo zdaj v upravljanju ljubljanski obrtniki, vendar do telefona krajanji ne morejo, saj je dom zaprt. Na Srednjem vrhu si tudi želijo asfalta, saj je zdaj asfaltirana le tretjina ceste.

čam, saj je slaba in so jo le za silo popravili. Za zdaj ni denarja, da bi uredili ta problem.

Ko se je gradilo okoli jezera Jasne, so tovarnjaki podjetja SVT vozili po cesti okoli Jasne in danes je cesta v kaj klavnem stanju. Za zdaj ne bi bilo racionalno, da bi jo popravljali, kajti pričakujejo, da se bo vendarle začel graditi kolektor v Jasni in bi te probleme uredili tedaj.

Najhujša sramota za tak turistični kraj, kot je Kranjska Gora, pa je kanalizacija. Struga Save med Kranjsko goro in Martuljkom je prava gnojnica, zato je zares že skrajni čas za idejni projekt za kolektor, po katerem naj bi bila kanalizacija speljana do jeseniške čistilne naprave. Izkazalo se je, da bi bila gradnja čistilne naprave v Kranjski Gori dražja kot nape-ljava proti jeseniški čistilni na-

## 40 let hidroelektrarne Moste

Žirovnica, 13. julija - V Mostah so proslavili lep delovni jubilej - 40 let hidroelektrarne Moste. Modernizacija kljub stalnemu pomanjkanju finančnih sredstev.

Ob koncu junija je minilo 40 let od začetka obratovanja dveh agregatov Elektrarne Moste. Zamisel o zaježitvi Save Dolinke v Kavčkah izvira iz leta 1889, ko je Kranjska industrijska družba začela graditi svoje obrate, za začetek gradnje elektrarne Moste pa se šteje februar leta 1946.

Gradbena dela so potekala brez zastojev: izkopali so 200 tisoč kubičnih metrov materiala, zvrtili 840 metrov dovodnega rova, 21 metrov globoko strojnino in 1500 metrov dolg odvodni rov. Zaradi hudourniškega tipa Save in naplavin, ki jih prinaša, je bila 3 kilometre višje zgrajena 6 metrov visoka prodna pregrada. Pri gradnji so porabili 22.000 ton cementa, 72.000 kubičnih metrov betona, 700 ton železa, 8.000 kubičnih metrov lesa ter opravili skoraj 4 milijone delovnih ur. V začetku je bila napetostna raven 60 in 20 kV, kasneje pa 110 in 35 kV. To stikališče služi kot razdelilna in transformatorska postaja po gornji Gorenjski kot tudi za Železarno Jesenice.

Elektrarna Moste je zelo raznolika, tako glede raznolikosti agregatov kot tudi napetostnih

ravni ter praktično edina akumulacijska elektrarna v Sloveniji. Elektrarna Završnica obratuje od leta 1914 na napetostni ravni 10 kV.

Leta 1989 so izvedli remont hidromehanske opreme na vtoriku ob pregradi ter antikorozijsno zaščito tlačnega dela cevovoda. Zastarelost naprav in njihovo dotrajanje je terjalo obnovo in modernizacijo hidromehanske opreme v strojništvu vključno s predturbinskiimi loputami. V Mostah so modernizirali agregate in kljub delu na napravah nemoteno proizvajali energijo in obenem opravljali tudi vsa redna vzdrževalna dela.

Kljub stalnim ekonomskim problemom ni mogoče odrekati zaslug delavcem Elektrarne Moste in vsemu kolektivu Savskih elektrarn tako pri pridobivanju sredstev za modernizacijo elektrarne kot pri izrednih naporih ob izgradnji elektrarne Mavčiče in za dokončanje gradnje HE Vrhovo. V 40 letih obratovanja so proizvedli kar milijardi 400 milijonov kilovatih ur električne energije. Edvard Vengar

## Manj članstva, manj zaposlenih

Kranj, 13. julija - Zaradi težkih gospodarskih razmer je moralo Avto moto društvo Kranj zmanjšati število zaposlenih. Članstvo se je nekoliko znižalo, vendar še vedno za manj kot znaša slovensko povprečje. Število kandidatov za avto šolo se je tudi zmanjšalo, tako da poučujeta le dva inštruktorja praktične vožnje.

Društvo bo ustanovilo družbo z omejeno odgovornostjo, ki bo opravljalo gospodarsko dejavnost. Med pomembnimi nalogami je tudi nadaljnje sodelovanje z Avto moto zvezo Slovenije na področju preventive in vzgoje v cestnem prometu in v višji kulturni ravni vožnje. Več pozornosti bodo namenili mladim. Društvo je dobro opremljeno za poučevanje kandidatov za voznike motornih vozil. Društvo bo še naprej vodil dosedanj predsednik Janko Košnik. ● N. Pavlin



Ta teden začne veljati Zakon o zaposlovanju tujcev

# Omejitve za nove zaposlitve

**Andrej Šter: "Delodajalec, ki pričakuje selekcijo med zaposlenimi na podlagi tega zakona, se moti!"**

Kranj, 13. julija - Zakon o zaposlovanju tujcev je (pre) dolgo nastal, se motal po skupščinskih klopih. Kasni pol leta glede na to, da so konec februarja februarja začele veljati določbe Zakona o tujcih. Po njem so postali tujci v Republiki Sloveniji vsi, ki niso državljani Slovenije. Pridobivanje državljanstva po 40. členu Zakona o državljanstvu je pri koncu, iz Ljubljane prihajajo na občine zadnje, praviloma pozitivno rešene, odločbe o pridobitvi slovenskega državljanstva. Med tujci, ki niso želeli ali mogli urediti statusa slovenskega državljanstva pod ugodnejšimi pogoji 40. člena, so ostali predvsem državljani Srbije in Črne gore. Vsi ti morajo zdaj urediti svoj status kot tujci v Sloveniji, ena od dolžnosti je tudi ureditev delovnega razmerja.

»Od konca februarja do uveljavitve Zakona o zaposlovanju tujcev smo v skladu z navodili ministrstva za notranje zadeve tujcem v Sloveniji izdajali praviloma za tri mesece tako bivalne kot delovne vize,« pravi sekretar sekretariata za notranje zadeve na kranjski občini Andrej Šter. »Vize smo nato podaljševali, če so še obstajali razlogi za to. V kranjski občini smo izdali ali podaljšali blizu 200 delovnih viz.«

Z Zakonom o zaposlovanju tujcev velik del naloge prevzame Zavod za zaposlovanje, ki tujcem izdaja delovna dovoljenja. Brez delovnega dovoljenja delodajalec praviloma ne sme skleniti delovnega razmerja oziroma pogodbe o delu s tujcem, delovno dovoljenje mora bodisi tujec ali delodajalec predložiti za pridobitev delovnega vizuma. Republiški zavod za zaposlovanje izda delovno dovoljenje na vlogo delodajalca ali na vlogo tujca (osebno delovno dovoljenje), in sicer za določen čas, ki ne more biti daljši od enega leta. Tujec, ki v Sloveniji biva več kot deset let na podlagi dovoljenja za stalno prebivanje, lahko pridobi osebno delovno dovoljenje tudi za nedoločen čas.

Zakon na eni strani upošteva potrebe in razmere na trgu delovne sile, ki zahteva restriktiven pristop, na drugi strani pa dejansko stanje, to je že zaposlene tuje delavce - državljane SFRJ, ki jih je treba v okviru prehodnih določb posebej reševati in pri tem zaščititi njihov že obstoječi delovno pravni status. Z drugimi besedami: predpogoj, da bo Republiški zavod za zaposlovanje tujcu izdal delovno dovoljenje, je, da na določenem območju v evidenci brezposelnih ni primerne kandidata, ki je slovenski državljan in je pripravljen sprejeti zaposlitev. Izjema velja za tujce, ki imajo status beguncev, in za slovenske izseljence ali njihove potomce od tretjega kolena v ravni črti, ki nimajo slovenskega državljanstva. Na drugi strani pa osebno delovno dovoljenje za eno leto pod ugodnejšimi pogoji lahko pridobijo tudi tujci, ki so na dan uveljavitve zakona v Sloveniji v rednem delovnem razmerju za nedoločen čas in imajo manj kot deset let delovne dobe v Sloveniji, so v delovnem razmerju za določen čas, zaposleni kot dnevni delovni migranti ali prijavljeni pri Republiškem zavodu za zaposlovanje ter pre-



Andrej Šter

jemajo denarne prejemke v skladu s predpisi o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti. Vsi ti, razen migrantov, lahko pridobijo osebno delovno dovoljenje za nedoločen čas, če so na dan uveljavitve zakona v Sloveniji v delovnem razmerju za nedoločen čas in imajo vsaj deset let delovne dobe v Sloveniji.

## Podjetja terjajo potrdila

Delodajalec lahko za delavca, o katerem dvomi, ali je državljan RS ali ne, zahteva od občinskega organa za notranje zadeve, podatke o tem. »V zvezi s tem prihaja do določenih anomalij, nerazumevanja zakona; nekatera podjetja svojim delavcem predpisujejo, naj si pridobijo potrdila o državljanstvu,« pravi Andrej Šter. »Te dni je pred našim matičnim uradom spet zelo velika gneča. Prvič so občani množično prihajali po

*Mag. Slavko Debelak iz notranjega ministrstva je pred dobrim mesecem govoril o t.i. projektu kartončkov po sistemu kreditnih kartic. Kartonček naj bi dobil vsak slovenski državljan, starejši od petnajst let, veljal naj bi kot dokaz državljanstva do izdaje novih osebnih izkaznic.*

potrdila o državljanstvu zaradi odkupa stanovanj, drugi zaradi otrok, ki so se vpisovali na fakultete, zdaj zaradi zaposlitve. V živilih, denimo, so vsem delavcem naročili, naj prinesejo potrdila o državljanstvu. S tem so povzročili nepotrebno delo in stroške nam in delavcem. Osnove za takšno zahtevo namreč niti v Zakonu o zaposlovanju tujcev niti v katerem drugem zakonu. Sicer pa je v pripravi širša akcija, ki naj bi jo izpeljal bodisi Zavod za statistiko ali verjetneje Ministrstvo za notranje zadeve, da bi vsem državljanom Republike Slovenije poslali potrdila, da so vpisani v državljansko knjigo. S tem bi se ognili vsakokratnim vrstam pred vrati matičnega urada, kadar bi ljudje v raznih postopkih morali dokazovati slovensko državljanstvo.«

»Tisti (delodajalec), ki pričakuje selekcijo med zaposlenimi na podlagi tega zakona, se moti. Omejitve so samo za nove zaposlitve. Nekoliko v slabšem položaju so tisti tujci, ki so na Zavodu za zaposlovanje, pa niso državljani Slovenije. Očitki zakonu, da zaposlovanje tujcev zaostruje do skrajnosti, so neosnovani, zakon je posledica politike, ki rešuje zatečeno stanje. Če pa omejuje dotok novih emigrantov na delovna mesta, je namen zakona dosežen,« pravi Andrej Šter. ● H. Jelovčan

Zaradi Planine pri Rakeku negotov tudi Sv. Duh

## Ni prostora za zdravljenje narkomanov?

Škofja Loka, 13. julija - Prejšnjo nedeljo so krajani Planine pri Rakeku na referendumu glasovali o tem, ali so za ustanovitev Karitasove terapevtske skupnosti za zdravljenje narkomanov ali ne. Tehnica se je močno nagnila na stran nasprotnikov, ki so s svojim odklonilnim stališčem postavili pod vprašaj tudi drugi tovrstni center, namenjen dekletom, v uršulinskem samostanu pri Sv. Duhu.

Za razliko od Planine pri Rakeku krajani Sv. Duha Karitasove skupnosti ne nasprotujejo, uršulinke imajo pristanek krajevnih skupnosti. Vendar pa je uršulinka Karmen Očepek po neslavni demonstraciji humanosti v Planini povedala, da je usoda doma za narkomanke pri Sv. Duhu, ki naj bi zaživel na jesen, negotova; Karitas, ki dela po navodilih ustanovitelja Comunita incontro (Skupnost srečanje) dona Pierinija, je nameraval hkrati oblikovati obe skupnosti - za fante v Planini in za dekleta pri Sv. Duhu. Če je zamisel v Planini propadla, bo treba počakati tudi pri Sv. Duhu.

Pri vsem tem je najbolj zanimivo to, da skupnost sploh ni moteča za okolje, česar se očitno najbolj boje krajani Planine pri Rakeku. Gre za dom zaprtega tipa, zdravljenje traja 30 mesecev, metoda je v svetu priznana kot ena najučinkovitejših, saj ima 80-odstotni uspeh. Po njej je terapevtski dan razdeljen na osem ur dela, osem ur spanja, osem ur skupnega življenja bratske podelitve. Skupnost vodijo ozdravljeni narkomani, nad vsemi bedi skupina strokovnjakov. Zdravljenci gredo šele po enem letu prvič domov, takrat je tudi največ tveganja, ali se bodo še vrnil ali ne.

V terapevtsko skupnost se včlanijo izključno prostovoljci, vera ni odločilna, ki so že prestali dvomesečno terapijo v rehabilitacijskem centru v Italiji, tja je odšlo že precej slovenskih fantov in deklet.

Uršulinke so pripravljene škofijskemu Karitasu iz Ljubljane odstopiti kaščo in hlevske prostore ter travnik za delo članic skupnosti in na ta način kot ene prvih v Sloveniji konkretno pomagati zasvojenecem z mamili. ● H. Jelovčan

V Sloveniji še vedno več kot 63.000 beguncev

## Porazdeliti finančno breme

V Sloveniji je še vedno okrog 63.000 beguncev. Prihajajo novi, vendar nekateri že tudi odhajajo. V škofijski občini, denimo, trenutno živi 1563 ljudi s statusom begunca.

Trenutno je v Sloveniji odprtih 59 centrov, stroški bivanja v posameznih centrih pa so zelo različni, gibljejo se od 154 do 653 dolarjev na dan. Povprečni strošek za enega begunca na dan znaša skupaj s stroški obnove bivalnih prostorov, predvsem vojašnic, 419 dolarjev, brez stroškov obnove pa 382 dolarjev.

Dogovori s posameznimi državami o prevzemu financiranja centrov še potekajo. Tako je Svetovna islamska organizacija sklenila pogodbo za popolno financiranje enajstih centrov za tri mesece za skupaj 10.000 beguncev. Italija bo prispevala poldrugo milijardo za oskrbo petih centrov, med njimi je tudi škofijski. Švedska naj bi prevzela v celoti center v Ilirski Bistrici, dogovarjajo se še s Turčijo, Evropsko skupnostjo, z Veliko Britanijo, Nemčijo, ki je poleg Avstrije in Italije že tako največ prispevala.

V zvezi s financiranjem je bil nedavno sprejet tudi sklep, da vsi v Sloveniji zaposleni delavci iz BIH prispevajo del sredstev za preživljanje članov svojih družin, ki so se nastanile v centrih kot begunci.

Sicer pa so mnjenja o begunski problematiki različna in nihajo med človekoljubnostjo, finančno stisko in celo skrbjo za čistokrvnost Slovencev, kot je bilo rečeno na torkovem posvetu "Živeti z begunci" v organizaciji skupščinske komisije za spremljanje problematike beguncev v Sloveniji. ● M. Žagar

## Prerojen stražiški vrtec

Kranj - V vrtcu Makse Rozman - Tatjane v Stražišču so v petek dopoldne pripravili prijetno slovesnost, na katero so povabili tudi pomembnejše občinske moke. Okrvali so prenovljen vrtec, star sedemnajst let, v katerega je občina minula leta zelo malo vlagala, 1. decembra lani pa ga je zaradi dotrajane električne napeljave zajel še ogenj. Prenova vrtca je bila sicer načrtovana že prej, požar jo je le pospešil. Po približno letu dni je vrtec kot prerojen; okna so preplečkana, zamenjana streha, obnovljena fasada, elektrika, kuhinja, notranji podi, peskovnik je dobil lično "pokrivalo" v obliki kozolca - igrala. ● H. J.

## Nevarna pot v šolo

Praprotno, 13. julija - Dvanajst staršev iz vasi Praprotno v Selški dolini je na občinsko vlado naslovilo prošnjo za odobritev šolskih vozovnic za šoloobvezne otroke na relaciji Praprotno - Bukovica.

V naslednjem šolskem letu bo podružnično šolo na Bukovici obiskovalo deset otrok iz vasi Praprotno, od teh pet prvotnih. Otroci morajo v šolo pešati približno dva kilometra, in to po glavni cesti Škofja Loka - Železniki. Prav ta odsek sodi med najnevarnejše na tej cesti, kar dokazujejo tudi študije za gradnjo nove ceste in številne nesreče. Po tej cesti poteka tudi ves tovorni promet za industrijo v Železnikih. Cesta nima urejenih pločnikov za pešce, ponekod pa je tako ozka, da ni niti bankin, ampak samo asfaltna plast. Hoja je zato nevarna celo za odraslega človeka, kaj šele za skupino otrok, ki se nimajo kam umakniti, saj je na eni strani ceste reka Sora, na drugi pa strma brežina.

Po pravilih brezplačen prevoz pripada šoloobveznim otrokom le, če imajo od doma do šole dlje kot štiri kilometre. V tem primeru, pravijo starši, ni problem razdalja, ampak varna pot otrok v šolo in nazaj. ● H. J.

GORENJSKI GLAS

Italijanska pomoč beguncem

## Prostovoljci iz Italije prevzeli pokroviteljstvo

Jesenice, 13. julija - Iz Bologne so na Jesenice že dvakrat pripeljali pomoč za begunce. V Comitato di solidarietà so sami prostovoljci različnih strank in poklicev, ki sami zbirajo denar in sami nakupujejo živila in oblačila za begunce.

Na predlog republiške komisije za begunce in po posebnem republiškem razdelilniku so predstavniki treh različnih združenj iz Bologne, sami prostovoljci, prevzeli pokroviteljstvo nad begunskim centrom na Hrušici. Comitato di solidarietà iz Bologne je namreč samo zbralo pomoč za begunce

in že dvakrat so to pomoč s tovrstnimi pripeljali tudi na Jesenice. Prvič so pripeljali 12 ton pomoči v hrani, oblačilih in v vsem, kar begunci potrebujejo, drugič pa 10 ton.

Ko se je začela vojna na Hrvaškem, so prevzeli pokroviteljstvo nad begunskim cen-

trom v Bujah, zdaj pa s pomočjo oskrbujejo begunska centra v Ribnici in na Jesenicah. Sami so izrazili željo, da bi prevzeli tudi pokroviteljstvo in obljubili, da bodo naslednjo pomoč pripeljali avgusta.

Pomoč, ki jo dovažajo, prevzemata jeseniški Rdeči križ in jeseniški Karitas, ki v skupni akciji zelo dobro sodelujeta. Razdeljujejo jo vsem beguncem po jeseniški občini in ne le beguncem v centru, saj je veli-

ko več beguncev pri družinah kot v centru.

Humanitarno združenje iz Italije, ki vozi pomoč v Slovenijo, sestavljajo prostovoljci vseh poklicev, strank in starosti. Sami zbirajo denar po Bologni in sami tudi nakupujejo vso potrebno prehrano in oblačila. Zanimivo tudi je, da so se ponudili celo za to, da opravijo nekatera prostovoljna dela pri morebitni obnovi ali vzdrževanju objektov v begunskih centrih... ● D. Sedej

## MALA ANKETA

### Krvodajalci

Škofja Loka, 10. julija - V petek se je v Škofji Loki končala desetdnevna krvodajalska akcija, danes se nadaljuje v Radovljici. Škofjeloske se je letos udeležilo manj krvodajalcev kot prejšnja leta. Razlogov je več. Prvi med njimi - in zaradi nadaljnjega dogovarjanja z Zavodom za transfuzijo krvi ter ministrstvom za zdravstvo zelo pomemben - je slabo obveščanje. Zavod namreč Rdečemu križu za celotno organizacijo nameni le 30 tolarjev na krvodajalca ali 120 tolarjev za liter zbrane krvi. To ni dovolj niti za znamke in po treh mesecih, ko bodo denar sploh dobili, bodo tudi znamke dražje, pravi Marjeta Žagar.

Eden od razlogov je tudi prevelika količina odvzete krvi. Z medicinskega stališča sicer štiri decilitre krvi za človeka ne predstavljajo posebnih omejitev, vendar številni, predvsem ženske, navajajo prav ta razlog. Sicer pa so v Škofji Loki plan izpolnili, saj je prišlo povprečno na odvzem krvi 226 krvodajalcev na dan. V Gorenji vasi se je pojavilo odzvalov 157 ljudi, v Žireh 489, v Železnikih 776, v Škofji Loki 837 (prejšnja leta 1100).



**Majda Maček, Sv. Duh:** »Kri dajem dvajseti. Sama je še nisem rabila, mož že. Imam dobro kri, z njo želim pomagati tistim, ki jo potrebujejo. Prihajam iz tovarne LTH. Včasih smo bili krvodajalci prosti dva dneva, včeraj še nismo vedeli, ali bomo danes lahko šli ali ne.«



**Cilka Mišov, Podlubnik:** »Če sem že pomislila na plačilo za kri? Ne še. Kri pač dajem, tokrat sedemnajstič. Vzeli so je štiri decilitre, očitno zato, ker je bilo krvodajalcev manj kot nekdanj. Delam v Gorenjski predilnici, tu imamo krvodajalci po kolektivni pogodbi dva prosta dneva, ki ju lahko izkoristimo tudi kasneje.«



**Metod Bertonec, Podlubnik:** »Kri sem prvič daroval, ko sem prišel iz srednje šole, tokrat je bilo že tridesetič. Dam jo enkrat ali dvakrat na leto. V



**Slavko Kovac, Hotavlje:** »Mislil, da darovane krvi ni potrebno plačevati. Dajem jo enkrat ali dvakrat na leto. Sam tuje je še nisem rabil, upam, da je nikoli ne bom. Letos gre odvzem zelo hitro. Lani sem čakal skoraj tri ure, danes sem opravil v eni uri.«

● H. Jelovčan, foto: G. Šinik



## KULTURNI KOMENTAR

lea mencinger

LEA MENCINGER



## IDRIART 92

Z umetnostjo je mogoče poseči na katerokoli področje človekove dejavnosti, je ob otvoritvi letošnjega 8. mednarodnega festivala IDRIART na Bledu dejal akademik Ciril Zlobec, ko je imel konec minulega tedna priložnost že četrto odpreti ta vsekakor posebne vrste festival. Deseto leto je IDRIART praznoval že lani v rojstnem Cherbourgu in čeprav je bilo že lansko leto, letošnje pa nič manj v znamenju sicer lokalnih, a zato nič manj tudi širše usodnih vojn tako na jugu Evrope kot na vzhodu, se Idriartove prireditve na vseh koncih sveta kljub temu nadaljujejo. Če so morda tu sredi evropskega prostora zaradi tega, ker iz vzhodnih dežel ljudje enostavno ne morejo pripotovati, iz srednjeevropskih pa ne potujejo iz drugih razlogov, festivalska dogajanja okrnjena tako glede udeležbe kot sodelujočih umetnikov, pa festivalska karavana ne glede na to obstaja in potuje naprej v skladu s svojim temeljnim načelom o razvijanju medkulturnih odnosov z umetnostjo.

Festivalski "postanek" na Bledu bo tako kot vsa prejšnja leta trajal en teden. Sicer pa se je letošnji cikel IDRIARTA začel že spomladi v ruskem Sant Petersburgu, se nadaljeval v Kirgiziji, preskočil ocean do brazilskega Sao Paola in se na začetku julija iztekel ob Amazonki. Ne glede na nemir in vojne na ozemlju nekdanje sovjetske države, pa bo načrtovana kulturna karavana po blejskem festivalu nadaljevala pot od Berlina v Moskvo in Mongolijo ter naprej na Kitajsko vse do Tibeta in Nepala.

Na ta način bo Idriartova misel, da se s tem univerzalnim jezikom - umetnostjo, ljudem različnih ras in nacionalnosti odpirajo spoznanja o obstoju in možnem razvoju univerzalne človekove zavesti. Znaki, da je kaj takega v tem svetu vendarle mogoče pričakovati, sem in tja že vzklikajo: ekologov na primer nimajo več za posebnost, ki si prizadevajo ohranjati načeto zdravje Zemlje, govorijo o tem zelenem planetu kot o živem bitju. V najbolj steh-niziranih deželah govorijo o vzpostavljanju ponovnega ravnovesja z naravo, v ospredje se prebija pojem kvalitete kot nekakšna koda, po kateri naj se ravna razvoj od prestopa v tretje tisočletje. K tej duhovni atmosferi, h kateri se počasi, a vendarle obrača naravnost vsega utripa na planetu, prispeva leto za letom svoj kamenček v mozaik drugačne podobe sveta tudi Idriart: spletnje kulturne vezi med celinami, je svojstvena idriartovska govorica, ki jo tako kot glasbo ljudje razumejo brez prevajalcev.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja karikature **Aljana Primožič**. V galeriji Mestne hiše razstavlja akad. slikar **Matej Metlikovič**. V galeriji Lipa v Mestni hiši razstavlja slikar **Bernd Hubert Romankiewicz** iz Bayreutha. V kava baru Kavka razstavlja podobe iz žgane gline **Mitja Žagar**.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik nastalih v XIII. planinski slikarski koloniji **Vrata 92**. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani razstavlja grafike **Vojko Otovič**. V pizzeriji Ajdna v Zirovnici razstavlja fotografije **Tone Urbanc**. V bistroju Želva na Jesenicah so na ogled originalni načrti za vilo Bled arhitekta **Maxa Fabianija** iz leta 1906.

**BOH. BISTRICA** - Usnjarski muzej in Mali vojni muzej (prva sv. vojna) sta odprta od srede, sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije **Herman Pivk**. **Zbirke Loškega muzeja** so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V knjižnici Ivana Tavčarja so razstavljena dela nastala na **Ex tempore Železniki 92**.

**KAMNIK** - V razstavišću Veronika je na ogled razstava slik **Franca Židana**. V galeriji Miha Maleš je na ogled razstava slik in grafik slikarja **Staneta Cudermana**.

**LJUBLJANA** - V Narodnem muzeju, Prešernova cesta 20, je do septembra na ogled razstava **Gradovi minevajo, fabrike nastajajo ter razstava Denarništvo v antiki na Slovenskem**.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: KONCERT IDRIART** - V okviru prireditev mednarodnega festivala IDRIART bo danes, v torek, ob 9.30 v cerkvi na Sentišču nad Kranjem Bachov koncert. Izvajajo: Miha Pogačnik, violina, Miloš Mlejnik, čelo in Janko Setinec, čembalo. Prireditve se bo popoldne okoli 15. ure nadaljevala v cerkvi v Crngrobu z orgelskim in pevskim koncertom. Nastopajo Tone Potočnik, orgle s skladbami Girolama Frescobaldija in Komorni pevski zbor Loka s skladbami Gallusa in Plautziusa. Kasneje, okoli 17. ure bo koncert tudi v Kapucinski cerkvi v Škofji Loki. Glasbo Z. Kodalyja in P. Hindemitha bosta izvajala Miha Pogačnik, violina in Miloš Mlejnik, violončelo.

**BLED: KONCERT IDRIART** - Jutri, v sredo, ob 20.30 bo v Festivalni dvorani koncert, nastopila bosta Miha Pogačnik, violina in Marija Namitschewa, klavir. Na sporedu so dela Schumanna, Mozarta, Schnittkeja, Begeleja in Bartoka.

V četrtek, 16. julija, bo Kvartet Kodaly iz Budimpešte po dopoldanskem koncertu v Sorici ob 20.30 nastopil v blejski Festivalni dvorani z glasbo Mozarta, Bartoka in F. Schuberta. V Sp. Danjah bo tudi koncert tria Trutamora Slovenica.

**KRANJ: LUTKE v KIESELSTEINU** - V okviru poletnih prireditev bo v četrtek, 16. julija, ob 19. uri v gradu Kieselstein lutkovna predstava Igorja Somraka Zakaj pes teče za zajcem.

**IZLAKE: MALI KONCERT** - V grajski kapeli Valvasorjevega gradu na Izlakah bo v okviru mednarodne poletne klavirske šole danes, v torek, ob 21. uri koncert pianistke Dawn O'Neal Reindl iz ZDA.

## Kulturni večer po Mohorjevo

## BESEDILA IN POEZIJA

Celovski Mohorjevi založbi, predstavništvo ima tudi v Ljubljani na Gruberjevem nabrežju, se posreči pripraviti predstavitev novih knjig kot poseben dogodek. Tudi zadnja predstavitev minuli konec tedna na vrtu njihovega predstavništva je bila dogodek posebne vrste. Besedila sta brala igralca Marko Simčič in Stanislava Bonisegna, večer pa je z glasbo popestrila avstrijska kantavtorica Barbara Stromberger. Kot dodatek pa še likovni pogled v galerijo Mohorjevega predstavništva in to na slike Barbare Möseneder - Köchl.

Predstavitev je bila drugačna že zato, ker je prijetni prireditveni prostor na vrtu napolnila skupina udeležencev 28. seminarja slovenskega jezika, literature in kulture zbranih z vseh koncev sveta, ki so imeli tako priložnost doživeti predstavitev slovenske knjige. Čeprav je že kar običajno, da na predstavitev sodelujejo tudi avtorji knjig, pa so poslušalci tokrat imeli priložnost poslušati le pesnico Mojco Seliškar. Pri Mohorjevi založbi je namreč izšla njena pesniška zbirka Prah in jagode. Pesniška bera zadnjih desetih let, pesmi je izbrala in uredila zbirko sama avtorica, predstavlja pa tako imenovano izrazito žensko liriko. Seveda ne gre za prvenec, ta se je "zgodil" že pred deseti leti z zbirko Kitara v žepih. "Seliškarjeva je v svojem pristopu k temi nevsipljiva in motivno razgibana, bolj kot semantika v verz in stavku, jo zanima kromatika, torej barvanje

besednih in miselnih zvez, ki pod njeno spretnostjo tu in tam zažarijo z nenavadnim, čeprav čudno domačim leskom. Celo tragične izkušnje so posredovane z neko neprikrito ljubkostjo, ki ji žalost prej vdihuje lepoto kot pretresljivost," je v razlagi pesničnih verzov zapisal na ovitek knjige Marjan Strojani, ki je tudi vodil predstavitev novih knjig.

Najbrž je najkjučje, da so na prireditvi predstavljali nove knjige izključno ženskih avtoric. Pesniško zbirko Kresna noč Milke Hartman, ki prav letos praznuje visok življenjski jubilej, je posebnost svoje vrste. Njene preproste pesmi, že ljudskim podobne, so namreč izšle dvojezično, pa ne v nemškem, pač pa v angleškem prevodu. Angleški lingvist Tom Priestly iz ameriške univerze v Alberti, ki se že nekaj časa zanima za del avstrijske Koroške, kjer govorijo slovensko, je že prevedel nekaj novejših poezije

slovenskih koroških pesnikov. Ob študiju koroških dialektov je naletel na pesmi Milke Hartman ter z njimi preskusil svojo sposobnost približevanja vsebini in obliki. "Njen pesniški svet je vsakdanji svet koroškega Slovenca: njen dom, njen vrt, vas, polja, podeželje, ki vse to obkroža. Ta snovni svet interpretira v skladu z izročili, ki jih je podedovala iz ljudskih pesmi in pripovedk..." je o pesnici zapisal njen prevajalec. Zanimiva je tudi njegova opazka kot sociolingvisti - pravi, da so slovenski dialekti na Koroškem izpostavljeni poniževanju, govorijo jih vse manj in manj. Koroški so vse manj sposobni naučiti se kakršne koli slovenščine.

Za vse, ki jih zanimajo bukovniška besedila, pa je vsekakor novo, da je izšel drugi del knjige Zbrana bukovniška besedila oziroma deli Pastirska igra in izgubljeni sin Andreja Šusterja - Drabosnjaka. Knjiga prinaša izvirnika obeh iger in njuni (za sodobnega bralca) prečrkovani priredbi. Knjigo je zasnovala in uredila Herta Maurer - Lausegger, napisala pa je tudi spremno besedilo. Za obe igri ni znano, kdaj sta nastali. Znano pa je, da sta se

ti dve Drabosnjakovi igri v času koroškega bukovništva širili s prepisovanjem, ob tem pa je seveda nastalo več različic prilagojenih odrskim potrebam. V knjigi sta objavljani avtografski besedili z Drabosnjakovim podpisom, Maurerjeva pa je bila pri tem tako natančna, da je oba izvirnika skupaj z drugimi Drabosnjakovimi teksti prepuštila v izvedensko oceno Centra za kriminalistično tehnične preiskave Ministrstva za notranje zadeve Republike Slovenije, grafološko ekspertizo pa je opravil tudi akademik Anton Trstenjak. Obe Drabosnjakovi igri sta dramaturško urejeni po zgledu renesančne verske drame in vsebujeta splošno razširjene stalnice svetopisemskih motivov. Koroški bukovniški besedila, pa je vsekakor Andrej Šuster - Drabosnjak je zaslovel predvsem z Marijinim pasijonom natisnjem leta 1811 pa tudi z odskimi deli, ki jih snovno in tipološko uvrščamo v sklop tako imenovanih duhovnih dram, kakršne so bile kot slovstveno ljudsko izročilo razširjene po vsem koroško-štajerskem igerskem področju. Knjigi je dodan tudi slovarček izposojenk in nekaterih narečnih besed. ● Lea Mencinger

## JEZIK NAŠ VSAKDANJI

Ljubljana - Pred kratkim je izšla v založbi Gospodarskega vestnika knjiga Janeza Sršena Jezik naš vsakdanji - rešiteljica mnogih jezikovnih zadržev.

Jezik naš vsakdanji je priročnik, ki ga je napisal Janez Sršen, še pred kratkim lektor osrednjega slovenskega časopisa Delo, ki je gradivo za knjigo zbiral med svojim dolgoletnim delom. Priročnik je nadaljevanje skoraj polstoletja dolgega sistematičnega prizadevanja za lepšo slovenščino. To prizadevanje poteka od Levstika, Škrabca in Breznika do Jezikovnega razsodišča in verjetno ne bo nikoli zadosti učinkovito in nikoli končano, saj prinaša vsako obdobje nove motnje v jezikovnem razvoju.

Priročnik Jezik naš vsakdanji je namenjen kot "prva pomoč" vsem tistim, ki pri govorjenju in pisanju doživljajo razne pravopisne, besedotvorne, oblikoslovne, skladenske in stilistične "karambole" s knjižno normo. Namenjen je tudi vsem tistim, ki jezikovno (ustno in pisno) nastopajo v javnosti, pri tem pa radi trdijo, da je slovenščina težka in po izrazoslovju rečna in raje uporabljajo tuje in skladenske vzorce tujih jezikov. Zamišljen in napisan je normativno, s poudarkom na slogovni nezaznamovanosti kot zanesljivi podlagi za temeljno novinarsko sporočanje in za naravno, učinkovito izražanje misli, prosto vsakršnih umetelnih besednih eksperimentiranj, zgledovanja po sistemsko tujih, čeprav dostikrat tako privlačnih in "imenitnih" drugojezičnih vzorcih.

Knjiga vsebuje več kot 1.300 enot - besed, besednih zvez, stilemov, frazeologemov, politicismov, birokratizmov, modnih izrazov in tudi izrazitih pravopisnih in slovničnih napak - ki jezikovni kulturi pisca in govorca gotovo niso ne v prid in ne v čast. K vsaki enoti so zapisane pomenske, vsebinske in stilsko boljše možnosti in tudi ustreznejše, knjižnonormativne rešitve, ki nas lahko rešijo mnogih zadržev pri pisanju in tudi govornem izražanju in so nam lahko tudi v pomoč pri prizadevanju za lepši jezik, ki je vendarle elementarni izraz narodne in kulturne identitete. Avtor nam pri pisanju tujk priporoča pisavo kar po domače, tako kot izgovarjamo, npr. džez nam. jazz, folksvagen nam. volkswagen, o čemer pa dvomim, da se bo prijelo slovenskih, v Evropo zazrtih oces. Knjiga Janeza Sršena Jezik naš vsakdanji je vsekakor dobrodošla in priporočljiva vsakemu, ki se kakorkoli ukvarja z jezikovnim izražanjem.

Marjeta Vozlič

## Prireditve v Kieselsteinu

## ZAGREBŠKI LUTKARJI

**Kieselstein** - V okviru 3. mednarodnega lutkovnega festivala '92 je bila v četrtek, 9. julija, na dvorišču gradu Kieselstein predstava Jajce avtorja Zlatka Kriliča Hrvatskega narodnega kazališta. "Nobeno jajce ni enako drugemu, in iz vsakega se izleže drugačen mladič, naj si bo hobotnica, žaba, kača ali piščanček Franjo." V predstavi nastopata dva igralca: Nevenka Filipovič, kot živalski glasek v malem, naravno prisrčen Siniša Miletič, poleg njiju pa sodeluje tudi tonski opremljevalec Siniša Perkovič.

**Siniša Miletič**: "Mislim, da je naša 5-dnevna turneja v Mariboru, Slovenj Gradcu in po Avstriji fantastično uspela. Bilo je dokaj naporno, saj smo imeli skupaj 11 oz. 12 predstav. Predstava Jajce je stara že 5 let, ob izбору smo menili, da je za otroke poučna in hitro razumljiva. Mislim, da so otroci igro doumeli. Občutiti je bil kontakt oz. komunikacijo. Predstava je bila namenjena predvsem



begunskim otrokom. Skupna domišljija, živalski svet jih je očaral, tudi jezik ni bil velika ovira."

V četrtek, 16. julija, ob 19. uri bo na dvorišču gradu Kieselstein še ena predstava Zakaj pes teče za zajcem Igorja Somraka. Predstava je posvečena pokojnemu Saši Kumpu, stalnemu izdelovalcu lutk za Somrakove predstave. Ob 21. uri pa bo koncert Letečih potepuhov. ● M. Zabret

## DOSLEDNO GRAFIČNO RAZISKOVANJE

V kamniškem razstavišču Veronika je od 17. junija do 15. julija na ogled razstava grafik in slik akademstava slikarja VINKA ŽELEZNIKARJA, ki se ukvarja s slikarstvom in scenografijo, v zadnjem času pa se je intenzivno posvetil grafiki. Začel je raziskovati in izpopolnjevati stare, pozabljene grafične tehnike, ki so nastale v prejšnjem stoletju. Posebej se je poglobil v raziskave SVETLOTISKA /opalografija, cliché verre..., tehnike, ki so jo v reproduktivni grafiki opustili že pred I. svetovno vojno zaradi tehnične zahtevnosti in dolgotrajnosti postopka, predvsem pa zaradi novih tehničnih izumov. Izpopolnjeni grafični način svetlotiska je Železnikar poimenoval GELOGRAFIJA, ker gre za postopek, kjer je nosilec, s katerega se odtiskuje barva, gel /želatina/. Sam postopek je zaradi principa mo-

kro - mastno pravzaprav podobno litografiji, ki je delno »križana« z načinom globokega tiska. Risba se nanasa na stekleno, bakreno, cinkovo, aluminijasto ali ploščo iz nerjavečega jekla /rostfrei/ s posebnimi tuši, ki imajo strojljni učinek /tatin/. Lahko se tiska z mokre ali suhe plošče, s tem, da se pri suhi barvo »zariba« in s tem dobi učinke globokega tiska. Svetlotisk, oziroma gelografija omogoča odtis pravih poltonskih vrednosti, ki jih pri ostalih grafičnih klasičnih in modernih grafičnih tehnikah ne moremo doseči brez uporabe rastra, zato omogoča ta način tiska izredno bogstvo barvnih vrednosti ter ustvarjalnih in izraznih možnosti. Prav te vrednosti pa je skušal Vinko Železnikar izkoristiti tudi kreativno, čeprav je njegovo delo še delno v eksperimentalni fazi raziskav te tehnike.

Tako je nastala serija grafik, ki učinkujejo s svojo zlahtno patino kot stare dagerotipije in fotografije iz pionirskih časov »svetlopisa«. Čeprav tehnika dagerotipije pravzaprav nima nič skupnega s postopkom svetlotiska ju ravno časovna skladnost in današnja nostalgija po starih zlahtnih, pionirskih tehničnih odkritjih, dopolnjuje in plemeniti.

V nadaljnjem raziskovanju tehničnih in kreativnih možnosti se je avtor vrnil k svoji izhodiščni ikonografiji, ki jo poznamo v njegovem siceršnjem slikarstvu. Njegovi simboli, znaki, liki, naključni brizgi, črte in raze, gestualni učinki, igra naključij in zavestne imaginacije, so dobili v teh zlahtnih grafičnih listih povsem nove konotacije. Letos pa je umetnik ustvaril serijo grafik s skupnim naslovom »Terra« /Zemlja/, kjer mu je osnovni element -

zemlja izhodišče vseh organskih in anorganskih oblik. V najnovejših grafikah, kot so »Del in celota« ali »Snov in prostor« išče Železnikar nove izrazne možnosti s tiskanjem več poljubno ali simetrično razporejenih manjših grafičnih enot na eni plošči in listu. Te nadalje multiplicira s tiskanjem ene plošče preko druge in dosega zopet nove optične učinke, ki jih gradi na nasprotjih: red - kaos - absolutni red.

Vinko Železnikar je vsekakor resen in dosleden raziskovalec, celo inovator grafičnih postopkov, ki mu nudijo in odpirajo vedno nove in nove ustvarjalne možnosti. V svoji grafični produkciji zadnjih treh let je z dosledno razvojno kontinuiteto dosegel zaviljive rezultate, ki brez dvoma sodijo v sam vrh sočasne slovenske grafike.

Dušan Lipovec



Torek, 14. julija 1992

Boni zdaj tudi že za izplačilo regresa

# V denarnicah železarjev ni tolarjev, ampak živilski boni

Jesenice, 13. julija - Jeseniška železarna 20 odstotkov plače izplačuje v živilskih bonih, ki jih zaradi manjšega povpraševanja sprejemajo doma vsi trgovci. Na trgovinah sploh ni več napisov: sprejemamo bone železarne, ker se že tako ali tako ve, da jih vzamejo povsod. Nihče v Železarni, niti generalni direktor ne, ne zasluži 3.000 mark.

Tako kot v marsikaterih slovenskih podjetjih tudi jeseniški železarji že nekaj časa poleg plačilnega listka v kuverti dobivajo živilske bone. Zdi se, kot da je bonov vedno več, gotovinskega izplačila pa vedno manj. In čeprav je danes z boni jeseniške železarne mogoče kupiti domala vse in v vseh trgovinah z raznoraznim blagom, je občutek prejemnikov teh bonov predvsem neprijeten, saj se zdi, da vedno bolj tonemo nazaj v blagovno menjavo.

O plačah in bonih jeseniških železarjev krožijo različni komentarji in različne govorice: od tega, da se jih da ponarejati do tega, da je že pravi absurd, da se z železarskim bonom lahko plačuje frizerska storitev ali vstopnica za kino.

O železarskih plačah in bonih smo se pogovarjali z **Rafaelom Peničem**, ki o tem največ ve, saj je v Železarni Jesenice vodja oddelka za nagrajevanje.

»Bone smo v Železarni uvedli pred letom dni zaradi nelikvidnosti, s katero se srečujemo. Bon je v takih razmerah nujen in najbolj praktičen pripomoček, da zapadlost določenih plačil v gotovini podaljša za teden ali dva. Delavci prejmejo v povprečju 20 odstotkov izplačil v bonih. Uvedli smo tako lestvico, po kateri vsak zaposleni dobi enak delež plačila v bonih: če ima manjšo plačo, ima malo bonov, z večjo plačo pa več. Začeli smo z manjšim odstotkom izplačila v bonih, a danes ne moremo drugače kot z deležem 20 odstotkov.

Boni so sestavni del plače, saj so plačani vsi prispevki in davki in se torej plačujejo prispevki za pokojninsko osnovo in osnovo za vsa nadomestila.

V Železarni smo se trudili, da bi bili boni vnovčljivi v čim več trgovinah, zdaj pa se domala sploh ni več treba truditi. Trgovci v normalnih tržnih razmerah sploh ne bi bili zainteresirani, da sprejemajo bone, ob občutnem padcu povpraševanja pa jih sprejemajo domala že povsod.

Zdaj smo zaradi tega, ker s Petrolom nimamo več kompenzacij, uvedli tudi bone za prevoze na delo, le na nekaterih relacijah v potniškem prometu Integrala in za mestni promet so žetonji. Sicer pa smo začeli z Merkurjem in Kovinotekno in šele kasneje prišli na bone, ki se uporabljajo za nakup živil. Danes se da na Jesenicah z boni plačati tudi stanovanje, bone pa sprejemajo že v nekaterih raznovrstnih trgovinah.

Ob pristanku obeh sindikatov smo tudi letošnji regres v celoti izplačali v bonih. Ni bilo pritožb, saj so delavci zadovoljni, da dobijo vsaj nekaj. Regres so dobili skupaj s plačo za april v višini 6.000 slovenskih tolarjev in za maj 7.000 tolarjev in upamo, da bomo izplačali še 3.260 tolarjev ter tako prišli na višino regresa, ki ustreza zamčenemu osebnemu dohodku. Takšen je bil tudi sklep upravnega odbora Slovenskih železarov. Podobne razmere in podoben odstotek izplačil v bonih je tudi v drugih slovenskih železarnah.

nih je tudi v drugih slovenskih železarnah.

Železarske plače zaostajajo za republiškim povprečjem v gospodarstvu za 5 do 6 odstotkov, kar je malo, če upoštevamo, da je bilo v času hude inflacije to zaostajanje kar 20 odstotkov. Vsi se strinjamo, da so plače premajhne, vendar... Železarska plača je bila realno večja kot lani maja in realno tudi precej večja kot decembra lani. Delavci, ki delajo ves mesec, dobijo več kot znaša za-

pogodbi, danes smo prišli na 71,7 odstotka, kar je za Železarno, ki je v tako hudih težavah, kar precejšnja rast. Zdaj res ne kaže, da bi ta odstotek lahko še dvigali.

Lani so delavci dobili tudi listine o premalo izplačanih osebnih dohodkih za devet mesecev. Sklep upravnega odbora je bil, da bi o listinah morali še razmisliti in da bi veljale le v primeru lastninjenja in ne v primeru stečaja. Zdaj si prizadevamo, da bi jih delavci prejeli še za pol leta.



jamčeni osebni dohodek, le nekaj deset delavcev, ki so na prisilnem dopustu, prejema manj, kot je zajamčeni dohodek. Precej pa so prizadeti tisti, ki so na daljši bolniški odsotnosti, saj so pri zdravstvenem zavarovanju novosti. Pri tistih, ki so na bolniškem dopustu do 30 dni, pa v Železarni ni nikogar, ki bi prejemal manj, kot je zajamčeni osebni dohodek.

Sprva smo s plačami dosegali le 59 odstotkov po kolektivni

Veliko se tudi govori o plačah tistih zaposlenih, ki so plačani izven kategorij. Ni res, kar pravi ljudski glas, da je teh zaposlenih 150 in tudi ni res, da dobijo po 3.000 mark plače.

Res namreč je, da je v Železarni skupaj 77 zaposlenih, ki dobivajo plačo izven kategorij in da med njimi in ne v Železarni nasploh ni nikogar, ki bi imel 3.000 mark plače v tolarški protivrednosti, niti generalni direktor ne. ● D. Sedej

Zasebnik bo preuredil vili Mežakla in Beli dvor

## Napoleon "osvaja" tudi Bled

Bled, 10. julija - Zasebno podjetje Napoleon International iz Ljubljane bo do konca leta obnovilo in preuredilo blejski vili Mežakla in Beli dvor v kakovostna gostinsko-turistična objekta, v katerih bodo tudi prenočišča. Ob vili Mežakla načrtujejo tudi bazen in igrišče za golf.

»Če bo šlo vse po načrtih, bomo v vilah lahko letos že pripravili silvestrovanje,« pravi **Esma Planinšek**, ki je v Napoleonu zadolžena za stike z javnostjo, in poudarja, da bo Bled za Napoleona še slišal in da je Bled tudi sicer treba poživiti z gosti, kakršne bo Napoleon pripeljal v svoje blejske lokale. Kot smo zvedeli, se podjetje, katerega lastnik in direktor je **Jože Hribar**, zanima še za ne-

katere objekte v Sloveniji, med drugim tudi za enega v Begunjah.

In kdo sploh je Napoleon International? Gre za podjetje, ki za zdaj zaposluje 105 delavcev in ki načrtuje to število z novimi naložbami še povečati. Podjetje ima v Lukovici restavracijo Napoleon in nočni klub, v Ljubljani restavracijo Pri vitezu, v Portorožu vilo Mario, na Puntji v Piranu restavracijo,



cijo, ki jo zdaj obnavljajo in jo bodo v kratkem odprli, septembra pa bodo začeli urejati še del nad restavracijo in poleg nje, diskoteko za 2500 gostov na Stradunu v Dubrovniku, restavracijo ob Vrbskem jezeru v Avstriji in PUB Napoleon klub v portoroškem Avditoriju. »Do konca leta bomo odprli še restavracijo v Budimpešti, pogo-

varjamo pa se tudi že za restavracije v Pragi in na Hrvaškem. Za prihodnje leto načrtujemo izgradnjo lastnega hotela, za katerega za zdaj lokacija še ni določena,« pravi **Esma Planinšek** in dodaja, da so gostje njihovih restavracij vladni uslužbenci, konzuli, tuji poslovneži in premožnejši domači gostje in da cene sploh niso tako visoke, kot se sicer govori. ● C. Z.



## Zasebno podjetje bo zaposlovalo čez 150 delavcev

Za nezahtevno delo bo plača 350 do 600 mark.

Otoče, 10. julija - Zasebno podjetje Sky West, katerega lastnik je Milan Resnik z Rodin pri Žirovnici, je v petek v najetih prostorih tovarne Iskra Otoče odprlo obrat, v katerem bodo za avstrijskega in nemškega kupca izdelovali vrečke iz netkanega tekstila. Podoben obrat bo čez en mesec odprlo v svojih prostorih na Rodinah, jeseni pa še na Hrušici v nekdanji trgovini Rožce.

Kot je povedal lastnik podjetja **Milan Resnik**, bo podjetje v obratu na Otočah v dveh izmenah zaposlovalo 80 delavcev, predvsem šivilj, na Rodinah in na Hrušici pa še 70. Od 150 delavcev jih bo približno 70 odstotkov iz jeseniške občine, 30 odstotkov pa iz radovljiške in kranjske. Čeprav je pri nas velika brezposelnost, mu je doslej z delo v obratu v Otočah uspelo dobiti le 45 delavcev. Na poziv, ki ga je Zavod za zaposlovanje Kranj poslal 43 brezposelnim oz. čakajočim na zaposlitev, pa se jih je odzvalo le 14. Milan Resnik, ki za enostavno in nezahtevno delo (ravni šivi) ponuja od 350 do 600 mark plače, poudarja, da bo delavce težko dobiti vse dotlej, dokler bodo brezposelni prejemali precej visoko podporo.

Podjetje Sky West bi po besedah lastnika lahko na leto prodalo avstrijskemu in nemškemu kupcu 90 milijonov vrečk iz netkanega tekstila, v začetnem obdobju pa jih bo uspelo na leto narediti le 10 do 20 milijonov. Izračuni kažejo, da bi lahko vsaka delavka v osmih urah naredila 400 vrečk in da bi jih lahko v obratu v Otočah na dan sešili okrog 28 tisoč. Ker pa bo samo z ročnim šivanjem avstrijskim in nemškim kupcem težko zagotoviti 90 milijonov vrečk na leto, v podjetju Sky West razmišljajo tudi o tem, da bi kupili oz. razvili stroj, ki bi vrečko zašil v štirih do petih sekundah. Gre za vrečke, ki jih ljudje uporabljajo pri nakupih; njihova prednost pa je v tem, da so iz materiala, ki po določenih letih razpade in ni ekološko nevaren.

Podjetje Sky West, ki je doslej v naložbo vložilo okrog 350 milijonov mark, je zaprosilo tudi za sredstva za zaposlovanje novih delavcev, vendar pa jih bo besedah Milana Resnika doslej še ni dobilo. ● C. Zaplotnik

## Vsak ne more biti pilot

Kranj, 10. julija - "Nemci imajo na območju z okrog 10 milijoni prebivalcev eno sejmsko prirediteljo na leto z imenom Oktoberfest. Pri nas pa imamo za dva milijona prebivalcev tako rekoč vsak teden kakšen sejem. Najbolj "žalostno" pa je, da celo ministri botrujejo svojim sejmskim prireditvam. Včasih smo se jezili nad "jugoslovanskim sindromom", danes ustvarjamo "slovenski sindrom" na sejmskem področju," ocenjuje sedanje razmere na področju sejmarstva v Sloveniji direktor PPC Gorenjski sejem Kranj **Franc Ekar**.

Kam vodi po vaši oceni takšna razdrobljena politika, ki smo ji na sejmskem področju zdaj priča?



"Primerjal bi jo s primerom, da na primer pri sosedih skopljajo jamo in uporabijo pesek, potem vanjo nalijejo vodo in čez čas je ob jezercu hotel. Pri nas, ko nehamo kopati gramoz, jamo zasujemo s smetmi. Nikogar več ne moti, če ideji nadenemo sejem, pri čemer pa je najbolj pomembno, da le ime ni enako, kot ga že ima enak ali zelo podoben sejem. Po drugi strani pa se obnašamo, kot da je ta sejem najbolj pomemben za "domač vrt", če pa sosedu "krava pogine", je to pač njegov problem. Sosedje, onkraj meja, pa nas preprosto več ne razumejo v tovrstnem ljubosumju, ki se ga bomo seveda enkrat najbrž zavedli. Takrat pa bomo za neuspešnost spet krivili carinske in različne druge nezaščite."

Kaj zato predlagate?

"Čimprej je treba prenehati vsako idejo, ki ima največkrat posnemalni - papagajski prizvok, imenovati sejem. Mislim, da je pomembna osnova za razmišljanje in ustvarjanje sedanji izpad Jugotrga. Pri tem pa je treba reči bobu bob. Če malo karikiram, potem bi rekel, da je vsakomur jasno, da ne more biti vsakdo, ki si želi, pilot. Stvari se bo treba lotiti, tudi na davčnem, inšpekcijskem področju po nenazadnje že znanem vzorcu nekakšnega cehovstva. In skrajni čas je že."

Kako pa je zdaj s sejmom Slovenska kakovost?

"Čisto po nepotrebnem je bilo dvignjenega precej prahu. Napada nas veliko nosilcev najrazličnejših priznanj. Mislim, da je zdaj z ustanovitvijo Združenja Slovenska kakovost (SQ) marsikaj bolj jasno. Sejem torej bo, njegov osnovni namen pa je, pokazati svetu slovensko razpoznavnost in zaščititi hkrati potrošnika."

Kako nameravate prihodnje leto proslaviti 500-letnico sejmarstva v Kranju?

"Zal se stvari že nekaj časa ne odvijajo po scenariju. Gre za vprašanje lastninjenja in moratorij, ki nam onemogoča uresničitev pred časom načrtanega programa na sejmskem prostoru. Tako nekako korakamo na mestu in morda malce ironično lahko rečem, da kot razlaščenca čakamo, da nam bo zdaj država poravnala škodo za vse vloženo v ta prostor v minulih letih. Tega minulega dela pa ni malo. Prav zaradi moratorija pa je kranjski sejem ob velike ponudbe in priložnosti, ki smo jih načrtovali do 500-letnice." ● A. Zalar

## POPRAVEK

V petkovi številki Gorenjskega glasa smo v redni rubriki "Iz gospodarskega sveta" poročali o tem, da so v podjetju Iskra Terminali začeli uporabljati slovensko črtno kodo na svojih izdelkih in so eno prvih slovenskih podjetij, ki izdelke označujejo z "made in Slovenia".

V zapisu sta se vrinili dve napaki: podjetje Iskra Terminali Kranj je tiskarski škrat prekrstil v "Terminila". Pravilna navedba slovenske asociacije pri Gospodarski zbornici Slovenije, ki našo državo povezuje v mednarodni sistem za označevanje izdelkov s črtno kodo, pa je SANA (Slovenska agencija za numeriranje artiklov).

Strokovnjakom podjetja Iskra Terminali ter g. Sašu Lapu, ki nam je poslal informacijo, se za napake opravičujemo!

## PROJEKT

LEŠE 1/B

je pravi naslov za nakup materiala za grobo in polfino vodovodno in centralno napeljavo

Razširili in izpopolnili smo našo ponudbo. Material vam nudimo po zelo ugodnih cenah z možnostjo plačila tudi na 2, 3 ali 4 obroke z minimalnimi obrestmi. Pri takojšnjem plačilu nudimo 5 % POPUSTI! Pokličite nas po telefonu 51-032, vsak dan od ponedeljka do petka od 7. do 19. ure. Lahko se dogovorimo tudi ZA VGRADITEV MATERIALA!

PROJEKT

Trgovina z gradbenim materialom d.o.o.  
Tel. fax: 51-032,  
TRŽIČ, Leše 1/b

in  
PETER OMAR  
INSTALATERSTVO

OBRTNIKI,  
POTREBUJETE KREDIT ?

ljubljska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj

|         |            |             |          |             |
|---------|------------|-------------|----------|-------------|
| 1.      | 2.         | 3.          | 4.       | 5.          |
| takoj ? | v          | kot okvirni | ustrezno | potrebujete |
|         | gotovini ? | kredit ?    | visok ?  | garancijo?  |



**Penzion ZAPLATA**  
**Tupaliče 32, Predvor**

išče delavca z ustrezno kvalifikacijo in smislom za gostinstvo za naslednja dela:

**1. KUHARJA**

- redna zaposlitev
- ustrezna kvalifikacija
- zaželeno delovno izkušnje

**2. KUHARJA pripravnik**

Za vsa dela OD po dogovoru in v skladu s prizadevanji in delovnimi rezultati. Pisne ponudbe na naslov v 8 dneh, dodatne telefonske informacije dnevno od 12. do 20. ure.

**GIMNAZIJA ŠKOFJA LOKA****Podlubnik 1/b****64220 Škofja Loka****POPRAVEK**

razpisa delovnih mest objavljenega v Gorenjskem glasu 10. julija 1992.

Prvo razpisano delovno mesto se pravilno glasi:

**UČITELJA MATEMATIKE**

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Ostali pogoji o razpisu ostanejo isti.

**klub Ketrca**Počitnice v **GRČIJI**

dostopne za

vsakogar

**HALKIDIKA,**

apartmaji Kajafas

Maistrov trg 2, Kranj

Telefon: 064/213-261

064/218-586

Telefax: 064/211-790

Let vsako soboto, julij in avgust

1 teden 580 mark, 2 tedna 720 mark

Popusti za otroke

**Gardaland, Aqualand, Disneyland, Benetke**  
**vsako soboto**Avtobusni prevoz na morje vsako soboto  
Piran, Portorož, Umag, Novigrad, Rovinj

TIKO p.o. Tržič, Koroška c. 17, Tržič po sklepu delavskega sveta z dne 24. 6. 1992 razpisuje

**JAVNO DRAŽBO**  
za prodajo**ZEMLJIŠČA** parc. št. 260/1, travnik v izmeri 619 m<sup>2</sup>, ki je po družbenem planu občine Tržič nezazidano stavbno zemljišče v industrijski coni LOKA.Izklicna cena je 75 DEM oz. za 619 m<sup>2</sup> zemljišča 46.425 DEM. V izklicno ceno ni vračunan prometni davek.

Javna dražba bo dne 22. 7. 1992 ob 11. uri v prostorih podjetja TIKO Tržič, Koroška c. 17.

Na javni dražbi lahko sodelujejo fizične osebe (državljeni R Slovenije) in pravne osebe (pooblaščenici se morajo izkazati s pisnim pooblastilom), ki bodo do začetka dražbe plačale varščino v višini 10 % od izklicne cene v tolaški protivrednosti po prodajnem tečaju Gorenjske banke na dan plačila, na žiro račun prodajalca št.: 51520-601-11401 pri SDK Tržič in pred dražbo predložile dokazilo o vplačilu.

Dražitelj mora prodajno pogodbo skleniti v 5 dneh po opravljeni dražbi, sicer prodajalec zadrži plačano varščino.

Kupnino je treba plačati v tolaški protivrednosti po prodajnem tečaju Gorenjske banke na dan plačila na žiro račun prodajalca v pogodbeno dogovorjenem času. Dražiteljem, ki na dražbi ne bodo uspeli, bo varščina vrnjena v roku 3 dni po opravljeni dražbi. Vplačana varščina se ne obrestuje.

Davek na promet nepremičnin plača prodajalec, vsi ostali stroški v povezavi s prenosom lastništva pa bremenijo kupca.

Nepremičnino si je mogoče ogledati na podlagi predhodnega dogovora s predstavnikom prodajalca na dan dražbe od 8. do 10. ure. Podrobnejše informacije po telefonu št. 064/50-477.

**VOZILA CITROËN V KRANJU***Cenjene stranke obveščamo,**da je MERKUR odprl**v Kranju nov**prodajno razstavni Salon**vozil CIMOS CITROËN.**Obiščite nas na**Gregorčičevi ulici 8.**Telefon: 064/214-654***CIMOS KOPER****Elektro podjetje MULEJ d.o.o.**  
Pot na Lisice 7  
64260 Bled

razpisuje prosti delovni mesti

**POMOČNIKA RAČUNOVODJE**

Pogoji:

- VI. ali V. stopnja izobrazbe ekonomske smeri
- dve leti delovnih izkušenj v poklicu
- poznavanje poslovanja malega podjetja
- delo z računalnikom

**VODJE ELEKTROMONTERJEV**

Pogoji:

- VI. ali V. stopnja izobrazbe elektrotehnične smeri - jaki tok
- štiri leta delovnih izkušenj v poklicu

Delovni razmerji bosta sklenjeni za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poizkusnim delom. Pričakujemo prijave odgovornih, inovativnih in komunikativnih kandidatov.

Kandidati naj pisne vloge z dokazili pošljejo v sedmih dneh po objavi razpisa na naslov: Elektro podjetje MULEJ d.o.o., p.p. 42, 64260 Bled.

**CEMENTARSTVO**  
**LIKOZAR**

Izdelovalce strešnika s 70-letno tradicijo in evropsko kvaliteto po ugodni ceni.

Marjan Likozar, Benedikova 18, 64000 Kranj,  
tel.: 064/311-047.

Delniška družba Krokar ima v zalogi univerzalno žično pletivo - mrežo za ograje - po zelo ugodni ceni. Pokličite nas po telefonih: (064) 801-528

(0609) 610-910

(0609) 610-629

telefax: (064) 802-145



Torek, 14. julija 1992

Pred letošnjo žetvijo

# Vlada se ni uklonila zahtevam pridelovalcev

Nekateri izračuni kažejo, da bi bila pravična odkupna cena za pšenico 20 tolarjev za kilogram.

Kranj, 10. julija - Ko je slovenska vlada prve dni julija le določila zaščitno ceno pšenice, ki je enaka odkupni ceni letošnjega pridelka, je kmetijski minister mag. Jože Protner izjavil, da je cena 18 oz. 17 tolarjev za kilogram pšenice za pridelovalce najnižja še sprejemljiva cena. Pidelovalci se z ministrov o ceni ne strinjajo in že od dne, ko vedo za ceno, kritizirajo vlado in ji (tudi z izračuni Kmetijskega inštituta Slovenije o pridelovalnih stroških) dokazujejo, da je cena prenizka. Vlada je na seji v četrtek proučila kritike in ultimativne zahteve kmetov, vendar se je po tehtanju argumentov za in proti spremembi cene odločila, da ne popusti pred pritiski, ki - razumljivo - prihajajo predvsem iz vzhodne Slovenije.

Vlada je postregla s podatkom, da so lani v Sloveniji odkupili pšenico po 0,29 marke, medtem ko jo bodo letos po 0,35 marke ali kar za dobro petino dražje kot lani. Ta primerjava pove bolj malo, saj iz nje ni razvidno, ali pridelovalci zahtevajo večji zaslužek ali pa so pritiski na ceno predvsem posledica tega, da so zaradi podražitev gnojil, zaščitnih sredstev, kmetijske mehanizacije in drugega tudi realno porasli pridelovalni stroški. V Kmetijskem inštitutu Slovenije so namreč izračunali, da so bili junija stroški pridelovanja pšenice pri pričakovanem pridelku pet ton na hektar 23,50 tolarja na kilogram.

Vlada tudi ugotavlja, da bodo slovenski pridelovalci dobi-

Marija Jelenc, dipl. kmet. inž.

## Analiza zemlje - osnova za gnojenje (I)

V letih, ko ekonomika še ni tako kruto omejevala sleherne gospodarske dejavnosti, je tudi kmetijstvo pri nas živelo na račun današnjega dne in prihodnosti. Tako je stroka bolj ali manj služila sama sebi in največkrat ni našla neposredne potrditve v praksi. Analiza zemlje je tipičen primer.

Kot postopek je analiza zemlje navadna kemična analiza v laboratoriju, ki nam pove nekaj o preskrbljenosti zemlje z glavnimi hranili, o reakciji tal, o prisotnosti t.i. mikroelementov, potrebnih za rast in razvoj posamezne kulture. Ko pa te podatke povežemo še z drugimi, ki so nam na kmetiji na voljo, dobimo celovito sliko kmetije, gospodarjenja na kmetiji, predvidimo njen nadaljnji razvoj oz. možnosti razvoja za naprej. Stanje obdelovalnih površin je namreč zelo važen parameter, eden glavnih proizvodnih potencialov kmetije.

Strokovnjakom in tudi kmetom so dobro znane meje in normativni zahtevi in mikroelemente, ki naj jih tla vsebujejo za dobro rast rastlin. Osredotočimo se torej na stanje, kakršnega že več let zasledujemo na Gorenjskem ali točneje na Sorškem in Kranjskem polju, kjer je velika večina kmetij intenzivnih, usmeritev je pretežno poljedelsko - živinorejska.

Povprečna naša kmetija je usmerjena zlasti v pridelovanje krompirja, ki je prinašalo večji dohodek kot živinoreja. Le-ta je nujno spremljala poljedelstvo, poskrbela za organsko gnojilo - hlevski gnoj. Zaoranje

hlevskega gnoja je na pretežno lahkih tleh peščenega in prodnatega nanosa krompir bogato poplačal s pridelkom in torej z dohodkom. Ko ocenjujemo kemične analize nekaj zadnjih let, navadno ugotovimo velike zaloge kalija v tleh na takih intenzivnih kmetijah prav zaradi visokega deleža kalija v hlevskem gnoju in gnojevki. Tudi v prihodnje se nam ni bati posebnega pomanjkanja kalija kljub morebitnemu zmanjšanju gnojenja z mineralnimi gnojili.

Nekoliko drugačna je slika pri fosforju, s katerim so naša tla siromašneje založena, opazujemo pa tudi rahel trend padanja založenosti. Ponekod,

V Kmečki zvezi štirih pomurskih občin so se odločili, da bodo zaradi neuspešnih pogajanj z vlado o odkupni ceni pšenice, danes, v torek, za tri ure (od 8. do 11. ure) opozorilno zaprli ceste in nekatere mejne prehode. Na ta način bi radi dosegli zaščitno ceno 23,50 tolarja za kilogram, koliko so po izračunih Kmetijskega inštituta Slovenije tudi pridelovalni stroški za pridelek pet ton na hektar.

### "Če cena ni sprejemljiva za Štajerce, le kako naj bo za Gorenjce?"

V kranjskem Kmetijstvu ocenjujejo, da bo letošnji pridelek pšenice nekoliko manjši kot lani, ko so jo pridelali povprečno 5,7 tone na hektar; še vedno pa računajo, da bodo presegle pet ton na hektar. Oljno ogrščico bodo začeli žeti ta teden, ostala žita pa po 20. juliju. Pšenice imajo 300 hektarjev, ječmena 188, rži 83, oljne ogrščice 63 in ovs 21 hektarjev. Kombajne (nekateri med njimi so že precej v letih) so sicer dobro pripravili za žetvena opravila, vendar je problem v tem, ker so iz beograjske tovarne Zmaj, odkoder je vse težje dobiti rezervne dele. Z najnujnejšimi so se oskrbeli, veliko jih naredijo že sami ali s pomočjo obrtnikov, te žave pa bodo, če bodo odpovedali večji sklopi. Kar zadeva ceno, vodja poljedelstva Stane Bernard pravi: "Če je odkupna cena prenizka za Štajersko, kjer pridelajo 6 do 6,5 tone pšenice na hektar, potem je - razumljivo - tudi za Gorenjsko, kjer so pridelovalne razmere slabše in kjer je že povprečni pridelek pet ton na hektar lep dosežek. Ker zdaj ni več obvezne oddaje in s pšenico lahko naredimo, kar hočemo, razmišljamo tudi o tem, da bi jo uskladičili; dokončno pa se bomo o tem odločili prihodnji teden. Ni pomembna samo odkupna cena, ampak tudi to, kdaj bo plačilo."

manj kot 20 tolarjev za kilogram. Do skoraj povsem enakega izračuna pridemo, če tudi pri letošnjem upoštevanju, da je lani odkupna cena krila 84 odstotkov pridelovalnih stroškov. Zelo pomembno je tudi razmerje med odkupnima ceno mleka in pšenice. Po statističnih podatkih je bila v zadnjih dvajsetih letih odkupna cena

pšenice za 13 odstotkov nižja od odkupne cene mleka. Če to razmerje upoštevamo tudi za določitev letošnje odkupne cene pšenice, spet ugotovimo, da bi pridelovalci morali za kilogram prvorazrednega zrnja dobiti okrog 20 tolarjev.

• C. Zaplotnik

## Pridobitve našega časa

To, kar se je v zadnjih dveh letih dogodilo na Slovenskem, bi lahko označili kot pluralizem, konkurenca, svoboda...

Če so kmetje nekdanji smeli les prodajati le gozdnim gospodarstvom, ga zdaj, še preden je to formalno zakonsko dovoljeno, lahko prodajajo gozdarskim podjetjem, kmetijsko-gozdarskim zadrugam, lesno-predelovalnim obratom, zasebnikom...

Če so nekdanji reprodukcijski material, kmetijske stroje in drugo lahko kupovali le v eni ali dveh trgovinah (ker jih več ni bilo), je zdaj možnost izbire bistveno večja. Ne le to: močno se je izboljšala tudi kakovost ponudbe. Predvsem zasebniki-podjetniki so poslovno zelo "agresivni" in so pripravljene krmila, gnojila in podobno kadarkoli pripeljati na dom - tudi v nedeljo ali ob največjem prazniku.

Pluralizem in konkurenca se rojevata tudi v veterini. Čeprav novi zakon o veterinarski dejavnosti še ni sprejet (in verjetno še tako kmalu ne bo), pa je zdaj že jasno, da kmetu ne bo treba klicati določenega veterinarja, ampak bo lahko izbral. Poklical bo pač tistega, s katerim bo najbolj zadovoljen in ki bo - če nekoliko karikiramo - pripravljen priti v hlev tudi na silvestrski večer.

Če so se kmetje še pred kratkim stanovsko in politično lahko organizirali le v okviru sedanje Slovenske ljudske stranke, je zdaj, ko so še Slovenski krščanski demokrati ustanovili kmečko zvezo, pluralizem tudi na tem področju. Ne samo pluralizem, ampak tudi konkurenca in boj za volilce.

Če je oblast nekdanji tiste kmete, ki se niso včlanili v (samoupravno-socialistične) zadruge gledala postrani, so zdaj v položaju, ko se lahko povsem sami odločajo: najprej o tem, ali se včlaniti v zadrugo ali ne, in če je odgovor pritrdilen, še o tem, v katero zadrugo se včlaniti: v splošno ali specializirano, v domačo ali v sosednjo...

In nenazadnje: kmetom se zdaj ni treba bati za to, kar porečejo čez oblast, in za kar so se bali v kulaških časih in še potlej dolgo. Vsak, kdor misli drugače od vladajoče politike, še ni "kontrarevolucionar" ali "razbijatelj socializma" - je le človek, ki misli drugače in ki ima do drugega mišljenja tudi svojo pravico. • C. Zaplotnik

## MEŠETAR

### Koliko za ribez?

V Kmetijskem inštitutu Slovenije so izračunali, kolikšni so stroški pridelovanja ribeza letošnje letine. Izračunali so, da so pri pridelku 10,5 tone črnega ribeza na hektar pridelovalni stroški skupaj z zaslužkom za delo 80 tolarjev za kilogram, pri pridelku 6,3 tone na hektar pa 117,55 tolarja za kilogram. Ker v Sloveniji povprečni hektarski pridelek ne presega tri tone na hektar (manj kot dva kilograma na grm), so dejanski stroški na kilogram še precej večji oz. je ekonomika pridelovanja še bistveno slabša. Naš dopisnik Jože Ambrožič poroča o tem, da kmetijska zadruga Bled odkupuje črni ribez v Gorjah po 25 tolarjev za kilogram.

## AGROMECHANIKA Kranj, Hrustje 52 a, tel.: 324-033

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| * agregat za pranje TRX 100 barov    | 34.000 SLT |
| * agregat za pranje TRX 120 barov    | 38.000 SLT |
| * agregat za pranje TRX 140 barov    | 43.000 SLT |
| * agregat za pranje VAP 150 barov    | 58.000 SLT |
| * kosilnica TEC (4-taktna, b. motor) | 27.000 SLT |
| * kosilnica Muray (4-taktna)         | 24.000 SLT |
| * kosilnica Muray s košem in pogonom | 57.000 SLT |
| * kosilnica VK 400 ED (električna)   |            |
| * škroplilnica 200 l                 | 37.000 SLT |
| * škroplilnica 340 l                 | 42.000 SLT |
| * škroplilnica 500 l                 | 48.000 SLT |
| * avtomobilska prikolica             | 29.000 SLT |

## Trgovina KMEČKI STROJ

Sv. Barbara 23 pri Škofji Loki, ponuja

traktorje naslednjih znamk: Universale (možnost posojila za eno do pet let ter dodatni popusti), Ursus vseh tipov, Zetor za evropsko tržišče (dobava takoj, dodatni popusti), Deutz 45, 55 in 75 KM. Ugodno: traktor Same Delfino 35 KM s kabino za samo 1.100.000 SLT (možnost menjave staro za novo) in vitel Tajfun EGV 40 za 76.500 SLT. Pokličite: (064) 622-575, vsak dan od 8. do 17. ure, v soboto do 12. ure. V torek zaprto.

## TOVARNIŠKO ZNIŽANJE TRAKTORJEV TORPEDO

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| * Torpedo TD 55 | 803.000 SLT   |
| * Torpedo TD 75 | 1.206.000 SLT |

Avto center Vrhnika, tel.: (061) 755-145 in 755-357

Pobuda tržiške kmečke zveze

## Predlog za spremembo zakona o denacionalizaciji

Med denacionalizacijske upravičence naj bi uvrstili tudi agrarne skupnosti.

Tržič, 10. julija - Kmečka zveza tržiške podružnice Slovenske ljudske stranke je kmečki zvezi in republiškega ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dala več pobud, med drugim tudi to, da bi spremenili zakon o denacionalizaciji.

Po zakonu so upravičenci le posamezniki (fizične osebe) in izjemoma tudi Cerkev; v tržiški podružnici kmečke zveze pa predlagajo, da bi ta krog razširili tudi na agrarne skupnosti, ki bi v imenu vseh solastnikov, katerih deleži so vpisani v zemljiško knjigo, zahtevale vrnitev skupnih pašnikov in drugih srenjskih zemljišč. Če bi zakon tako spremenili, kot predlaga tudi osemdeset primorskih vasi, bi lahko vsem upravičencem z enim postopkom vrnili vso srenjsko zemljo, sicer pa bo vsak posebej moral vložiti zahtevo za svoj solastninski delež.

Kar zadeva problematiko gozdarstva, v tržiški podružnici kmečke zveze ocenjujejo, da bi bilo treba čimprej sprejeti zakon o gozdovih in sistemsko zagotoviti sredstva za vzdrževanje gozdnih cest in traktorskih vlak. Ker osnutek zakona predvideva javni značaj gozdnih prometnic, v Tržiču predlagajo, da naj bi za njihovo financiranje namenili 30

odstotkov prometnega davka od prodaje lesa in 30 odstotkov od vrednosti uplenjene divjadi.

Ugotavljajo, da kmetijstvo v hribovskih in gorskih predelih občine preživlja skoraj enako število jelenjadi kot goveje živine (jelenjadi naj bi bilo 450, goved pa 480). Predlagajo, naj bi bile določbe gozdarskega zakona obvezne tudi za lovske organizacije in za njihove načrte in da naj bi bilo oddajanje lovišč in podeljevanje koncesij samo v občinski pristojnosti. Ker naj bi bila škoda, ki jo povzroča jelenjad, nekajkrat višja od dohodka uplenjene divjadi, se zavzemajo za to, da bi bila gojitev jelenjadi dovoljena le v ograjenih loviščih.

Da bi spodbudili razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, predlagajo ustreznejšo davčno politiko, sicer pa tudi uveljavitev različne davčne stopnje ter prispevkov za zdravstveno, invalidsko in pokojninsko zavarovanje za ravninske, hribovske in gorske kmetije. Ugotavljajo tudi, da so merila za pridobitev nepovratnih sredstev oz. ugodnih posojil (na podlagi republiškega odloka o pospeševanju kmetijske pridelave) za hribovska in gorska območja prestroga. • C. Zaplotnik



podjetje za distribucijo in trženje d.o.o.

## PRILožNOSTI SO, SAMO POISKATI JIH JE TREBA. POISKATI IN IZKORISTITI!

Če imate čas in dobro voljo ter seveda željo po dobrem zaslužku - razmislite o priložnosti, ki vam jo ponujamo.

Potrebujemo več akviziterjev za direktno prodajo knjig, ponujamo za ZELO DOBRE PROVIZIJE, KI JIH IZPLAČUJEMO TEDENSKO. Za najboljše smo pripravili še DODATNO STIMULACIJO.

Če vas delo zanima, se nam oglasite po telefonu: 061/440-402, interna 5, vsak dan med 8. in 16. uro.



**10** ljubljanska banka

## PODJETNIKI !

### IMATE PRESEŽKE LIKVIDNIH SREDSTEV ?

LB - Gorenjska banka d.d., Kranj vam omogoča ohraniti realno vrednost kapitala v obliki NENAMENSKO VEZANIH DEPOZITOV. Za vezave sklenjene v juliju smo obrestne mere povišali.

#### DOBA VEZAVE

#### OBRESTNA MERA

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| • do 5 dni                     | 30% Rm   |
| • od 6 dni do vključno 10 dni  | 60% Rm   |
| • od 11 dni do vključno 20 dni | 75% Rm   |
| • od 21 dni do vključno 30 dni | 90% Rm   |
| • od 31 dni do 2 meseca        | Rm + 8%  |
| • nad 2 meseca do 3 mesece     | Rm + 9%  |
| • nad 3 mesece do 6 mesecev    | Rm + 11% |
| • nad 6 mesecev do 12 mesecev  | Rm + 12% |
| • nad 12 mesecev do 24 mesecev | Rm + 13% |
| • nad 24 mesecev do 36 mesecev | Rm + 14% |
| • nad 36 mesecev               | Rm + 15% |

Glede na boniteto komitenta se lahko dogovorimo tudi za stimulatивnejše obrestne mere. Vabimo vas, da se o konkretnih informacijah pozanimате v naši banki, v sektorju sredstev (telefon: 217-271, telefax: 212-422) v Kranju, oz. na vseh sedežih poslovnih enot.

Gorenjska banka d. d., Kranj

## Koliko je vreden tolar

Varčevanje

### Računi v prid tolarju

Slovenska vlada (sedanja in že prejšnja!) si na vse kriplje prizadeva spodbujati tolarско varčevanje. Ne le z besedami in referati - tudi z dejanji. In številke za letošnje prvo polletje so zgovorne: v primerjavi z varčevanjem v devizah je tolarско varčevanje navrglo precej več. Oziroma - če ste varčevali v tolarjih, ste izgubili precej manj kot v primeru, če ste tolarje sproti pretopili v devize.

Za tiste, ki ste v začetku leta z muko zvrtili sredstva in kupili družbeno stanovanje, je naš račun nekakšno obračunavanje drobiža - nakup stanovanja je bila finančna transakcija prve kvalitete in za okoli 20.000 DEM kupljeno stanovanje je sedaj vredno najmanj štirikrat toliko. Noben recept za varčevanje ne prinese toliko. A ker je naš namen s številkami prikazati, kaj je bilo v letošnjih prvih šestih mesecih najbolj koristno početi z denarjem, običajen primer: v družinskem proračunu ste 1. januarja imeli presežek 10.000,00 tolarjev. Če ste jih 3. januarja (ko je bil prvi delovni dan) pretopili v marke, ste jih lahko kupili 240. In v primeru, da ste kupljene marke zaupali banki v novem deviznem varčevanju, so vam v začetku junija izračunali, da imate 250 DEM (glavnica in obresti - mimogrede: če bi računali z zneskom 100.000,00 tolarjev oziroma 2.400 DEM, bi bilo obresti nekaj več, saj za nenamensko vezane devizne depozite nad 2.000 DEM banke dajejo stimulatивnejšo obrestno mero).

Če pa ste 3. januarja družinski presežek 10.000,00 tolarjev vezali kot šestmesečni depozit, potem imate zdaj okroglo 18.000,00 SIT (znesek je zaokrožen, ker so med bankami rahle razlike v obrestovanju vezanih depozitov). S temi tolarji ste lahko kupili 350 DEM - kakšno več ali manj, kajti v pol leta je zraslo čuda novih menjalnic in pri menjavi se še kako splača pogledati za najugodnejši tečaj v Gorenjski glas, kar pri večji menjavi prinaša znaten profit.

Razlika v pol leta znaša 100 mark. Toliko vam je prineslo zaupanje v tolar, če ste ga imeli v začetku leta in na opisani način skrbno poslovali s svojimi dragocenimi tolarji. Če naš znesek 10.000,00 SIT, ki smo ga vzeli za primer, pomnožite - se z isto številko pomnoži razlika 100 DEM, kolikor znaša razlika v korist tolarskega varčevanja v letošnjega prvega pol leta.

Za vse, ki se držite klasičnega slovenskega varčevalnega recepta in vsak tolar nemudoma pretopite v devize, tudi ob rastočem menjalniškem tečaju, ter devize hranite doma, je žal negativna razlika še večja. Vezava deviz v banki vendarle prinese nekaj deviznih obrestí, ki so za večje zneske deviz ob višjih odstotkih že prav vabljive - naš račun pa dokazuje, da (kratkoročno) tolarско varčevanje letos prinaša največ.

Banka Slovenije nadaljuje z restriktivno monetarno politiko. Ministri napovedujejo skok deviznih tečajev, vendar ne toliko, kolikor pričakujejo izvozniki. Vlada bo stopnjo revalorizacije (mesečni R) določevala s predpisom in bodo odstotki bržčas nižji od 6 odstotkov oziroma 5,9, kolikor znaša R za mesec julij. A v seštevku bodo slovenski monetarni ukrepi zanesljivo usmerjeni v stabilno domačo valuto - ko se odločate o vaši naložbi, je treba to upoštevati.

M. Va.

## Moderna hala za tehnične preglede

Jesenice, 13. julija - Na Jesenicah so odprli novo halo za tehnične preglede vozil. Hala je pomembna pridobitev tudi zaradi prometne varnosti, saj je v Sloveniji zaradi nesreč samo tiste škode, ki se jo da izračunati, kar za 300 milijonov dolarjev.

Minuli petek je Integral Jesenice v okviru jubileja ob 45-letnici delovanja podjetja odprl nov objekt za tehnične preglede. Direktor podjetja Izidor Jekovec je ob slovesni priložnosti orisal razvoj Integrala, ki ima danes 42 avtobusov za jeseniške prime-stne, medkrajevne ter za turistične prevoze in je pooblaščen servis za nekatera osebna vozila, ki jih je pri Integralu mogoče tudi kupiti.



Nova Integralova hala za tehnične preglede vozil na Jesenicah meri 556 kvadratnih metrov in je namenjena 15.000 lastnikom vozil, ki letno iz jeseniške in radovljiške občine prihajajo na tehnične preglede. - Foto: D. Sedej

Integral Jesenice je zgradil halo za tehnične preglede z najmodernejšo opremo za približno 15.000 lastnikov osebnih vozil, kolikor jih letno prihaja na tehnične preglede iz jeseniške in iz radovljiške občine. Hala, v kateri so tudi poslovni prostori in kjer bodo lahko pregledovali tovornjake in avtobuse, meri 556 kvadratnih metrov in je stala približno 1,1 milijona nemških mark.

Na slovesnosti je spregovoril minister za notranje zadeve Igor Bavčar in poudaril predvsem pomen, ki ga imajo taki moderni objekti za varnost v cestnem prometu. Zaskrbljujoče je, da je letno v Sloveniji zaradi prometnih nesreč samo tiste škode, ki se jo da izračunati, kar za okoli 300 milijonov dolarjev.

Na slovesnosti so podelili priznanja poslovnim partnerjem in izvajalcem ter 14 delavcem, ki so v podjetju že 25 in več let. Priznanje so podelili tudi nekdanjemu dolgoletnemu direktorju Integrala Vitomirju Rauhekarju. ● D. Sedej

**VAŠE ŽELJE URESNIČUJE**

**Knorr**

**NA MALDIVIH**

**1110 NAGRAD**

POČITNICE NA RAJSKIH OTOKIH MALDIVIH (za dve osebi) 5 x  
KOMPLET KUHINJSKE POSODE TAC 20 x  
VARILNI STROJČEK 30 x  
MLINČEK ZA KAVO 50 x  
MAJICE KNORR 1000 x

Pogoj za sodelovanje:  
**3** prazne južne Knorr kocke z oznako nagradna igra  
pošljite do 31. 7. 1992 na naslov: Nagradna igra Knorr p.p. 16 61112 Ljubljana  
Zrebanje nagrad bo 3. 8. 1992 imena dobitnikov bodo objavljena v reviji Jana in časopisih Nedeljski dnevnik, Gorenjski glas, Primorski dnevnik, Dolenjski list, Večer in Slovenske novice

**ATOMMEHANIKA**  
ŠKOFJA LOKA D.O.O.  
Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost 64220 Škofja Loka

**FIAT AVTO VAŠIH SANJ**

**TIPO**

**PANDA UNO 45 TEMPRA**

**CROMA 2.0**

**FIORINO**

**POSEBNI POLETNI POPUST!**  
Vozila dobite v  
**ŠK. LOKI, KIDRIČEVA 50 (Trata), tel.: 064/632-730**  
in v POOBLAŠČENEM SERVISU FIATA na  
**BLEDU, RIBENSKA 6, tel.: 064/77-910**

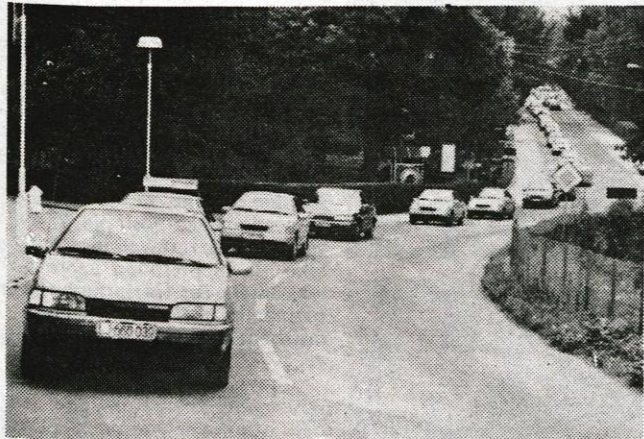


Srečanje lastnikov avtomobilov hyundai

# Hyundaija tudi dež ne more uničiti

Bled, 11. julija - Ne sivi oblaki ne občasno kapljanje dežja niso mogli do živega več kot sto lastnikom južnokorejskih avtomobilov hyundai, ki so se v soboto zbrali pred športno dvorano na Bledu, kjer so se člani (poleg spačkarjev) edinega slovenskega kluba lastnikov avtomobilov, zabavali ob častnih in spretnostnih vožnjah ter družabnem srečanju.

Do enajste ure se je na parkirišču nakupljalo kar precej konjičkov z imenom hyundai, ki so se zabavali ob častnih in spretnostnih vožnjah ter družabnem srečanju.



Kolona hyundaijev je zasenčila vse druge udeležence na cesti okoli jezera. Fotoreporter se po zaslugi gospoda Janeza Kadivca ni prerinil iz avtomobila.

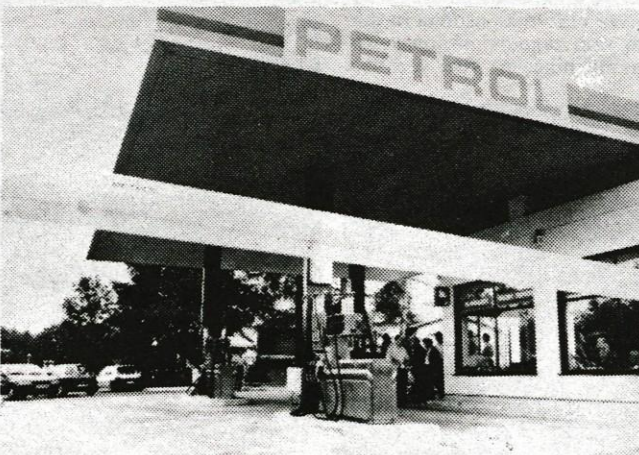


Trpeči pony med spretnostno vožnjo. Tehnični direktor Hyundai tradea gospod Ludvik Svobljak nam še ni sporočil, v kakšnem stanju so gume in sklopka.

ponyjev. In ker hyundai pomeni nič manj kot napredek, je organizator in pokrovitelj srečanja Hyundai Trade iz Ljubljane na Bled pripeljal vse, kar trenutno ponujajo na slovenskem trgu. Šenčurski mehanik Janez Kadivec je s svojo ekipo poskrbel, da so se sedanji in bodoči lastniki teh vozil (pa tudi nekaj firbčnih tujih turistov) podučili o vsem, kar zmorejo prenovljeni hišni ljubljeneць pony, diplomatska sonata, skoraj dirkaški scoupe in simpatična lantra.

Marsikomu je adrenalin narastel, ko se je na cesti okoli blejskega jezera podalo več kot osemdeset hyundaijev, ki so na

veliko veselje organizatorjev in lastnikov zbuja veliko pozornosti in radovednosti. Po kratkem počitku se je med stožci zapodilo deset voznikov s ponyji, zmagovalna lovorika (hi-fi stolp) pa zagotovo ni končala na Gorenjskem. Organizatorji so imeli v načrtu še nekaj družabnih iger in spretnostno vožnjo mladih nadobudnežev, ki naj bi se pomerili kar s kolesi (kar je prva stopnja do lastništva hyundaija). No, ker je moral srečanje na vsak način požegnati tudi dež, se je vse skupaj nadaljevalo kar pod streho in ob vrčku piva in prigrizku. ● M. G., foto P. Močnik



Bled, 11. julija - Kranjska Petrolova enota je v soboto na istem mestu, kjer je bila črpalka že doslej, odprla novo, ob njej pa sodobno avtomatsko pralnico z osmimi programi za pranje vozil. Za črpalko je značilno, da je mogoče iz iste "pipe" točiti štiri vrste goriva. Ker je na ekološko zelo občutljivem območju, ima dvoplasčne rezervoarje goriva (prej so bili enoplasčni) ter lovilec maščob, pralnica pa še poseben lovilec, v katerem se dve tretjini vode tako prečisti, da jo je mogoče ponovno uporabiti za pranje vozil. Vrednost naložbe je 50 milijonov tolarjev. C. Z., slika: J. Cigler

Menjalniški tečaji so bili včeraj, 13. julija ob 13. uri naslednji:

| menjalnica                       | valuta, nakupni / prodajni tečaj |       |      |      |       |
|----------------------------------|----------------------------------|-------|------|------|-------|
|                                  | DEM                              |       | ATS  | HRD  |       |
| Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)   | 52,00                            | 53,50 | 7,30 | 7,58 | 26/34 |
| Aval Bled                        | 51,60                            | 53,10 | 7,20 | 7,55 | 27/33 |
| Geoss Medvode                    | 52,00                            | 53,25 | 7,25 | 7,50 | 26/30 |
| LB – Gorenjska banka Kranj       | 51,00                            | 53,60 | 7,00 | 7,60 | —     |
| KZ Sloga Kranj                   | 51,80                            | 53,00 | 7,25 | 7,50 | —     |
| Merkur – Partner Kranj           | 51,50                            | 53,20 | 7,31 | 7,55 | —     |
| SKB Kranj (Šk. Loka, Radovljica) | 51,50                            | 53,20 | 7,31 | 7,55 | 20/35 |
| SHP – Sl. pos. in hranilnica Kr. | 51,70                            | 52,90 | 7,30 | 7,50 | —     |
| Q MIL Medvode                    | 51,00                            | 52,70 | 7,24 | 7,48 | —     |
| Lj. tržnica – HIDA               | 52,80                            | 54,50 | 7,20 | 7,60 | 30/35 |
| OTOK, d.o.o., Bled               | 52,00                            | 53,00 | 7,31 | 7,50 | 20/35 |

Hranilnica LON Kranj : menjalniške posle opravlja od danes, 14. julija, dalje

V menjalnicah SKB velja tečaj 20/35 (nakup/prodaja) za hrvaški dinar le za gotovino - turistične čeke SKB menjajo po tečaju 30/32 HRD. Iz menjalnice Geoss v Medvodah (poleg avtobusne postaje) tečaj italijanske lire, 6,50/6,85 (nakup/prodaja). Ko smo včeraj ob 13. uri iskali podatke o tečajih za devize in HRD, so menjalnice večidel imele dovolj deviz (razen v Q MIL Medvode); kako je danes, v torek, boste ugotovili sami. V spisek gorenjskih menjalnic pa od danes vstopa nova pooblaščenca menjalnica Hranilnice LON, d.d. v Kranju na Koroški 27.

Podjetniški tečaji za obračun deviznih prilivov in odливov podjetij; v veljavi od 10. julija:

|          | valuta  | nakupni    | prodajni   |
|----------|---------|------------|------------|
| Avstrija | 100 ATS | 747,3408   | 753,0240   |
| Nemčija  | 100 DEM | 5.260,0000 | 5.300,0000 |
| Italija  | 100 ITL | 6,9537     | 7,0066     |
| Švica    | 100 CHF | 5.819,1380 | 5.863,3900 |
| ZDA      | 1 USD   | 79,1630    | 79,7650    |

**Borzno dogajanje:** Danes, torek, 14. julija, bo običajni borzni sestanek. Ker poleti Ljubljanska borza, d.d. ob sredah nima borznih srečanj, bo naslednji borzni dan spet pojutrišnjem, naš komentar dogajanj pa seveda v petek. Minuli četrtek so se tečajni vrednostnih papirjev začeli rahlo dvigovati. Večidel so se tečajji povečali za dober odstotek, najbolj (za 2,7 %) se je povečal borzni tečaj obveznice PTT podjetja Ljubljana.

V četrtek je bil živahen promet z blagajniškimi zapisi Banke Slovenije, kajti prodanih je bilo za 1,2 milijona DEM. Vrednost nemške marke na borzi je z 52,0 zrasla na 52,50 SIT. Rast tečaja marke je pričakovana: tako predstavniki Banke Slovenije kot prisojni vladni ministri (npr. finančni minister Gaspari nedavno v Gorenjskem glasu!) že dober teden napovedujejo počasno rast vrednosti nemške marke in s tem rahlo spremembo tečaja, kar naj prispeva k boljšemu položaju slovenskih izvoznikov. Ministri in bankirji pa ne napovedujejo velikih sprememb tečaja - zanesljivo ne tolikšnega, kot ga pričakujejo izvozniki.

Na borznem parketu Ljubljanske borze, d.d. je bil promet z vrednostnimi papirji v četrtek komajda povprečen. Znašal je pol milijona DEM, nobenega prometa (razen 73.000 DEM aplikacij) ni bilo s priljubljeno obveznico RSL 1.

GORENJSKI GLAS

# VISA

Preprosto na vrhu.



V svetu in pri nas uporabljajo VISA kartico že 280 milijonov ljudi. Z njo lahko plačujete na 9,5 milijonih mestih. Na kateremkoli od 100.000 VISA avtomatov po svetu se boste 24 ur na dan lahko oskrbeli z manjšimi vsotami denarja, primerna pa je tudi za plačevanje velikih nakupov in storitev, pa tudi za drobna, vsakdanja plačila doma ali v tujini. Razpolagajte s svojim denarjem brez gotovine. Bodite na vrhu!

INFORMACIJE V VSEH POSLOVNIH ENOTAH ABANKE



## AVTO ŠOLA ZŠAM ŠKOFJA LOKA

Organiziramo tečaj cestnoprometnih predpisov v **GASILSKEM DOMU NA TRATI** začetek **20. 7. 1992** praktična vožnja na vozilih **OPEL CORSA** in **GOLF**

**Posebna ugodnost:** prevoz kandidatov na tečaj CPP iz smeri: Reteč, Bitenj, Podlubnika, Žabnice  
**INFORMACIJE:** telefon 631-729



## OTROŠKA TRGOVINA

Tomšičeva 16, Kranj

- otroška konfekcija 0 - 16 let
- ekskluzivni modeli "SARA"
- oprema za dojenčke
- posebna ponudba otr. kombiniranih vozičkov iz uvoza:
- frizzo ultima 20.400,-
- frizzo 17.400,-
- spectrum 19.390,-
- frizzo - marela 6.880,-
- dežniki za vozičke 1.880,-

HRANILNICA



ODSLEJ VARČUJEM

V HRANILNICI "LON" d.d. Kranj

Koroška 27 tel.: 064/223-777

HRANILNICA



d.d., Kranj

Hranilnica LON d.d. Kranj, Koroška 27 na podlagi sklepa skupščine delničarjev ob ustanovitvi delničarske družbe

### POZIVA

- na odkup:
- 1.) 7000 navadnih imenskih delnic
  - 2.) 3000 neimenskih delnic

Nominalna vrednost ene delnice je 50 DEM/SIT - izraženo v povprečnem menjalniškem tečaju za odkup DEM.

Vsaka delnica pot 1. tč. je imenska in prenosljiva preko delniške knjige

- daje en glas pri glasovanju v skupščini
- daje pravico do sorazmernega dela dobička namenjenega za izplačilo dividend
- v primeru prenehanja daje pravico do sorazmernega dela premoženja

Vsaka delnica pod 2. tč. je neimenska, prosto prenosljiva med imetniki delnic, delnica na prinosnika

- daje izjemno pravico do glasovanja v paketu najmanj 100 delnic
- daje pravico do sorazmernega dela dobička, namenjenega za izplačilo dividend
- v primeru prenehanja daje pravico do sorazmernega dela premoženja

V skladu s statutom imajo lahko posamezne osebe, največ 25 % delnic.

Delnice se lahko vplačajo v denarju na sedežu hranilnice vsak delovni dan, najkasneje do 31. 12. 1992.

Vsi delničarji dobijo pri odkupu potrdilo o številu odkupljenih delnic - začasnico in na tej osnovi prave delnice.

Podatki o delničarjih so varovani kot stroga poslovna tajnost delniške družbe.



Za vas smo se potepali ob Črnem morju

# Romania litoral (obala Romunije)

Ko smo dobili vabilo za letovanje (in predstavitev tega) ob Črnem morju v Romuniji, nam nihče od znancev, ki so popotniki, niti nihče od tistih, ki delajo v turizmu, ni znal odgovoriti, v kaj se podajamo. Informacije o tej državi so že od konca leta 1989, ko so se pomirili dogodki tako imenovane zadnje revolucije, sorazmerno skopi in nemalo nas je bilo tistih, ki smo pomislili na to, da bi za vsak primer kazalo vzeti s seboj tudi kakšno konzervo s hrano. Za odločitev je torej bila potrebna skoraj avanturistična žilica.

Na romunsko obalo smo se odpravili s sicer udobnim in klimatiziranim avtobusom Izletnika iz Celja, ker pač agencija za organizacijo tovrstnih izletov tak avtobus potrebuje. Za dobrih 1.600 kilometrov smo potrebovali 32 ur in če nas vprašate, ali so se pošteno ustrojeno sedalo in zatekle noge splačale, je odgovor vseka kor pritrdilen. Manj morda zaradi vožnje preko vse južne Madžarske, kjer so ceste lepo

gladke, dobro označene ter obkrožene z lepo obdelanimi polji in presenetljivo obširnimi gozdovi, pač pa zaradi doživljanja Romunije v vsej njeni raznolikosti. Udeleženci sedemdnevni letovanj (skupine bodo odhajale vsak teden do srede septembra), ki bodo potovali v obe smeri z letalom (čartrski poleti DC 9 slovenske Adrie), bodo videli le vzhodno Romunijo in še to le, če se bodo odločili za ponujene izlete.

Prvi vtis ob srečanju z Romunijo na meji (vsaj ob treh ponoči, ko smo tja prispeli) ni bil nič kaj prijazen, kljub temu da smo mejne formalnosti, za "vzhodne" razmere kar hitro opravili. Več kilometrske kolone, zlasti tistih, ki so izstopali, so pričale, da vse le ne gre tako gladko. Naša že občutljiva sedala pa so kaj hitro občutila še eno spremembo: romunske ceste, na prvi pogled lepe, ravne in široke, so ena sama grbina, kot da bi ves asfalt polagali ročno oziroma ne vedeli, da je podlago pred asfaltiranjem potrebno utrditi. Ne samo, da postane vožnja neudobna, hitrost čez 70 kilometrov na uro postane za blažilnike usodna in lahko vam zagotovimo, da v Romuniji nihče ne vozi prehitro.



da izredno siromašno in vtis imamo, da tako živi velika večina Romunov. V mestih je videti kakih 5 do 6 tipov različnih stanovanjskih blokov (velika večina iz betonskih montažnih elementov), ki so "lepi" le od daleč, pogled od blizu pa kaže vso surovost, neizdelanost pa tudi propadanje tovrstnih prebivališč. Povsem svoja zgodba je ogled Bukarešte, ki je ne imenujejo zaman Vzhodni Pariz, čeprav so jo leta zelo trdega socializma tudi po svoje zaznamovala. Samo podatek, da je v tem mestu okrog 6.000 praznih stanovanj in prav toliko v pred dveh letoma ustavljeni gradnji megalomanskih objektov, po svoje govori o dediščini propadlega režima. Na vsej poti smo ob cesti opazili številne tovarne, farme in druga gospodarska poslopja, ki so vsi propadli, zarjaveli in razbiti tako, da ni pretirana ugotovitev, da sta čas in rja najhujša sovražnika romunskih načrtov družbene in gospodarske obnove.

Pravo olajšanje puščobnih vtisov Zahodne Romunije je bila vožnja čez Karpat. Ti so čudovito zeleni s prelepimi gozdovi. Lepši vtis od zahodne smo tudi dobili v vzhodni Romuniji - Dobrudži, kjer je zemlja očitno bolj rodovitna, le to smo težko razumeli, kako se je mogoče podati z motiko na polje, ki dobesedno sega do obzorja.

Naš cilj je bil nekdanji center vzhodnega obmorskega turizma, le dobrih 10 kilometrov severno od največje romunske luke Konstanca: približno 300 metrov širok in 7 kilometrov dolg pas kopnega med Črnim morjem in jezerom imenovanim Obala Mamaia. Ob čudoviti peščeni plaži smo tam našli 68 zelo različnih hotelov, v katerih je leta 1983 letovalo skoraj 6 milijonov turistov. Morska voda je bila razočarajoča: ko smo prišli, je bila temnorjava in kljub pojasnilu, da je to posledica dolgotrajnega močnega deževja pred našim prihodom, smo nezaupljivo zrlili v rafinerijo na obzorju in (menda) tovarno sladkorja v njeni bližini. Po treh dneh je voda postala sivo modro zelena, tako da se je večina upala kopati v njej, najbolj občutljivi, pa so se podali v številne bazene. Hotel (agencija je izbrala enega vsaj na zunaj skromnejšega) je bil čist, urejen, osebje (tudi tega so izbrali naši vodiči!) pa zelo prijazno. Hrane je dovolj, je dobra, le izbire ni, kar pa ob izredno nizkih cenah (imeli smo polpenzion) sploh ni problem: hrana je tam, odvisno od izbire lokala, 4- do 5-krat (!) cenejša kot pri nas. Tudi druga ponudba je pestra: tenis, čolni, "pedalniki", jadrane deske, jahalni konji, itd., le na nižji ravni, kot smo vajeni. Tudi nočno življenje je precej bogato, tako da je tudi mlajšim ob koncu pošteno primanjkovalo spanca.

Posebno poglavje pa je nakupovanje: tekstil, obutev itd. je 10 (deset) krat cenejše kot pri nas. Gorenjci, ali si predstavljate: posadiš ženo v kočijo, se odpeljeta v nakupovalni center, jo preoblečete od glave do nog, na povratku (s kočijo) pa izberete hotel ali restavracijo za obed. Če izberete najvišjo kategorijo, vas bo kosilo stalo (skupaj z buteljko izrednega vina) toliko kot pri nas v navadni (skromni) gostilni. In če to ponavljate, bo pred odhodom potrebno kupiti le nov kovček (in prešteti roke), če jih bo sploh kaj ostalo. Z nami jih je prišlo veliko.

Za konec pa še nekaj besed o enem od izletov: po delti Donave. Osem ur vožnje z lepo urejeno ladjo (na njej smo tudi kosili) je omogočilo nepozaben ogled enega redkih področij neokrnjene narave. Storklje, čaplje, kormorani, labodi in veličastni pelikani (edino gnezdišče v Evropi!), nepregledno zelenje, rečni rokavi in jezera so resnično enkratni. Že samo ta izlet je vreden tega potovanja. ● S. Ž.



Zanimivo je bilo videti, kako brez plačila cestnine na avto ceste spustijo konjsko vprego, pa tudi dejstvo, da so take ceste brez ograje in da lahko nalletite na čredo ovac (kot mi), narekuje previdnost. Pokrajina zahodne Romunije je podobna pokrajini južne Srbije ali severne Makedonije: skromno obdelana (rodovitna) polja s peščinami. Ker smo že vsaj malo zeleno osveščeni, nas je takoj zbudilo: povsod veliko odpadkov, umazani vodotoki, neracionalni urbanizem in vse preprejeno z daljnovodi. Videli smo kar precej delujočih naftnih črpalk, vrtnih stolpov, rafinerij in vse prej kot čistih termoelektrarn, zato ni težko

ugotoviti, da je poleg hrane, res bila energija tista, ki so jo Romuni izvažali. Žal je šel likvidirani diktator prav pri izvozu omenjenega tako daleč (za odplačilo zunanjih dolgov), da je Romunom obojega primanjkovalo, kar je, ko vse to vidiš, skoraj neverjetno. Zagotovili so nam, da temu sedaj ni več tako.

Sicer pa Romuni živijo (v vaseh in predmestjih) v zelo skromnih hišicah, ki ne morejo imeti več kot 50 kvadratnih metrov površine. Na zunaj skoraj panonskega tipa, preproste štrikapnice brez zlebov, stisnjene v zelo skromna dvorišča, z zunanjimi stranišči, svinjakom in kakšno lopo. Vse skupaj izgle-

## Izkoristite izlet na Brezje

Pripravite se na poletno vročino! S pijačami VIPI.

**Vsako soboto  
od 8.00 do 14.00  
posebno ugodne  
cene!**

| Pijača                                                | Pakiranje               | Cena v dostavi na dom | CENA V SOBOTNI PRODAJI pri proizvajalcu    |
|-------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|
| Oranžada, Cola, Bitter Lemon, Tonic, Pokalica, Tropic | 30 stekleničk po 0,25 l | 450 SIT               | 400 SIT<br>manj kot 14 SIT za stekleničko  |
| Oranžada, Cola, Bitter Lemon, Life, Mango             | 12 steklenic po 1 l     | 600 SIT               | 550 SIT<br>manj kot 46 SIT za steklenico   |
| SIFON                                                 | 12 steklenic po 1 l     | 300 SIT               | 250 SIT<br>manj kot 21 SIT za steklenico   |
| Pomarančni motni sok                                  | 12 steklenic po 1 l     | 1000 SIT              | 950 SIT<br>manj kot 80 SIT za steklenico   |
|                                                       | 12 kartončkov po 1 l    | 1200 SIT              | 1150 SIT<br>manj kot 96 SIT za 1 kartonček |
| Pomarančni sirup                                      | 6 kartončkov po 1 l     | 1100 SIT              | 1050 SIT<br>samo 175 SIT za 1 kartonček    |
| PIVO                                                  | 20 steklenic po 0,50 l  | 800 SIT               | 700 SIT<br>samo 35 SIT za steklenico       |

Vse cene so maloprodajne, z vračunanim prometnim davkom.

### REDNA DOSTAVA NA DOM

**Ponedeljek** Železniki, Most na Soči, Kamnik, Ljubljana-Polje, Brezovica, Naklo, Duplje, Bled, Radovljica **Torek** Kranj, Besnica, Žabnica, Anhovo, Tolmin, Tuhinj, Zalog, Polhov Gradec, Jezersko, Bohinj **Sreda** Žiri, Goriška Brda, Mengeš, Rova, Trzin, Fužine, Blatna Gorica, Bevke, Lahovče, Brnik, Radovljica, Kropa, Posavec **Četrtek** Škofja Loka, Idrija, Godovič, Moravče, Dravljice, Štepanjsko naselje, Horjul, Gameljne, Rašica, Verje, Tržič, Žirovnica **Petek** Katarina, Medvode, Cerknica, Logatec, Črnuče, Domžale, Vir, Dolsko, Podpeč, Dobrova, Podbrezje, Šenčur, Jesenice, Kranjska gora, Rateče

### SOBOTNA PRODAJA PRI PROIZVAJALCU

Vsako soboto od 8.00 do 14.00 lahko na Brezjah kupite pijače VIPI po posebno ugodnih cenah. Izven tega časa in med tednom veljajo običajne cene. V NEDELJO ZAPRTO!

Vabimo vse naše stranke, ki v redni dostavi ne bi dobile želene pijače, da se oglasijo pri nas na Brezjah.

VEDNO IMAMO NA ZALOGI ZADOSTNE KOLIČINE VSEH VRST PIJAČ!

# VIPI

VIPI d.o.o., Izdelovanje pijač, 64243 Brezje, Brezje 76d



STYLE

**Neža**

V TRGOVINI NEŽA  
Gregorčičeva 8, Kranj

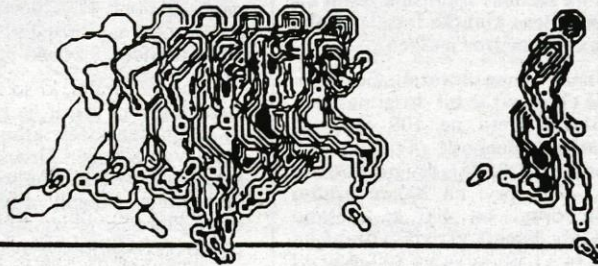
**AKCIJSKA PRODAJA**  
bluz FOX.  
- 30 % popusta

**POSEBNA PONUDBA**  
VZORČNIH KOPALK

**Lisca**  
od 11. do 31. julija

UREJA: VILMA STANOVNIK

# GLASOVA STOTINKA



**GORENJSKA MLEKARNA**  
K R A N J

**MEGAMILK**

BLEJSKI VESLAČI ODPOTUJEJO V PETEK V BARCELONO

## GLAVNI CILJ JE UVRSTITEV V FINALE

Ob blejska čolna, dvojec in četverec brez krmarja, imata realno možnost, da "priveslata" v finale. V finalu ima dvojec sicer nekaj več možnosti za kolajno, vendar se je tudi četverec že vnaprej ne odpoveduje.

Bled, 10. julija - Blejski veslači v dvojcu Denis Žvegelj in Iztok Čop ter v četvercu brez krmarja Milan Janša, Jani Klemenčič, Sađik Mujkić in Sašo Mirjanić, trenerja Miloš Janša in Stanko Slivnik, serviser Jurij Potočnik in fizioterapevka Petra Kunstelj bodo v petek odpotovali na prizorišče letnih olimpijskih iger, v špansko Barcelono. Dvojec bo deset dni kasneje, 27. julija, že nastopil v predtekmovanju, četverec dan kasneje; finale v teh disciplinah pa bo 1. oz. 2. avgusta. V blejskem taboru so nekaj dni pred odhodom na olimpijske igre optimistično razpoloženi. Letos so dobro trenirali in na treh mednarodnih regatah (v Parizu, Essnu in Luzernu) dosegli rezultate, ki dajejo upanje na dobre uvrstitve tudi na olimpijski tekmi.

**Denis Žvegelj** (dvojec):  
"Zdi se mi, da sva z Iztokom za nastop na olimpijskih igrah dokaj dobro pripravljena. Novih vesel



**Iztok Čop** (dvojec):  
"Kako sva pripravljena, bo bolj jasno potem, ko se bova najprej v Zagrebu, nato pa še na Bledu pome-

sva se že navadila in tudi meritve na zadnjih treningih kažejo, da sva dovolj hitra. V Barceloni je najin glavni cilj uvrstitev v finale, v finalu pa dobro veslanje in "naskok" na medaljo. Kandidatov za kolajno je veliko: poleg Nemcev, ki sta po mojem mnenju glavna favorita, in Angležev, ki ju v Luzernu sicer ni bilo, vendar sta verjetno dobro pripravljena, tudi Rusi, Avstrijci, Belgijci, Hrvat...

rila s hrvaškim dvojcem Buzina - Perinović, ki je bil na regati v Luzernu peti. Nekaj rezerve imava še v tehniki, vendar pa upava, da bova drobne napake do olimpijskega tekmovanja še odpravila. Čeprav se tudi v finalu ne bo lahko uvrstiti, pa se mi zdi, da to ne bi smel biti problem. V finalu bova med glavnimi favoriti. Upava, da bova to vlogo tudi upravičila."

*Pivovarna Union iz Ljubljane bo športniku, ki bo v Barceloni osvojil prvo olimpijsko kolajno za Slovenijo, podarila osebni avtomobil renault clio. Čeprav bodo blejski veslači med prvimi končali tekmovanje, pa ima nekaj več možnosti za avto najboljši slovenski strelec Rajmond Debevec, ki bo tekmoval še pred Blejci.*

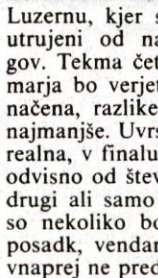


**Milan Janša** (četverec):  
"Časa do olimpijske tekme in za to, da formo izboljšaš ali jo pokvariš, je še precej. V četvercu upa-

mo, da jo bomo še izboljšali in da bomo kljub veliki izenačenosti čolnov med tistimi, ki se bodo uvrstili v finale. V finalu imajo največ možnosti Avstralcji, Holandci in Amerikanci, zelo dobri pa so tudi Nemci in Italijani."



**Jani Klemenčič** (četverec):  
"Menim, da smo za olimpijado dobro pripravljeni in da bomo v Barceloni veslali še bolje kot v Luzernu, kjer smo bili precej utrujeni od napornih treningov. Tekma četvercev brez krmarja bo verjetno najbolj izenačena, razlike med čolni pa najmanjše. Uvrstitev v finale je realna, v finalu pa smo lahko, odvisno od številnih okoliščin, drugi ali samo šesti. Avstralcji so nekoliko boljši od ostalih posadk, vendar se tudi Blejci vnaprej ne predamo."

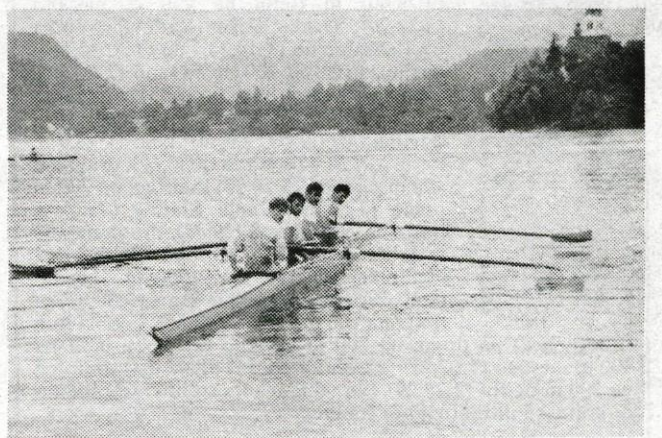


**Sašo Mirjanić** (četverec):  
"Letošnje priprave so bile najboljše doslej. Naš glavni cilj je uvrstitev v finale, potem pa... Kolajna? To je težko napovedovati. V športu odloča marsikaj."



**Sađik Mujkić** (četverec):  
"Rezultati kažejo, da smo za olimpijsko tekmovanje dobro pripravljeni. Če bomo tudi čas do prvega

nastopa dobro izkoristili in še izboljšali formo in tehniko veslanja, potem se nimamo česa bati. Čeprav bo ob velikem številu izenačenih ekip težko priti že v finale, upam, da nam bo to uspelo. Kdo je bolje in kdo slabše pripravljen od nas, bo bolj jasno že po predtekmovanjih." ● C. Zaplotnik, slike: J. Cigler



**JELOVICA**

Spektakularni konec evropskega prvenstva v jadralnem padalstvu

## "SREBRNI" DOMEN SLANA PRISTAL V JEZERU

Da ne bo pomote: v jezeru ni pristal z jadralnim padalom, ampak s kolajno okrog vratu!

Preddvor, 12. julija - Ko je 25-letni akademski slikar Domen Slana iz Škofje Loke v nedeljo na sklepni slovesnosti drugega evropskega prvenstva v letenju z jadralnimi padali prejel srebrno kolajno, so ga prijatelji (iz reprezentance) sredi pogovora za Gorenjski glas zgrabili in ga vrgli v kar precej hladno jezero Črnava. Domen je naredil nekaj zamahov po jezeru, nato pa "moker kot miš" splezal na suho, kjer so mu prijatelji zatrjevali: "Da boš vedel, kdaj si bil drugi na evropskem prvenstvu!"

Domen si bo prvenstvo verjetno dobro zapomnil. Čeprav v šestih tekmovalnih dneh ni nikoli zmagal (dvakrat je bil drugi, dvakrat četrti, po enkrat pa tretji in peti), je osvojil drugo mesto in srebrno kolajno. Zbral je 5625 točk, 48 manj kot zmagovalci Ernst Strobl iz Nemčije, ki je bil prvi tekmovalni dan šele deveti, in 121 več kot tretjevršeni Urs Haari (Švica), sicer z 230 kilometri svetovni rekord v preletu. Med tistimi, ki so prvenstvo zapuščali najbolj razočarani, je vsekakor Armin Eder (Avstrija): v treh tekmovalnih dneh je zmagal, po petih je bil še na prvem mestu, šesti tekmovalni dan, ko je bil na sporedu prelet Kriška gora - Sv. Peter - Cerklje - Preddvor, pa si je uvrstitev povsem pokvaril in bil na koncu šele peti.

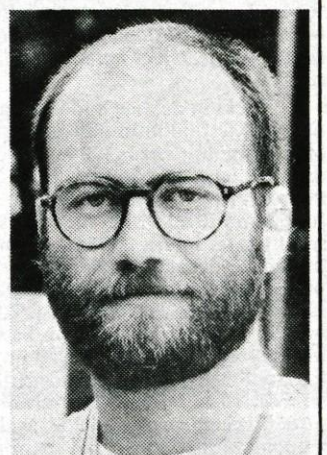
In kako so se uvrstili ostali naši? 28-letni gradbeni tehnik Matej Jocić iz Škofje Loke je bil 22. Tudi zanj drži, da si je boljše uvrstitev pokvaril predvsem prvi in zadnji tekmovalni dan, še najbolj pa je bil peti dan, ko je bil celo tretji. Za 31-letnega strojnega inženirja Bojana Marčiča iz Maribora, ki je doslej z zmajem prebil v zraku že čez 530 ur, z motornim zmajem 200 ur in z jadralnim padalom več kot 86 ur, se je prvenstvo končalo zelo nesrečno: po napaki in pri "trdem pristanku" nedaleč od Cerklje, se je tako poškodoval, da so ga

prepeljali v bolnišnico, kjer je še vedno na zdravljenju. Čeprav so mu za končno razvrstitev šteli le rezultati štirih tekmovalnih dni (drugi dan je bil celo tretji), je bil na koncu 25. - tretji najboljši med našimi. 27-letni Aleš Sušter iz Celja, letošnji državni prvak in drugi na izbirnih tekmah za sestavo reprezentance, je bil 31. V posebni ženski konkurenci je bila Ljudmila Pintar iz Ljubljane deveta, ekipno pa je bila Slovenija četrta - za Nemčijo, Švico in Avstrijo.

Naj še povemo, da je v času, ko je bilo v Preddvoru evropsko prvenstvo, Janez Žibert s Spodnje Bele, sicer član kranjskega kluba Orli, v poletu 1. julija dosegel nov slovenski rekord v prostem preletu. Vzletel je na Kriški gori, letel do Potoške gore,



ropsko prvenstvo, Janez Žibert s Spodnje Bele, sicer član kranjskega kluba Orli, v poletu 1. julija dosegel nov slovenski rekord v prostem preletu. Vzletel je na Kriški gori, letel do Potoške gore,



Domen Slana je po poklicu akademski slikar. Kot svobodni umetnik živi in ustvarja v Škofji Loki, svoja dela pa je doslej razstavljal v Sloveniji in Avstriji. V prostem času se ukvarja z jadralnim padalstvom, rad pa tudi fotografira in posluša jazz. Ze pri štiriinajstih letih je imel zmaja, vendar z njim ni letel. Med prvimi je začel leteti z jadralnimi padali in se udeleževati tekmovanj. Na evropskem prvenstvu v Grenoblu pred štirimi leti je bil 33., na svetovnem lani v Franciji najboljši v polfinalni skupini in 39. v finalu, prvi na izbirnih tekmah za letošnje evropsko prvenstvo, prvi v jadralnopadalski ligi itd.

kjer se je obrnil proti zahodu, "jadral" do Rateč in do nase-lja Podkuže, kjer je po štirih urah in pol in po 85,5 kilometrih varno pristal. ● C. Zaplotnik

**Miloš Janša, trener:**  
"Za letošnje priprave je bilo značilno, da so bile zelo stabilne in da ni bilo izpadov zaradi boleznih in poškodb niti ne nihanja v formi. Rezultati z regate v Luzernu kažejo, da imata oba blejska čolna realno možnost za uvrstitev v finale in da je mogoče osvojiti tudi kakšno kolajno. Čeprav ima dvojec glede na dosedanje rezultate s tekem več možnosti za medaljo, pa se ji tudi četverec že vnaprej ne odpoveduje. V četvercu je med kandidati za kolajne vsaj pet zelo izenačenih ekip, med katerimi še posebej izstopata Avstralija in Amerika; v dvojcu pa so po moji oceni glavni favoriti Nemčija, Velika Britanija in Slovenija, takoj za njimi pa SND in Avstrija. Ker bo tekmovanje na naravnem jezeru, je tudi več možnosti, da bodo za vse enaki tekmovalni pogoji in da bodo tekme regularne."

**Stanko Slivnik, trener:**  
"Časi, ki jih dvojec in četverec brez krmarja dosegata na treningu, so dobri in celo boljši kot pred regato v Luzernu. V Barceloni bodo odločale malenkosti, morda tudi veter."



IZDELAVA  
OBNOVA  
IN PRODAJA  
REZERVNIH  
AVTOMOBILSKIH DELOV

**STANE PLESTENJAK**

Cenjene stranke obveščamo, da bo trgovina z avtodeli zaradi letnega dopusta zaprta od 13. 7. do 19. 7. 1991.  
**ZA KASNEJŠI OBISK SE PRIPOROČAMO!**



**Sađik Mujkić** (četverec):  
"Rezultati kažejo, da smo za olimpijsko tekmovanje dobro pripravljeni. Če bomo tudi čas do prvega



## Državno prvenstvo v plavanju

## KEJŽARJEVA IN ROBOVA

## Z NOVIM DRŽAVNIM REKORDOM

Maribor, 11. julija - 140 tekmovalcev iz trinajstih slovenskih klubov in petih s Slovaške in Hrvaške, med njimi tudi slovenski olimpijci, je od petka do nedelje tekmovalo v Mariboru na odprtem državnem prvenstvu v plavanju. Olimpijci so pokazali, da so za nastope v Barceloni dobro pripravljeni; prav tako tudi kandidati za nastop na evropskem mladinskem prvenstvu v Ledesu; izkazali pa so se tudi tekmovalci gorenjskih klubov - Radovljice in kranjskega Triglava. Alenka Kejžar iz Radovljice je že prvi dan prvenstva za 97 stotink sekunde izboljšala lastni državni rekord na 100 metrov prsno, njena klubska tekunica Polona Rob pa v soboto še rekord na 400 metrov mešano.

Alenka Kejžar  
Polona Rob

Poglejmo, kako so se odrezali Gorenjci! Stojan Jocič (Triglav) je bil drugi na 50 m kravl (24,61) in tretji na 100 m kravl (55,71), Marko Milenkovič (Triglav) prvi na 100 m hrbtno (1:01,78), drugi na 200 m mešano (2:17,47), prvi na 200 m hrbtno (2:12,44) in drugi na 400 m mešano (4:44,89); Maša Jamnik (Triglav) druga na 400 m kravl (4:33,59), prva na 800 m kravl (9:23,60) in tretja na 400 m mešano (5:22,20); Alenka Kejžar (Radovljica) prva na 100 m prsno (1:14,33 - nov rekord Slovenije), prva na 200 m mešano (2:25,44), prva na 100 m hrbtno (2:25,33) in prva na 200 m prsno (2:39,88); Nataša Kejžar (Radovljica) tretja na 100 m prsno (1:18,91), tretja na 200 m mešano (2:30,62), druga na 400 m mešano (5:16,98) in druga na 200 m prsno (2:50,45); Tanja Blatnik (Triglav) tretja na 50 m kravl (29,47), druga na 100 m hrbtno (1:10,30), tretja na 200 m kravl (2:13,01), druga na 200 m hrbtno (2:30,06), tretja na 800 m kravl (9:38,87) in tretja na 100 m kravl (1:02,56); Polona Rob (Radovljica) pa druga na 200 m mešano (2:25,62), prva na 400 m mešano (5:02,73 - absolutni rekord Slovenije) in druga na 200 m delfin (2:27,29). Na tekmovalstvu so bile uspešne tudi kranjske in radovljiške štafete.

## TABORNIŠKI TEK OKROG BOHINJSKEGA JEZERA

Ribčev Laz - Turistično društvo Bohinj in taborniški Odred dobre volje Ljubljana prirejata v nedeljo, 19. julija, ob 10. uri taborniški tek okoli Bohinjskega jezera. Štart bo pred hotelom Jezero, cilj pa na prireditvenem prostoru Pod skalco. Tekmovalstvo bo potekalo v enajstih starostnih kategorijah: tabornice do 30 in nad 30 let, taborniki do 30 in nad 30 let, rekreativke do 24 let, od 25 do 34 let in nad 35 let ter rekreativci do 29 let, od 30 do 39 let, od 40 do 49 let in nad 50 let. Prireditelj bo sprejemal prijave z vplačilom štartnine, ki je za tabornike 200 tolarjev, za ostale pa 400, dve uri pred začetkom tekmovalstva. Prvi trije v vsaki kategoriji bodo prejeli kolajne, vsi udeleženci pa topli obrok in hrano. Tek šteje tudi za Pokal maraton 1992. ● C. Z.

## TRIATLON BOHINJ '92

Ribčev Laz - Turistično društvo Bohinj prireja v soboto, 25. julija, tekmovalstvo v triatlonu za vse starostne kategorije. Tekmovalstvo obsega plavanje, tek in kolesarjenje, štart pa bo na kopališču ob jezeru.

Dečki in deklice bodo štartali ob 12.30. Najmlajši (od osem do deset let) bodo morali preplavati 100 metrov, prekolesariti 6 kilometrov in preteči 500 metrov, deklice in dečki, stari enajst in dvanajst let, pa bodo plavali na 200 metrov, kolesarili na 8 kilometrov in tekli na en kilometer dolgi progi. Druga skupina bo štartala ob 13.20, v njej pa bodo starejši dečki in deklice (stari 13 in 14 let) ter mlajši mladinci in mladinke (stari 15 let). Dečki bodo morali preplavati 400 metrov, prekolesariti 17 kilometrov in preteči dva kilometra, mladinci pa bodo plavali 500 metrov, kolesarili 17 kilometrov in tekli pet kilometrov. Tekmovalci ostalih moških in ženskih starostnih kategorij (mladinci, člani, veterani in superveterani) bodo štartali ob 16. uri. Najprej bodo preplavali 1,5 kilometra, nato prekolesarili 36 kilometrov in nazadnje še pretekli 10 kilometrov. Razglasitev rezultatov bo ob 21. uri na prireditvenem prostoru Pod skalco. Vsak tekmovalček bo dobil majico in topel obrok, izžrebani pa še praktične nagrade.

Prireditelj sprejema prijave s plačilom štartnine (600 tolarjev) po poštni nakaznici na naslov Turistburo Bohinj, 64265 Bohinjsko jezero, zadnji rok za prijave pa je 20. julij. ● C. Z.

## KONDORJU PREHODNI POKAL RETEČ

Reteče - Nogometni klub Reteče je v soboto in nedeljo organiziral članski turnir za prehodni pokal Reteče.

Po sobotnih izločilnih tekmah, kjer je sodelovalo šest ekip, (Polet, mladinci Medvod, Mavčiče, Visoko, Kondor ter Reteče) so se v polfinalu uvrstile ekipe Reteče, Visokega, Poleta in po zbiru NK Kondor z Godešiča.

V prvi polfinalni tekmi so igralci Visokega premagali Reteče, Kondor pa Polet. V srečanju za tretje mesto so Retečani premagali Poleg z 2 : 1, tekmi za 1. mesto pa je Kondor nekoliko presenetljivo odpravil Visoko s 3 : 1 in osvojil prehodni pokal Reteče.

Ob dobri organizaciji si je turnir ogledalo precej gledalcev. Sodniška trojka Oman, Šubic in Cengić je dobro opravila svoje delo. ● J. Starman

## Izžrebali pare slovenske nogometne lige

## V PRVEM KOLU ŽIVILA: ELEKTROELEMENTI

Ljubljana - V prostorih Geodetskega zavoda v Ljubljani in v organizaciji Nogometne zveze Slovenije so minuli teden izžrebali tekmovalne številke za klube prve in druge slovenske nogometne lige. Med 18 klubov so Živila Naklo dobila številko 9 in se bodo v prvem kolu jesenskega dela prvenstva, ki se bo začel 16. avgusta, doma pomerila s moštvom Elektroelementov iz Zagorja. Enotna druga liga se bo začela teden dni kasneje, kranjski Jelen Triglav pa bo doma gostil moštvo Domžal. ● C. Z.

## VELIK USPEH TRIGLAVA NA DRŽAVNEM TENIŠKEM PRVENSTVU

BARBARA MULEJ IN MARKO POR  
PRVA DRŽAVNA PRVAKA

Mulejeva je v finalu premagala Tino Križan iz Maribora, Por pa Blaža Trupeja iz Medvod. Por in Trupej sta zmagala tudi med dvojicami.

Ljubljana, 12. julija - Na glavni turnir prvega absolutnega državnega teniškega prvenstva, ki je od petka do nedelje potekal na igriščih v Tivoliju, se je uvrstilo 19 igralcev in (po kvalifikacijah) 32 igralcev, med njimi tudi 11 članov teniškega kluba Triglav iz Kranja. Večjih presenečenj ni bilo, saj so se v moški polfinalu uvrstili trije od prvih štirih nosilcev, v ženski polfinalu pa celo vse štiri prve nosilke.

Med 32 igralci, ki so se uvrstili na glavni turnir, je bilo tudi osem tenisačev kranjskega Triglava. Kavčič, Urh, Klevišar, Janškovec in Por so v prvem kolu zmagali, Mulej in brata Starc pa so izgubili in izpadli iz nadaljnjega tekmovalstva. Drugo kolo je bilo za Triglavane še uspešnejše: izpadel je le Urh, ki je izgubil s klubskim tekmečem Klevišarjem, ostali štirje pa so zmagali. V četrtfinalu je Marko Kavčič po zagrizenem boju izgubil s Severjem iz ljubljanske Olimpije, v klubskem obračunu je bil Žiga Janškovec boljši od Klevišarja, Marko Por pa je ugnal Celjana Doberška. Okoliščine so nanesele, da je bil tudi eden od polfinalnih dvobojev kranjski: "udarila" sta se Por in Janškovec, boljši pa je bil Por, ki se je v nedeljo v finalu pomeril z Blažem Trupejem iz Medvod. Čeprav je Por tekmeča letos že dvakrat premagal, v ligi in v ekshibicijskem dvoboju, se je tokrat za zmago moral močno potruditi, saj je Trupej po prvem dobljenem nizu v drugem



Barbara Mulej

vodil že s 5:3.

Na glavni ženskem turnirju so bile med 19 igralkami tudi tri iz kranjskega Triglava. Jerzerškova in Klevišarjeva sta iz-

padli v osmini finala, Barbara Mulej, ki je prišla na prvenstvo s turnirja v Palermu in je med vsemi Slovenkami najvišje uvrščena na svetovni računalniški lestvici (okrog 130. mesta), pa se je brez večjih težav uvrstila v finale, kjer je v dveh nizih gladko opravila s Tino Križanovo. Mulejevi je še najboljši "šlo za nohte" v polfinalu, kjer je morala v prvem nizu priznati premoč Karin Lušnic s Kodeljevega; v drugem in tretjem pa je bila prepričljivo boljša. Med moškimi dvojicami so se v četrtfinalu uvrstile tri dvojice kranjskega Triglava ter kombinirana dvojica Por (Triglav) - B. Trupej (Medvode), ki je v finalu premagala dvojico Breznik - Stražar (Olimpija). ● C. Zaplotnik

## VSE PO PRIČAKOVANJH

Kranj, 10. julija - V petek se je začelo prvenstvo Slovenije v vaterpolu. V uvodni tekmi letošnjega prvenstva sta se pomerila Triglav II in Foto Kosi Kranj 90. V Kopru je bilo srečanje Koper : Neptun, tekma Triglav I : Wörthersee pa je bila prestavljena na željo Celovčanov, ki so sodelovali na turnirju na Dunaju. V Kopru je bil tudi prvi turnir druge lige, na katerem je bilo odigranih osem srečanj.

Rezultati I. državne lige:

Triglav II : Foto Kosi Kranj 90 20:14 (5:3, 7:1, 4:4, 4:6)

Triglav II: Kavčič, Teo Galič, Košir 3, Klobfutar 2, Bečič 4, Štromajer 1, Alidžanovič, Tadej Galič 4, Podjed 2, Klančar, Antonijević 3, Pikec 1, Nastran.

Foto Kosi Kranj 90: Dejak, Vončina, Brinovec, Zupanič, Kosi 1, Rožman 3, Radonjič, Pičulin, Jerman 1, Veličkovič 5, Kociper 4, Hajdinjak, Rauter, Rant.

Tekma je imela dva različna dela. V prvih dveh četrtinah so si igralci Triglava priigrali prednost osmih zadetkov. V drugem delu je dal trener Rado Čermelj priložnost mlajšim, kar so igralci Kranja 90 izkoristili in ublažili poraz. Tekmo sta sodila Stariha in Podvršek iz Kranja.

Foto Kosi Kranj 90 : Neptun 15:11 (3:3, 4:2, 3:2, 5:4)

Foto Kosi Kranj 90: Dejak, Vončina 2, Brinovec 3, Zupanič 1, Kosi, Rožman, Radonjič, Pičulin 1, Jerman, Celar 1, Veličkovič 2, Hajdinjak 3, Rauter 2.

V pomembni tekmi so imeli Kranjčani več sreče. V prvi četrtini je bil rezultat neodločen, v nadaljevanju pa so se Kranjčani zbrali in zasluženo osvojili prvi par točk. Tekmo sta sodila Pičulin iz Kranja in Rebec iz Kopra.

Triglav I : Triglav II 28:8 (8:0, 9:1, 5:3, 6:4)

Triglav I: Homovec, Hajdinjak 1, Margeta 2, Balderman 1, Grabec 3, Čadež 5, Gantar 2, Čimžar, Vidic 1, Štirn 4, Peranovič 2, Štromajer 2, Tropan 5.

Triglav II: Kavčič, Košir 2, Klobfutar 2, Bečič 2, Štromajer, Alidžanovič 1, Podjed, Klančar, Antonijević, Pikec 1, Nastran.

V igri mačke z miško je prva ekipa vodila že z dvanajstimi zadetki prednosti (12 : 0). V ekipi Triglava I so se med strelce vpisali vsi igralci, razen vratarjev; v ekipi Triglava II pa ni bilo bratov Galič, ki bi zanesljivo pripomogla, da ekipa ne bi izgubila z razliko dvajsetih zadetkov. Tekmo sta sodila Stariha in Balderman iz Kranja.

V Kopru je bila tekma Koper : Neptun, ki so jo domačini dobili z rezultatom 26 : 6. Trenutno je v vodstvu Triglav I pred Koprom in Triglavom II (vsi imajo po dve točki), četrti so vaterpolisti Kranja 90, peti

Neptun in zadnji Wörthersee, ki še ni odigral nobene tekme.

Rezultati 2. lige:

Kokra : Edera 10 : 8 (2 : 0, 3 : 4, 1 : 3, 4 : 1) - za Kokro so igrali: Plavc, Verčič 1, Kuhar 2, Stariha 4, Stružnik, Malavašič, Krelj 1, Starman 1, Švarc 1;

Vodovodni stolp : Koper II 9 : 11 (2 : 6, 4 : 0, 2 : 2, 1 : 3) - za Vodovodni stolp so nastopili: F. Rebolj, B. Balderman 1, Vukanac 2, Veličkovič, Naglič 1, Sirk 1, T. Balderman 2, Podvršek, Chvatal 1, B. Rebolj 1, Kodek; Kamnik : Žusterna 7 : 18; Maribor : Edera 8 : 18; Kokra : Kamnik 14 : 9 (3 : 3, 3 : 1, 3 : 1, 5 : 4) - ekipa Kokre je nastopila v postavi Plavc, Verčič 2, Kuhar 2, Stariha 3, Stružnik 1, Malavašič 1, Krelj 2, Star-

PRVENSTVO VETERANOV  
V TENISU

Kranj, 12. julija - Kljub slabemu vremenu je teniskemu klubu Triglav uspelo pripeljati tekmovalstvo do polfinala, ki pa je bil prestavljen na ponedeljek, 13. julija, finale pa bo v sredo, 14. julija, ob 16. uri. Igra med Voglarjem in Žnidarjem ter Smetom in Frelihom je bila odločena brez boja. V igri med Kavčičem in Škoficem je zmagal Kavčič z rezultatom: 6:2, 5:7, 6:7, rezultat Lušnec : Janškovec 2:6, 7:6, 6:2. Dvojice polfinalistov so torej Žnidar : Škofic in Seme : Lušnec. ● M. Z.

TRŽIŠKI UPOKOJENCI SO  
BALINALI

Tržič - Upokojenci iz Tržiča so se junija merili na občinskem prvenstvu v balinanju v dvojicah. Nastopilo je sedem dvojic, igrali pa so vsak z vsakim. Balinali so na balinišnih na Ravnah in v Bistrici, njihovi nastopi pa so vzbudili precej pozornosti gledalcev. Zmagala sta Jakob Bahun in Drago Mikulandra pred dvojico Jože Logar - Janez Štefe ter parom Ivan Novak - Janez Medič. ● Janez Kikel

## Druga dirka motociklistov za državno prvenstvo

## OSTRI BOJI NA GROBNIKU

Nastopilo več kot 100 motociklistov iz petih držav - Številni padci, k sreči brez hujših posledic - Motocikliste motil tudi dež.

Motodrom Grobnik pri Reki je v nedeljo na dirki, ki je štela za slovensko državno prvenstvo gostil več kot sto motociklistov, ki so se pomerili v petih tekmovalnih razredih. Slovenski predstavniki so pobrali kar tri zmage, po eno pa Hrvatje in Italijani. Med Gorenjci se je najbolj izkazal Albin Štern z zmago v razredu do 250 kubičnih centimetrov, odličen pa je bil tudi Brane Lipnik z drugim mestom v razredu superbike.

Že na dopoldanskih treningih smo videli številne odstopne in padce. V razredu do 125 ccm je padel Avstrijec Gerhard Zwikar, ki so ga morali odpeljati v bolnišnico, med treningom razreda do 250 ccm pa so se zapletli štirje motociklisti, med njimi tudi Kranjčan Štern. K sreči so jo vsi odnesli zgolj z zverženjo pločevino in nekaj praskami.

Prva dirka, v kateri so se motociklisti pomerili v razredu serijskih motorjev, je minila brez presenečenj, na vrhu pa so se zvrstili Italijani Chinaglia, Mariotti in Laudati, naš najboljši pa je bil Boštjan Urbančič z Aprilio.

Izjemno zanimivi boji so bili v istem razredu tekmovalnih motorjev, kjer sta se ves čas za prvo mesto borila Gregor Gorec in komaj 17-letni Igor Jerman. Ko je že kazalo na Jermanovo zmago, so odločile Gorčeve izkušnje, tekmeča je prehitel v zadnjem krogu. Tretje mesto je brez težav osvojil Italijan Foti.

Po pričakovanju je bilo tako kot na prvi dirki v Porto-

rožu najbolj zanimivo v razredu do 250 ccm. Albin Štern, ki je pri padcu uničil oklep svojega motocikla in se udaril v roko, je vendarle odpeljal drugi trening in si privozi drugo štartno pozicijo. Takoj po štartu sta bila najhitrejša skupaj s Silvom Habatom, Štern je potem vodil dva kroga, vendar ga je Habat prehitel in prednost držal skoraj do konca. Štern je proti koncu ponovno zmanjšal že kar precejšen zaostanek in Habata taktično prehitel po zunanji strani predzadnjega ovinka pred ciljem in postavil nov slovenski rekord proge. Zanimivo je bilo tudi v ozadju: tretje mesto je pripadlo Italijanu Sirianniju, ki se je ves čas boril s Hrvatom Srdočem, vendar je bil na koncu močnejši.

Hrvatje so slavili v najmočnejšem razredu superbike. Na dobre štiri kilometre dolgi stezi je brez resne konkurence zmagal Josip Drmeš, na odlično drugo mesto se je po težki preizkušnji, ki jo je motil tudi dež, uvrstil Brane Lipnik iz Most pri Žirovnici, kar mu je prineslo tudi zmago za



Albin Štern:

"Vesel sem današnje zmage, sicer pa mislim, da je po vsem trudu in veliki smole na prvi dirki v Portorožu, povsem za- služena."

Brane Lipnik:

"Zadovoljen sem s svojim drugim mestom. Tako dobre uvrstitve pred dirko nisem pričakoval. Precej težav mi je povzročal dež."

DP, tretji pa je bil Avstrijec Voraberger.

Prikoličarji so tokrat imeli obilo smole s tehniko, tako da so na koncu dirko od sedmih prijavljenih posadk dirko končale samo tri. Zmagala sta Martin Ribar in Drago Tomic, z velikim zaostankom sta bila druga Valentin Kreuh in Roman Zbičajnik, tretja pa brez možnosti za višjo uvrstitev Zdravko Kočevar in Slobodan Mrkonjič, vsi iz Slovenije. ● M. Gregorič, slike: P. Močnik



V KRANJSKEM TRIGLAVU OBETAVERN ROD SKAKALK V DALJAVO

# MARCELA UMNİK JE KOT PRVA GORENJKI PRESKOČILA ŠEST METROV

Kranj, 10. julija - Še ne 16-letna Marcela Umnik, dijakinja atletske (športne) gimnazije v Šiški, doma iz Senčurja, je v sredo zvečer na mednarodnem atletskem mitingu v Gorici (Italija) skočila v skoku v daljavo šest metrov in en centimeter. Še več kot zmaga in posebno priznanje, ki ga je prejela s tretjim najboljšim rezultatom mitinga, ji pomeni to, da je prva Gorenjka, ki ji je v skoku v daljavo uspelo skočiti šest metrov. Čeprav sta s trenerjem Dobrivojem Vučkovičem načrtovala takšen skok za letos in čeprav je šestmeterska znamka že nekaj časa "visela" v zraku, ni bilo športne sreče. Marcela je namreč že na nekaterih prejšnjih tekmovanjih skočila kar precej čez šest metrov, vendar s prestopom pri odskoku. V sredo zvečer, v šestem, zadnjem poskusu ji je le uspelo. Sodniki so namerili šest metrov in en centimeter, kar je letošnji četrti najboljši rezultat v Sloveniji.

Marcela se je "zapisala" atletiki pred štirimi leti, ko jo je v atletski skupini učencev Jenkove in Čopove šole "odkril" vadiatelj in jo pripeljal v atletski klub Triglav. Trener Dobrivoje Vučkovič, med prijatelji bolj znan kot Vučko, je hitro spoznal, da ima pred sabo obetavno atletinjo in še bolj obetavno skakalko v daljavo z odličnimi gibalnimi sposobnostmi, vztrajnostjo in drugimi lastnostmi, ki odlikujejo odlične športnice. Na prvem zaresnem tekmovanju, na atletskem mitingu v Kranju, je skočila 4,70 metra. Predlansko sezono je končala z osebnim rekordom 5,29 metra, lani je skočila 5 metrov in 62 centimetrov, kar je bil tedaj in kar je še danes pionirski slovenski rekord.

Letošnja sezona pomeni le uspešno nadaljevanje prejšnje. Marcela je na tekmovanju v Gradcu skočila 5,84 metra in za štiri centimetre izboljšala gorenjski rekord, ki ga je od 1977. leta dalje "držala" Leonida Jesenovec. Na treningih in tekmovanjih je brez večjih težav dosegala 5,80 metra, še pred atletskim

mitingom v Gorici pa je z malenkostnim prestopom najmanj desetkrat preskočila tudi šestmetersko razdaljo. Marsikatera športnica bi že obupala, Marcela pa ni in je vztrajno čakala na dan, ko se bo uresničilo, kar si je po tistem želela in kar je načrtoval tudi trener Vučkovič.

In kaj pomeni rezultat 6,01 metra? To je letos četrti najboljši rezultat v Sloveniji. Dlje od Marcela so letos skočile le članice Vladka Lopatič iz Brežic (6,30 m), Silvija Babič iz IBL Olimpije (6,26) in Ksenija Predikaka iz ŽAK Ljubljana (6,19). Slovenska rekorderka v skoku v daljavo je Vinaca Lučana iz Nove Gorice z rezultatom 6,33 metra, mladinska rekorderka pa Maja Radmanovič iz Celja s skokom 6 metrov in 19 centimetrov.

Letošnja norma za nastop na svetovnem mladinskem prvenstvu, ki bo septembra v Seulu, je 6,15 metra. Je Marcela sposobna skočiti tudi toliko? Trener Dobrivoje Vučkovič pravi, da je letos osebni rekord popravila že za 39 centimetrov, da je to ogro-

men napredek in da ni mogoče zahtevati, da bi izpolnila še normo za svetovno prvenstvo. Vsako pretiravanje se lahko maščuje. V Sloveniji je znanih kar precej primerov, ko so se sicer obetavni, nadarjeni tekmovalci zaradi pretiranega treniranja in zasitenosti izgubili voljo do vadbe in tekmovalci in ostali v "sivini povprečja". Vučkovičovo načelo je "hiti počasi" in tega načela se, kot pravi, pri Umnikovi drži še toliko bolj, ker bo še tri oz. štiri leta mladinka.

Marcela zdaj, med počitnicami, trenira petkrat ali šestkrat na teden. Ob koncu tedna, 18. in 19. julija, bo nastopila na državnem članskem prvenstvu v Celju, teden kasneje pa še v Ljubljani na prvenstvu za mlajše mla-



V kranjskem Triglavu raste obetaven rod skakalk v daljavo. Pionirski državni rekord Umnikove že močno ogroža 15-letna Kranjčanka Saša Eberl (desno), ki je doslej skočila že 5 metrov in 55 centimetrov; vse bolj pa je tudi leto mlajša Tina Čarman (levo) iz Spodnje Besnice, ki je začela trenirati šele avgusta lani, a je njen osebni rekord že 5 metrov in 20 centimetrov.



dince in mladinke. Če bi se ji morebiti posrečilo izpolniti normo za nastop na svetovnem prvenstvu, bo septembra trenirala bolj resno, sicer pa se bo po številnih tekmah malo odpohila. "Z rezultati in uvrstitvami na državnem prvenstvu se ne obremenjujem; želim le to, da bi pri skoku napravila čimmanj drobnih napak in da bi skočila čimdlje," pravi Marcela in poudarja, da jo pri športu spodbujajo tudi starši. Če le morejo, pridejo na tekmovanje; največkrat nenapovedano ali na skrivaj, da je ne bi preveč obremenjevali.

Trener Dobrivoje Vučkovič, ki je bil tudi sam nekdanji uspešen tekmovalac v skoku v daljavo in v troskoku (tretji na balkanskem prvenstvu, kandidat za olimpiado v Montrealu), poudarja, da je Marcela glede na gibalne in druge lastnosti sposobna čez leta skočiti še precej več kot šest metrov. Ali bo to uspela doseči, ni odvisno samo od nje, ampak tudi od kluba, v katerem pa zdaj vsaj na finančnem področju ni najbolj roznato. Klub bi potreboval sponzorja, ki bi vsaj najboljšim omogočil nadaljnji napredek. ● C. Zaplotnik

Po gorenjskih teniških igriščih

## KOLIKO ZA URO IGRANJA

Bašelj

Peščeno igrišče vam nudijo po 150 tolarjev in po 180 tolarjev pod umetnimi lučmi. Izposojajo tudi teniško opremo. Pivo stane 55 SIT.

Škofja Loka

Pri dvorani Poden gospodarijo s štirimi peščenimi igrišči. Ura igranja vam bo listnico stanjšala za 160 tolarjev do 15. ure in za 260 tolarjev kasneje. Reket vam posodijo za 100 SIT. Za enak denar dobite tudi dve žogici. V poletnem času teče teniška šola (1.000 tolarjev). Steklenico piva imajo po 80 SIT.

Senčur

V TC Štefe imajo štiri peščena igrišča, ki jih lahko najamete za 200 SIT zjutraj, 250 popoldne in 300 tolarjev zvečer. Študentje igrajo ceneje. Pripravljajo vse vrste tečajev po 1.600 SIT.

Gozd - Martuljek

Pri hotelu Špič so tri peščena igrišča po 300 tolarjev za uro igranja. Nudijo paket, ki vključuje petnajst ur, in vam prihrani petnajst odstotkov denarja. Lopar lahko najamete za 50 SIT. Pivo je 130 tolarjev.

Stari vrh

Na nadmorski višini 914 metrov leži peščeno teniško igrišče, kjer ura igranja stane 200 tolarjev. Organizirajo tudi teniške tečaje.

Kranjska Gora

Pri hotelu Relax imajo tri peščena igrišča in eno v dvorani po 500 SIT na uro. Pivo boste plačali po 120 tolarjev. Za hotelom Kompas so štiri peščena igrišča po 300 tolarjev za uro igranja. Dva loparja in tri žogice vam posodijo za isto ceno. Tekočina iz zelenega zlata vas bo stala 110 SIT. Uro tečaja vas bo stala 500 tolarjev.

Škofja Loka

Pri Demšarju lahko igrate na treh peščenih igriščih po ceni 150 SIT popoldne in 240 SIT popoldne ter ob koncu tedna, tudi pod reflektorji. Rezervacije so obvezne. Pivo točijo po 75 tolarčkov.

Radovljica

Za uro igranja na štirih peščenih igriščih vam zaračunajo 300 SIT. Organizirajo vse vrste deseturnih tečajev po ceni 1.000 tolarjev. Najamete lahko tudi loparje.

## KONEC NAMIZNOTENIŠKE SEZONE

Godešič - Na Godešiču je bila pred dnevi sklepna slovesnost ob koncu namiznoteniške sezone. Na slovesnosti so najboljšim ekipam v treh članskih igrah in ligi članic občinske lige Škofje Loke podelili pokale in plakete za osvojena visoka mesta.

Pri članih je tekmovanje potekalo v treh ligah. V najkvalitetnejši A ligi je dvojno zmago dosegel Partizan iz Škofje Loke, tretja je bila ekipa Elektromotorjev iz Železnikov. V B skupini so zmagale Poljane pred Kondorjem II, v tretji ligi, ligi pionirjev pa je slavila ekipa Kondor IV pred Partizanom.

V ligi članic je trojno zmago slavil Partizan: zmagala je ekipa Partizana I. pred II. in III.

Splošna ocena je, da je namizni tenis v občini kvalitetno napredoval, saj je Partizan s člansko ekipo uspešno tekmoval v drugi slovenski ligi. Dokaj uspešno je tudi delo z mladimi, saj sta se dva pionirja uspela uvrstiti na državno prvenstvo.

Za dvig kakovosti je pogoj, da namizni tenis dobi tudi več finančne podpore, saj se z minimalnimi sredstvi ne da narediti veliko. ● J. Starman

## Pokrovitelji Yamaha Štern Teama 92

Avtomoto servis Štern, Avtokleparstvo - avtoličarstvo Hočev - Medved - Koprivec, Avtokleparstvo Ludvik Ahčin, Trgovina Margos, Igor Skubin, Castrol, Cocktail bar Dare in Gorenjski glas

čestitajo Albinu Šternu za doseženo zmago na dirki za državno prvenstvo na Grobniku v razredu do 250 ccm.



## Agromehanika

Hrastje 52 a ☎ 064/324-033, 324-034

Delavsko teniško prvenstvo tržiške občine

## NASTOPILO JE 45 IGRALCEV IN IGRALK

Tržič - Športna zveza in teniški klub Tržič sta odlično pripravila letošnje občinsko teniško prvenstvo za zaposlene iz tržiške občine. Na igriščih v Križah se je pomerilo 45 igralcev in igralk. Zanimivo je, da se je po treh letih ponovno odločilo za nastop več tekmovalk v dveh starostnih skupinah, nerazumljivo pa tokrat ni bilo moških, starejših od 55 oz. od 65 let, ki so v preteklih letih redno nastopali na tekmovanju.

Najboljši štirje v posameznih kategorijah - ženske nad 35 let: 1. Milena Dolčič (Peko CSS), 2. Vida Ribnikar (Pristava), 3. Vika Papler (UO Občine Tržič), 4. Olga Benčina (Peko Obutev); ženske do 35 let: 1. Bernarda Seliškar (ZOP Tržič), 2. Danica Špilak (UO Občine Tržič), 3. Tanja Košir (Dom P. Uzarja), 4. Duša Jazbec; moški nad 45 let: 1. Štefan Jakšič (OŠ Križe), 2. Mitja Stritih (SGP Tržič), 3. Štefan Gros (Peko Obutev), 4. Dane Vidovič (OŠ Bistrica); moški od 35 - 45 let: 1. Brane Dolčič, 2. Jure Janškovec (oba ZOP Tržič), 3. Milan Nadišar (Bistrica), 4. Marjan Valjavec (Peko TEP OVE); moški do 35 let: 1. Matej Keršič (Ročevnica), 2. Dušan Košir (Peko CSS), 3. Jože Jazbec (ZOP Tržič) in 4. Jure Mejač (Peko CSS). Rezultati tega tekmovanja so veljali tudi za točke v delavskih športnih igrah. ● Janez Kikel

Rokometna statistika

## PEKO NAJBOLJ ŠPORTNA EKIPA

Najboljši strelec tržiške ekipe je bil Bojan Markič, ki je dosegel 71 golov.

Tržič - Rokometna zveza Slovenije je objavila uradne statistične podatke o tekmovanju v drugi republiški rokometni ligi. Prvi ligaški skupini je igral tudi tržiški Peko, ki je osmimi zmagami, šestimi porazi in štirimi neodločenimi izidi in z bera 20 točk osvojil peto mesto.

Na lestvici desetih najboljših strelcev (iz desetih ekip) ni nikogar iz tržiške ekipe, v kateri je bil sicer najučinkovitejši Bojan Markič z 71 goli. Jože Škorpeta je dal 56 golov, Janez Slatnar 55, Srečko King 47, Peter Miklič 39, Danijel Vidovič 37 itd. Igralci Peka so bili pri streljanju sedemmetrovk četrta najuspešnejša ekipa prvenstva: od 55 dosojenih sedemmetrovk, so jih 35 "spremili" v zadetek, dvajset njihovih strelcev pa so jim vratarji ubranili ali so žoge zletele mimo (prek) gola. Tržiška ekipa je bila najbolj športna ekipa prvenstva: njeni igralci so presedeli na klopi za kaznovane skupno 114 minut, dobili pa so tudi 23 opominov, medtem ko so vsa druga moštva več presedela na kazenski klopi in prejela več opominov. Na osmem mestu lestvice največkrat opominjanih in izključenih je Bojan Markič, sicer tudi najboljši strelec tržiške ekipe. ● C. Z.

Charles Webb

41

## DIPLOMIRANEC



Prevedle  
kranjske gimnazije  
pod mentorstvom  
prof. Mihe Mohorja

"Mislite, da sem ponosen nase?" je zakričal, vrgl srajco na preprogo, se vrnil ter se postavil pred go. Robinson. "Mislite, da sem ponosen na to?"  
"Ne bi vedela."  
"Nisem!"  
"Nisi?"  
"Ne, gospa," je dejal, "nisem ponosen na to, da svoj čas praviljam po hotelskih sobah s propadlo alkoholičarko!"  
"A tako."  
"In če mislite, da prihajam semkaj zaradi česa drugega kakor dolgočasje, potem se zelo motite."

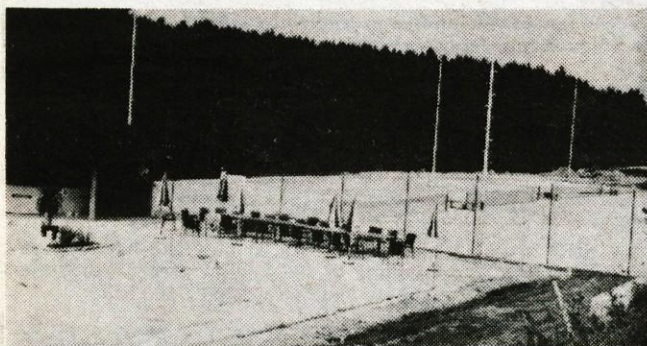
Pokimala je.  
"Zato ker ... ga. Robinson ..."  
"Kaj?"  
"Odvratni ste mi! Tudi sam sebi se zdim odvratni! To je nekaj najbolj odvratnega, najbolj sprevrženega, kar se mi je kdajkoli pripetilo!" Za hip je strmel vanjo. "Vi počnite kar hočete, toda jaz se bom za hudiča spravil ven!"  
"Kaj res?"  
"Preklete zares se bom!" je zavpil. Obrnil se je, pobral srajco s tal in porinil roke v rokave. Ga. Robinson je vzravnan sede la na robu postelje in ga opazovala, kako se je zapenjal in si tlačil srajco za hlače.  
"Benjamin," je spregovorila.  
Zmajal je z glavo.  
"Ali si resno mislil tisto, kar si prejle govoril, Benjamin?"  
"Prav preklete resno sem mislil!"  
"Žal mi je," je rekla.  
"Tudi meni je žal. Ampak tako je!"  
"Tako torej misliš o meni!"  
Pokimala je.  
"Da sem bolna in ogabna oseba?" je vprašala in zrla v preprogo.

Benjamin si je prenehal tlačiti srajco za hlače in jo pogledal.  
"Ne začenjajte, no, s tem!" je rekel.  
"S čim?"  
"Ne začenjajte igrati prizadetosti."  
"Kaj ne pričakuješ, da bom nekoliko prizadeta?"  
"No, ga. Robinson," je rekel in s prstom kazal nanjo. "Sami ste mi povedali, da ste bili alkoholičarka."  
Pokimala je. "In bolna in ogabna," je dejala.  
"Sedaj pa počakajte trenutek!" jo je prekinil. "Stojite tamle in me zmerjate z izmečkom. Kaj ste pa pričakovali, da bom rekel?"

"Tako sem ti rekla?"  
"Ja, ste!"  
"Ne verjamem," je dejala.  
"No, z mnogimi besedami, ga. Robinson! Lepo stojite tamle in mi pravite, da nisem dovolj dober za vašo hčerko!"  
"To da sem rekla?"  
"Seveda ste!"  
Zmajala je z glavo.  
"Kaj?"  
"Benjamin," je dejala, "rada bi se ti opravičila, če si res do bil tak vtis."  
"No, ga. Robinson," je rekel, "pred dvema minutama ste mi rekli, da nisem dovolj dober za vašo hčer. Sedaj pa pravite, da vam je žal, ker sem dobil tak vtis!"  
"Nisem tako mislila," je rekla.  
"Kaj?"  
"Ne verjamem, da bi vidva dobro shajala drug z drugim," je pojasnila, "toda nikoli ne bi trdila, da nisi prav tako dober, kakor je ona."  
"Ne bi?"  
"Na noben način!"  
Ga. Robinson je nekoliko počakala, potem pa je vstala in odšla do omare, da bi vzela obešalnik z obleko.  
"Kaj pa počnete?"  
"No, mislim, da je čisto jasno, da me ne maraš več v svoji bližini," je rekla.  
"No poslušajte," je rekel Benjamin. "Prejle sem bil nekoliko razburjen. Žal mi je, da sem izrekel vse tisto."  
"Benjamin, če res tako misliš ..."  
"Ampak, saj ne!"  
"Potem je pa vse v redu," je rekla in se mu nasmehnila. "Mislim, da lahko razumem, zakaj se ti gnusim."  
"Oh, ne!" je vzkliknil Benjamin. Hitro je stopil preko sobe.



# MEDVODE VABIJO!



Smlednik, julija - Klub KANU ob Zbiljskem jezeru v Smledniku je znan daleč naokoli kot dobro gostišče, od lanske jeseni pa ga spoznavajo tudi navdušeni igralci tenisa. Tu so namreč v prelepem okolju zgradili štiri teniška igrišča z umetno travo, tako da se je igralo vso zimo, tudi v snegu. Posebnost teniških igrišč pri KANUJU je ta, da so brezplačno na voljo šolam. Gostišče KANU trenutno še obnavljajo, je pa že odprta pizzerija in sicer vsako popoldne od 15. do 20. ure. Za vse, ki iščejo zabave, pa je v KANUJU odprta diskoteka in sicer ob četrtkih in nedeljah od 21. do 2. ure zjutraj, ob petkih in sobotah pa vse do 4. ure zjutraj.



Firma

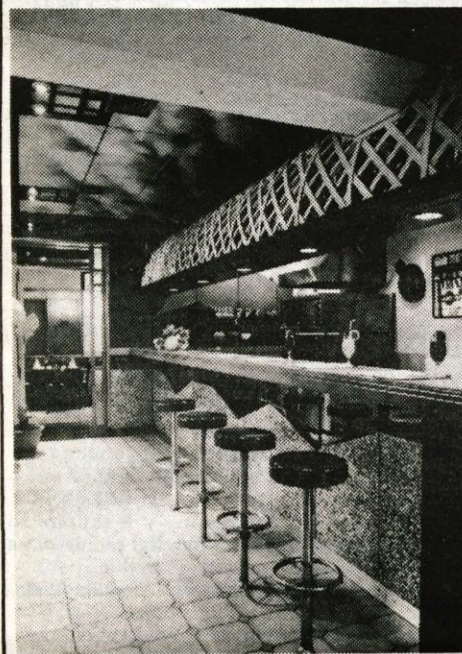
**K  
G  
M**

**JANEZ KALAN - ZAPOGE**

**Vam nudi izredno ugoden nakup velenjskega premoga možnost plačila na dva čeka**

- poseben popust pri nakupu večjih količin
- dostava na dom
- cene izredno ugodne

Tel.: 061/823-609, 824-420, fax: 824-424



Delovni čas: vsak dan od 7. do 12. ure!  
Sobota, nedelja in prazniki, od 12. do 23. ure!



**KOMPAS MOTEL**  
MEDNO



- 7 enoposteljnih, 44 dvoposteljnih sob
- restavracija, poletni vrt, aperitiv bar
- nočni klub z glasbo za različne generacije
- prodajalna spominkov

#### Posebna ponudba:

Sodobno opremljena seminarska soba, primerna tudi za najzahtevnejše izobraževalne tečaje in poslovne sestanke.

Ob petkih in sobotah na terasi hotela igra živa glasba, **DUO PIANO**

**KOMPAS — UŽITEK V GLASBI IN GASTRONOMIJI!**

Rezervacije po tel.: 061/611-200 ali 613-000.

**Gotovo je sistem zelo pomemben.**

*Najbolj se obnese, če je domišljen in preprost.*



Les kot občutljiv naraven material lahko dolgo zdrži le, če dobro in sistemsko poskrbimo zanj. Potrebno ga je zaščititi globinsko in po površini, pred različnimi škodljivimi vplivi.

Na podlagi prečiščenih tehnologij je nastal izdelek, s pomočjo katerega postane navidez zahtevna naloga - zaščititi in oplemeniti les - zelo preprosta. Lesol vsebuje sredstva in učinkovine, ki



**preprosto učinkovit**

delujejo na treh nivojih: globinska zaščita lesa pred škodljivci in propadanjem, površinska zaščita pred vremenskimi pojavi in soncem ter oplemenitenje oziroma polepšanje videza.

Poleg vsestranskosti ima Lesol tudi druge prednosti. Transparentni pigmenti, ki ščitijo les, se ne izpirajo, nanosi Lesola so zelo obstojni, ne pokajo in na voljo je kar petnajst barvnih odtenkov.

## VENERA SHOP

(nasproti Colorja)

- ŠIROK ASORTIMAN EROTIČNIH FILMOV IN REVIJ
- LJUBEZENSKI PRIPOMOČKI
- INTIMNO PERILO
- PRODAJA VRHUNSKIH VIN IN ŽGANIH PIJAČ IZ UVOZA

delovni čas od 11. - 19. ure, sobota zaprto

**Ob Zbiljskem jezeru**  
**Pr' Jakc**



*Nudimo domačo hrano kot je telečja obara, ajdovi žganci, štruklji, postrvi, narezki ...*

Del. čas: od 9. - 23., Torek ZAPRTO  
Zbilje 34, tel.: (061) 612-344

## Kmetijska zadruga in hranilno kreditna služba Medvode

Medvode, Cesta ob Sori 11

Kmetijska zadruga Medvode pokriva celotno območje občine Ljubljana - Šiška.

Obsega **tri trgovine repromateriala**:

Medvode tel.: 613-300, Vižmarje tel.: 51-491 in Vodice tel.: 824-011,

**tri mesarije**:

Medvode tel.: 611-421, Šentvid tel.: 191-885, Vodice tel.: 823-059

in lastni proizvodno-kmetijski obrat.

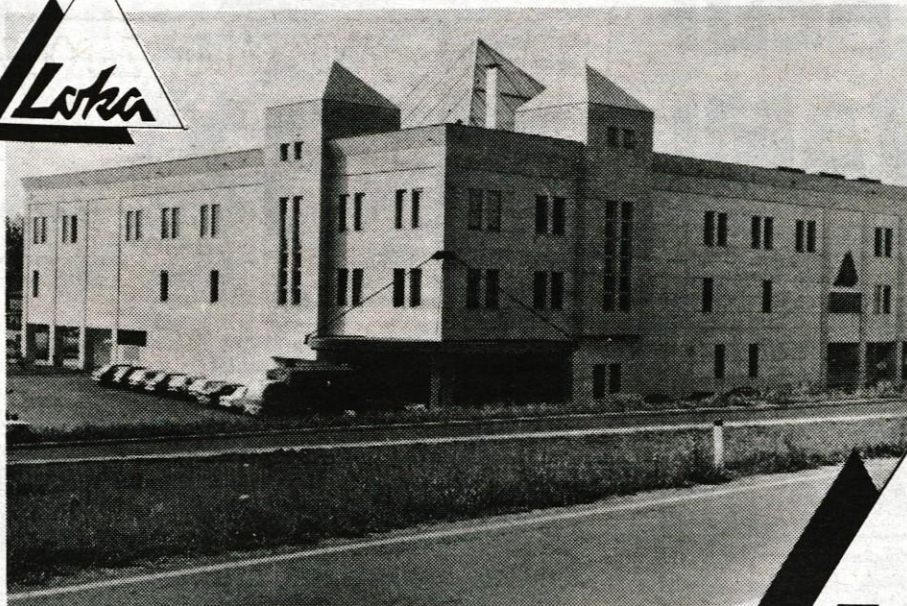
V mesarijah nudi **sveže, nezamrznjeno meso**, ki prihaja direktno od kooperantov.

Preden se odločite za nakup, **preverite cene tudi v naših trgovinah repromateriala, saj smo navadno cenejši od konkurence.**

V istih prostorih kot KZ Medvode posluje tudi HKS, ki **obrestuje**:

- hranilne vloge na vpogled po 60 % R mesečno,
- vezane hranilne vloge nad 1 mesec po R + 6% do 100.000 SLT,
- vezane hranilne vloge nad 1 mesec po R + 7 % nad 100.001 SLT,
- vezane hranilne vloge nad 3 mesece po R + 7 %
- vezane hranilne vloge nad 6 mesecev po R + 10 %
- vezane hranilne vloge nad 12 mesecev po R + 15 %
- vodi ŽR,
- opravlja storitve plačilnega prometa,
- vodi oz. prejema izplačila pokojnin, osebnih dohodkov in ostalih prejemkov za vse občane, obrtnike in civilno-pravne osebe.





## V BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE *Loka* VAS PRIČAKUJE

### IZBIRAJTE IN KUPUJTE NA ODDELKIH

- ŽVILA - samopostrežba
- TEKSTIL
- TEHNIČNI oddelek
- ŠPORT IN REKREACIJA

NE POZABITE!

DOBER NAKUP PRI *Loki* NAKUP!



*b o u t i q u e*



Široka ponudba ženske in moške konfekcije  
Pletenine znanih italijanskih proizvajalcev  
Usnjena galanterija in modni dodatki  
znanih domačih in tujih proizvajalcev

Del. čas 9. - 12. in 15. - 19. ure, sobota 8. - 13. ure



Kemična čistilnica in pralnica

**Bistca**

v blagovnem centru Medvode

**OBLEKA NAREDI  
ČLOVEKA**

TRGOVINA S ČEVLJI IN MODNIMI DODATKI



- ŽENSKA, MOŠKA in OTROŠKA OBUTEV
- ORTOPEDSKI NATIKAČI FLY FLOT IN KOPITARNA SEVNICA

**MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE**

Del. čas 9. - 12., 15. - 19. ure Sobota 9. - 13.

CVETLIČARNA  
**Reginca**

- ikebane
- poročni šopki
- aranžiranje daril
- pestra izbira rezanega cvetja in lončnic

Del. čas od 9. do 12., sobota od 8. do 13. ure

**ZASEBNIKI  
IZPOPOLNJUJEJO  
PESTROST PONUDBE  
BLAGOVNEGA CENTRA  
MEDVODE**



**TRAFIKA  
in MENJALNICA**

TUJE REVJE, TOBAK, CIGARETE, MESEČNE VOZOVNICE IN ŽETONI ZA MESTNI PROMET IN TELEFONI, IN ŠE MARIKAJ ZANIMIVEGA!!!  
CENE KONKURENČNE!!!

Del. čas: od 8. do 19., sobota, od 7. do 13.



Trgovina za šport in prosti čas.  
Posebno velika ponudba

**SUPERG**

V zalogi REEBOK superge - cena 5.005 SLT.

Del. čas: 9. - 12. in 15. - 19., sobota: 9. - 13.



*Spoštovani kupci,  
z vašo pomočjo te dni mineva leto  
uspešnega poslovanja drogerije Dama  
Trudimo se, da z zadovoljstvom vedno  
znova prihajate k nam.*

*Pri nas dobite več, kot pričakujete!*



**Papirnica knjigarna - fotokopiranje**  
Blagovni center Medvode, tel.: (061) 611-136

**Pri nas vam nudimo:**

- šolske potrebščine
- pisarniški material, fotokopiranje
- igrače, darila, hi-fi, knjige

**Posebna ponudba:**

ugodna cena šolskih potrebščin in nahrbtnikov  
Del. čas: 8. - 19., sobota 8. - 13. ure



Sponzor današnje križanke je Klub SOVA v Medvodah!  
Medvoščani klub gotovo poznajo, ostalim pa priporočamo, da ga čimprej obi-  
čijo.

Predstavljamo vam le del pestre ponudbe:

- cocktaili
- sadne kupe in sladoledi
- SOVA - hišna kava

Za konec tedna lahko zaplešete ob živi glasbi!

**Skratka pri SOVI ni nikoli dolgačas - zabava vas pozno v noč!**

Tokrat so nagrade za reševalce še posebej vabljive:

1. nagrada: 1 karton STOCK-a v vrednosti 13.000,00 SIT  
2. nagrada: bon v vrednosti 3.000,00 SIT  
3. nagrada: majica kluba SOVA v vrednosti 2.500,00 SIT

Rešitev pošljite na GORENJSKI GLAS, 64000 KRANJ najkasneje do četrтка, 23. julija 1992, do 8. ure.

Na predlog reševalcev ponovno uvajamo kupon za vpis nagradnega gesla - napepite ga na dopisnico in pošljite na naš naslov skupaj z Vašim naslovom. Rešitev lahko brez znanke oddate v pisarni TD Cerkle, TD Škofja Loka, PIC Slove-nijaturist na Jesenicah in v Kranju - ali pa v naši nabiralnici Moša Pijade 1 oziroma kar direktno v boben za žrebanje, ki bo 25. julija v prostorih kluba SO-Va v Medvodah.



del. čas: od ponedeljka do četrтка, od 12. do 24. ure  
petek, sobota, nedelja, od 12. do 2. ure zjutraj

**CLUES:**

**Across:**

1. Sestavljen iz kalana, temeljna resnica, brenkalo, spora  
2. Uraden spis  
3. Ustanovitelj perziske države  
4. Trimestno število  
5. Središče Moldavije  
6. Oranje  
7. Max Adler  
8. Zadelek pri nogometu  
9. Paradiž, raj  
10. Nikalnica  
11. Zgur Nada  
12. Osebnost praznika  
13. Prebivalci nekdanje države ob tigrisu  
14. Zlatopliavka  
15. Cestni razbojnik  
16. Zimsko središče v Švici  
17. Reka v SV Sibiriji  
18. Anton Korošec  
19. Janez Janša  
20. Zlato (lat.)  
21. Afriška antilopa  
22. Otok v Splitskem zalivu  
23. Vrsta hrasta  
24. Reka v Avstriji  
25. Igor Torkar  
26. Renju  
27. Grška črka  
28. Importer  
29. Italijanski slikar (1890-1964)

**Down:**

1. Gorenjski glas  
2. Znamka starejših motorjev  
3. Njorka  
4. Rimski hišni bog  
5. Vzornik  
6. Gorenjski glas  
7. Gorenjski glas  
8. Kurir  
9. Vzhajna pesem  
10. Indonezijski otok  
11. Prodajni proizvod sponzorja križanke  
12. Znamenitost Aten  
13. Veliko braz. pristanice  
14. Glasbeni pojem s tremi znaki  
15. Grška črka  
16. Srb. relig. filozof  
17. Staro-rimski pesnik  
18. Ukmar Vilko  
19. Čilski pesnik in politik (Pablo)  
20. Anton Dermota  
21. Prodajni proizvod sponzorja  
22. Mišična bula  
23. Predgorje na zahodni grški obali  
24. Beloruski prosvetitelj in prvi tiskar (Georgij)  
25. Balzamirano truplo  
26. Priročno obl. afriška vas  
27. Ime igrač. (Furjan)  
28. Veznik  
29. Obdelana zemlja  
30. Kraj pri Ljubljani  
31. Država v Indiji  
32. Reka pri Rakeku  
33. 18  
34. 15  
35. 7  
36. 9  
37. 1  
38. 1  
39. 1  
40. 1  
41. 1  
42. 1  
43. 1  
44. 1  
45. 1  
46. 1  
47. 1  
48. 1  
49. 1  
50. 1  
51. 1  
52. 1  
53. 1  
54. 1  
55. 1  
56. 1  
57. 1  
58. 1  
59. 1  
60. 1  
61. 1  
62. 1  
63. 1  
64. 1  
65. 1  
66. 1  
67. 1  
68. 1  
69. 1  
70. 1  
71. 1  
72. 1  
73. 1  
74. 1  
75. 1  
76. 1  
77. 1  
78. 1  
79. 1  
80. 1  
81. 1  
82. 1  
83. 1  
84. 1  
85. 1  
86. 1  
87. 1  
88. 1  
89. 1  
90. 1  
91. 1  
92. 1  
93. 1  
94. 1  
95. 1  
96. 1  
97. 1  
98. 1  
99. 1  
100. 1  
101. 1  
102. 1  
103. 1  
104. 1  
105. 1  
106. 1  
107. 1  
108. 1  
109. 1  
110. 1  
111. 1  
112. 1  
113. 1  
114. 1  
115. 1  
116. 1  
117. 1  
118. 1  
119. 1  
120. 1  
121. 1  
122. 1  
123. 1  
124. 1  
125. 1  
126. 1  
127. 1  
128. 1  
129. 1  
130. 1  
131. 1  
132. 1  
133. 1  
134. 1  
135. 1  
136. 1  
137. 1  
138. 1  
139. 1  
140. 1  
141. 1  
142. 1  
143. 1  
144. 1  
145. 1  
146. 1  
147. 1  
148. 1  
149. 1  
150. 1  
151. 1  
152. 1  
153. 1  
154. 1  
155. 1  
156. 1  
157. 1  
158. 1  
159. 1  
160. 1  
161. 1  
162. 1  
163. 1  
164. 1  
165. 1  
166. 1  
167. 1  
168. 1  
169. 1  
170. 1  
171. 1  
172. 1  
173. 1  
174. 1  
175. 1  
176. 1  
177. 1  
178. 1  
179. 1  
180. 1  
181. 1  
182. 1  
183. 1  
184. 1  
185. 1  
186. 1  
187. 1  
188. 1  
189. 1  
190. 1  
191. 1  
192. 1  
193. 1  
194. 1  
195. 1  
196. 1  
197. 1  
198. 1  
199. 1  
200. 1  
201. 1  
202. 1  
203. 1  
204. 1  
205. 1  
206. 1  
207. 1  
208. 1  
209. 1  
210. 1  
211. 1  
212. 1  
213. 1  
214. 1  
215. 1  
216. 1  
217. 1  
218. 1  
219. 1  
220. 1  
221. 1  
222. 1  
223. 1  
224. 1  
225. 1  
226. 1  
227. 1  
228. 1  
229. 1  
230. 1  
231. 1  
232. 1  
233. 1  
234. 1  
235. 1  
236. 1  
237. 1  
238. 1  
239. 1  
240. 1  
241. 1  
242. 1  
243. 1  
244. 1  
245. 1  
246. 1  
247. 1  
248. 1  
249. 1  
250. 1  
251. 1  
252. 1  
253. 1  
254. 1  
255. 1  
256. 1  
257. 1  
258. 1  
259. 1  
260. 1  
261. 1  
262. 1  
263. 1  
264. 1  
265. 1  
266. 1  
267. 1  
268. 1  
269. 1  
270. 1  
271. 1  
272. 1  
273. 1  
274. 1  
275. 1  
276. 1  
277. 1  
278. 1  
279. 1  
280. 1  
281. 1  
282. 1  
283. 1  
284. 1  
285. 1  
286. 1  
287. 1  
288. 1  
289. 1  
290. 1  
291. 1  
292. 1  
293. 1  
294. 1  
295. 1  
296. 1  
297. 1  
298. 1  
299. 1  
300. 1  
301. 1  
302. 1  
303. 1  
304. 1  
305. 1  
306. 1  
307. 1  
308. 1  
309. 1  
310. 1  
311. 1  
312. 1  
313. 1  
314. 1  
315. 1  
316. 1  
317. 1  
318. 1  
319. 1  
320. 1  
321. 1  
322. 1  
323. 1  
324. 1  
325. 1  
326. 1  
327. 1  
328. 1  
329. 1  
330. 1  
331. 1  
332. 1  
333. 1  
334. 1  
335. 1  
336. 1  
337. 1  
338. 1  
339. 1  
340. 1  
341. 1  
342. 1  
343. 1  
344. 1  
345. 1  
346. 1  
347. 1  
348. 1  
349. 1  
350. 1  
351. 1  
352. 1  
353. 1  
354. 1  
355. 1  
356. 1  
357. 1  
358. 1  
359. 1  
360. 1  
361. 1  
362. 1  
363. 1  
364. 1  
365. 1  
366. 1  
367. 1  
368. 1  
369. 1  
370. 1  
371. 1  
372. 1  
373. 1  
374. 1  
375. 1  
376. 1  
377. 1  
378. 1  
379. 1  
380. 1  
381. 1  
382. 1  
383. 1  
384. 1  
385. 1  
386. 1  
387. 1  
388. 1  
389. 1  
390. 1  
391. 1  
392. 1  
393. 1  
394. 1  
395. 1  
396. 1  
397. 1  
398. 1  
399. 1  
400. 1  
401. 1  
402. 1  
403. 1  
404. 1  
405. 1  
406. 1  
407. 1  
408. 1  
409. 1  
410. 1  
411. 1  
412. 1  
413. 1  
414. 1  
415. 1  
416. 1  
417. 1  
418. 1  
419. 1  
420. 1  
421. 1  
422. 1  
423. 1  
424. 1  
425. 1  
426. 1  
427. 1  
428. 1  
429. 1  
430. 1  
431. 1  
432. 1  
433. 1  
434. 1  
435. 1  
436. 1  
437. 1  
438. 1  
439. 1  
440. 1  
441. 1  
442. 1  
443. 1  
444. 1  
445. 1  
446. 1  
447. 1  
448. 1



## MALI OGLASI

☎ 217-960

## APARATI STROJI

BARVNI TV Tensai, ekran 37 cm, prodam za 400 DEM. ☎ 633-488 9124

PLETILNI STROJ zamenjam za 100 litersko SKRINJO ali HLADILNO OMARO. ☎ 891-856 9129

PUHALNIK Tajfun, prodam. Logonder Jože, Virlog 9, Škofja Loka 9131

Ročni VRTALNI STROJ Iskra, diplomatski KOVČEK in PRALNI STROJ Korting, prodam. ☎ 327-164 9138

LESONO obdelovalni STROJ Mio standard s štirimi operacijami, ugodno prodam. ☎ 83-965 9140

POTOPNI HLADILNIK LTH za mleko, prodam. ☎ 68-633 9181

COMMODORE 64, s kasetami, prodam za 4000 DEM. ☎ 327-190 9201

KOSILNICO, prirejeno tudi za bregove, prodam. ☎ 622-418 9207

## POLETJE V KRANJU '92

TROBILNI KVINTET Z LOJZETOM KRAJNČANOM (od baroka do jazz)

četrtrek 16.7. ob 20.00

Pungert

TRINAJSTO PRASE (Ljudska godba)

petek 17.7. ob 20.00

"pod Marelo"

pokravitelj prireditelj: Gorenjski Glas oblikovanje programov: Agencija FAN

## GR. MATERIAL

STREŠNIK Kikinda, rabljen, cca 2200 kosov in SLEMENJAKE, prodam. ☎ 311-436 8917

TERVOL, trdi, debeline 10 cm, 3,5 kub. m. in KABELJ PGP 4 x 2,5, 90 m in 50 kg belega CEMENTA. ☎ 620-982 od 18. do 21. ure 9130

OKNA, rabljena in dve železni OGRAJI za balkon, prodam. ☎ 45-047 9139

5 BAKRENIH PLOŠČ za izdelavo žlebov, prodam. ☎ 79-043 9154  
BETONSKO ŽELEZO, premer 6, 8 in 10 mm v kolutih, prodamo. ☎ 85-176, do 15. ure 9156  
PUNTE, mivko in betonsko ŽELEZO, 8 mm, prodam. ☎ 312-259

OPAŽ - smrekove obloge in ŽAMANJE, prodam. ☎ 64-207 9206

ŠPIROVCE, PLOHE in deske, prodam. ☎ Zalog 11, Cerklje 9211

## IZOBRAŽEVANJE

Uspešno INŠTRUIRAM matematiko za OŠ in SŠ. ☎ 323-131 9191

## KUPIM

Bukove HLODE, kupom. ☎ 43-007

MOTOR, za Jugo 45, prodam. ☎ 328-744 9202

GARSONJERO, vseljivo, kupimo v Kranju. ☎ 213-209 9215

## LOKALI

V centru Tržiča, oddamo trgovinski lokal 40 kvad. m, z odkupom inventarja. ☎ 43-351 od 10. do 22. ure 9209

## KOLESA

MOTOR Tomos 15 SL, prodam. ☎ 70-728 9135

BT 50, dobro ohranjen, malo kilometrov, prodam. Vehovec, Hrastje 143 9152

DIRKALNO KOLO Pum na 12 prestav, prodam. ☎ 323-295 9158

AVTOMATIK Tomos, malo rabljen, prodam. ☎ 75-386, popoldan 9168

## OBVESTILA

POZORI HUJŠAJTE brez diete, s shujševalnim pasom do lepše linije. Naročila na ☎ 061/218-941

Vencelj Predvor, organizira izlet v GARDALAND - zabavišni park v Italiji. Cena vožnje je 30 DEM. Odhod v soboto 18. 7. Prijave in informacije na ☎ 45-052 ali osebno v trgovini Vencelj v Predvoru. 9179

## STANOVANJA

DVOSOBNO opremljeno stanovanje z vrtom in GARAŽO oddam. Predplačilo eno leto. ☎ 310-343

ZAMENJAM stanovanje 68 kvad. m. za manjše. ☎ 324-673 9167

## OTR. OPREMA

VOZIČEK PEG, kombiniran, otroški, prodam. ☎ 48-053 9137

OTROŠKI VOZIČEK Roky, prodam za 150 DEM. ☎ 211-074 9150

OTROŠKI VOZIČEK CHICCO marala, prodam. ☎ 73-660 9165

## OSTALO

8 rabljenih rebrastih RADIATORJEV (Trika), prodam. ☎ 691-724 9123

DRVA, mešana prodam in po želji dostavim. ☎ 622-914 ali 696-042

PRIKOLICO Brako, prodam. ☎ 401-113 9148

ŠOTOR, za 4 osebo, zelo ugodno prodam. ☎ 310-025 9157

4 PREKLOPNE SEDEŽE za avtobus kombi, rdeč žamet, prodam za 80 DEM. ☎ 75-597 9164

KLETKE za nesnice, purane in kune, IZDELUJEMO. Ragelj, ☎ 79-478 9184

BOKOVA drva, prodam. ☎ 79-815 9192

SUHA hrastova DRVA, prodam. ☎ 621-741, po 12. uri 9205

FLOROSTENČNE ŽARNICE narva, dolžina 150, prodam. ☎ 621-794

## PRIDELKI

KUMARICE za vlaganje, prodam. ☎ 421-004 9166

## POSESTI

Želite predelovati svoje sadije ali zelenjavo? PECENI VAM prodam 800 kvad. m velike PARCELE, 10 km iz Kranja na Trsteniku. ☎ 325-543 9160

GOZD, 2 hektara, nad Žirovnico, prodam Naslov v oglasnem oddelku. ☎ 9172

## RAZNO PRODAM

Dva metra smrekovih DESK - colaric in 500 kg novega krmilnega KROMPIRJA, prodam. ☎ 422-132

STROJ za izdelavo ključev in REZERVNE DELE za Mazdo 323, prodam. ☎ 421-645 9194

## STAN. OPREMA

LESONO OMARICO za šivalni stroj in raztegljivo kuhinjsko MIZO s 4 stoli, prodam. ☎ 329-402 9126

SPALNICO, prodam. ☎ 312-421

TRODELNO leseno OMARO, zelo lepo, za spalnico, prodam. ☎ 241-723 9146

KAVČ, zelo poceni prodam. ☎ 218-820 9212

OMARO za dnevno sobo, staro 3 leta, dolžina 270 cm, ugodno prodam. ☎ 217-736 9216

## STORITVE

J &amp; J, TV, VIDEO, HI-FI servis. Smledniška 80, Kranj, ☎ 329-886

PIŠLJAR SERVIS, TV - VIDEO - AVDIO, kvalitetno popravilo naprav, VSEH PROIZVAJALCEV. Smledniška 37, Kranj, ☎ 323-159

Vsa AVTOKLEPARSKA DELA vam nudi Branko Lacko, Bevkova 37, Radovljica. ☎ 75-807 8973

POSTAVITEV: kmečkih peči, zidanih štedilnikov, kaminov, stenske in talne keramike. ☎ 65-773 9103

ALARMI, AVTOALARMI - prodaja, montaža, servis. Zastopstvo firme RAPAL. ☎ 66-783 9214

ALARMI, AVTOALARMI, prodaja, montaža, servis. Zastopstvo firme Rapal. ☎ 66-783 9125

CENTRALNO KURJAVO, vam naredim ali popravim. ☎ 242-559 9128

Nudimo vam prodajo TEKSTILA, po zelo ugodnih pogojih. ☎ 222-455 9155

VODOVODNE INŠTALACIJE NA HIŠAH, naredimo kvalitetno in hitro ter za solidno ceno (tudi manjša popravila, predelave, čiščenje bojarjev ipd). ☎ 218-427 9161

ARMAL PIPE, po nizki ceni. ☎ 801-166 9171

Izdelovanje ŠTAMPILJK in ZLATOTISK v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), na zalogi štampiljke "IZJAVA" ZA naročilnice. ☎ 064/217-424, sprejem naročil vsak delovnik od 8. do 14. ure 9174

CITROEN AVTOODPAD, rabljeni rezervni deli in gotovinsko odkup vozil citroen. ☎ 691-946 9187

OPRAVLJAM prevoze do 17 oseb. ☎ 65-461 9188

PRALNE STROJE, popravim in obnovim hitro ter poceni. ☎ 74-809

ŽIČNE MREŽE za ograditev vrtov, tenis igrišč, izdelujem. ☎ 217-937

S čistilnim sistemom KIRBY vam globinsko OČISTIMO tekstilne talne obloge, vzmetnice in oblažnjeno pohištvo. ☎ 064/621-125 9200

## OBLAČILA

POROČNO OBLEKO, prodam. ☎ 215-823, od 17. do 19. ure 9127

## VOZILA

ZASTAVO 750, letnik 1981, prodam. Rozorko, Žirovnica 38 9132

ZASTAVO 750, letnik 1981, registriran do 3/1993, prodam. Pirih, Gorenjesavska 37, Ribno, po 15. uri 9147

JUGO skala 55, letnik 1989, prodam. ☎ 74-359 9151

ZASTAVO 101 GTL, letnik 1985, registrirana do 3/1993, zelo dobro ohranjena, prodam za 3.100 DEM. ☎ 326-722 9173

ZASTAVO 101 GTL 55, letnik 1985, registrirana do 3. 1993, zelo ohranjena, prodam za 3.100 DEM. ☎ 326-570, popoldan 9190

JOGO 45, karamboliran, letnik 1989, prodam. Galjot, ☎ 313-248, Kranj 9196

JUGO 45, letnik 1987, registriran eno leto, prodam. Triglavka 12, Drulovka 9203

ZASTAVO 750, letnik 12/1984, prodam. Mavčiče 48/a, ☎ 401-174

## ZAPOSLITVE

IŠČEM zaposlitev, redno ali honorarno. ☎ 329-113 9153

TAKOJ zaposlim več KV ali PKV PLESKARJEV. ☎ 064/213-558 9163

Bi želeli postati zastopnik uspešne firme? ☎ 632-330 ali 50-846 9180

KUJARJA, zaposlimo. ☎ 77-458 9197

KV KUJARICO, zaposlimo v restavraciji na Bledu. ☎ 77-577, po 11. uri 9199

DEKLE ali FANT dobi honorarno delo v lokalni pričetek takoj. Goštilna Matjaž, Prešernova 16, Kranj. ☎ 323-079 ali 222-430 9217

## ŽIVALI

KOZJE MLEKO, prodajam. Zminec 23, ☎ 620-160 8813

KRAVO, mlado, brejo, prodam. Škofjeloška 33, Kranj 8983

KRAVO simentalco, 8 mesecev brejo in 10 tednov starega BIKCA simentalca, prodam. 3 620-330

KOZO, mlado, z mladičem in KOZO srnaste pasme, prodam. Strazišče, ☎ 312-534 9133

PSIČKI, mladi, črni, mati šnavcer, oče ovčar, poceni prodam. ☎ 632-210 9134

PSA škotskega terierja, čisto pasemskega, starega 3 mesece, prodam. Cena po dogovoru, ogled po 15. uri. Mesec, Sorška ulica 2, Drulovka 9143

TELIČKO simentalco, težko 100 kg, prodam. Čadovlje 3, Golnik, ☎ 46-316 9159

BIKCA simentalca, 100 kg težkega, prodam. Jerala, Podbrezje 218

PAPIGE, mlade skobčevke in 50 literski AKVARIJ, prodam za 2.600 SLT. ☎ 76-342 9210

KRAVO, s teletom, prodam. Zupnn Simon, Bohinjska Bela 20/B 9175

KOKER ŠPANJELE, z rodovnikom, prodam. ☎ 75-320 9178

KOKER ŠPANJELE, mladiče, prodam. ☎ 328-361 9182

PRAŠICE, težke 20 - 100 kg, prodam. Kokrški log 10, Kranj, Primskovo 9183

DOBERMANE, čistokrvne, prodam. ☎ 50-526 9189

TELETA simentalca, starega en teden, kupom. ☎ 422-719 9204

Po hudi bolezni nas je zapustila naša draga žena, mama, babica, sestra in teta

## JERICA BERNIK

roj. Černec

Od nje se bomo poslovili v sredo, 15. julija 1992, ob 11. uri na kranjskem pokopališču. Pogreb bo v ožjem družinskem krogu.

Žalujoci: mož Milan, sin Darko, hčerka Blanka z družino in drugo sorodstvo

Kranj, 13. julija 1992

## V SPOMIN

Jutri, 15. julija, mineva leto dni, odkar nas je za vedno zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, tašča in teta

## HELENA KERN

roj. Roblek, Jakovčeva mama iz Sp. Bitenj

Hvala vsem, ki stojite ob grobu, ji prinašate cvetje in prižgete svečo!

VSI NJENI

Spodnje Bitnje, 14. julija 1992

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in svaka



## JOŽETA PINTARJA

roj. 1929

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem, čebelarji družini Besnica in sodelavcem Iskre Števec za izraze sožalja, podarjeno cvetje in denarno pomoč. Posebej se zahvaljujemo g. Blazniku za nesebično pomoč, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem in Naklega za ganljivo petje. Iskrena hvala tudi vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Besnica, 7. julija 1992

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega moža, očeta, deda, pradedna in brata

## ANDREJA MOČNIKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo dr. Bavdku in dr. Veselu za dolgoletno skrb za njegovo zdravje, ter medicinskemu osebju bolnišnice na Golniku.

ŽALUJOČI: žena Ivanka, hči Regina in sin Jože z družinama

GARANCIJA  
EVROPSKE  
KVALITETE

moderni



interieri

v NOVI preobleki z NOVO ponudbo

- POHIŠTVO IZ UVOZA (Avstrija, Nizozemska, Italija)
- REGALI
- IZDELKI IZ MEDENINE (postelje, razna stojala...)
- SEDEŽNE GARNITURE
- TV, HI-FI, RADIO APARATI, GLASBENI STOLPI (Blaupunkt),
- MALI GOSPODINJSKI APARATI (Bosch)
- POSEBNA PONUDBA DOMAČIH PROIZVODOV (pregrinjala, zavese, karnise, medenina)

Del. čas:

od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

sobota od 8. do 12. ure



moderne interieri

Prodajno mesto: Titov trg 5, KRANJ  
Tel.: 064/222-177

## POSEBNA PONUDBA



trgovski center črnuče

T  
C  
ČAVTOMARKE T...  
TRGOVINA-UVOZ-IZVOZ

## INFORMACIJE IN NAROČILA

Tel.: 061/371-175

061/374-543

Fax: 061/374-693

VELIKA IZBIRA ORIGINALNIH  
NADOMESTNIH DELOV

POHITITE, DA NE ZAMUDITE!

## AVTOMOBILI FIAT IN ALFA - 10% POPUST:

Stara cena v SIT Nova cena v SIT

|             |              |              |
|-------------|--------------|--------------|
| PANDA 750 L | 767.100,00   | 690.390,00   |
| UNO 45 S    | 961.800,00   | 865.620,00   |
| UNO 60 S    | 1.144.800,00 | 1.030.320,00 |
| TIPO 1,6 SX | 1.409.700,00 | 1.268.730,00 |
| ALFA 33 1,3 | 1.322.760,00 | 1.190.500,00 |

Cene so do registracije in veljajo do spremembe tečaja DEM

MOŽEN NAKUP FIAT CINQUECENTO

CITROEN - AVANTAGE 1,4 končna cena: 1.297.000 SIT

PANDA 4x4 za 1.097.000,00 SIT - cena do registracije

Še nekaj tovrstnih vozil RIVAL - IVECO s 15% popustom

## DOBAVA TAKOJ! KOLIČINE SO OMEJENE!

Pri nakupu novega avtomobila je možen odkup rabljenega avtomobila

## POSEBNI POPUSTI ZA VOZILA L A D A

| Stara cena  | Nova cena                       |
|-------------|---------------------------------|
| 565.469 SIT | LADA SAMARA 1300/3V 475.600 SIT |
| 596.270 SIT | LADA SAMARA 1500/3V 483.600 SIT |
| 644.515 SIT | LADA SAMARA 1300/5V 520.000 SIT |
| 677.028 SIT | LADA SAMARA 1500/5V 546.000 SIT |
| 509.275 SIT | LADA KARAVAN 1500 410.800 SIT   |



# SLOVENIJA IN SVET

## ZR Jugoslavija začasno izključena iz KEVS-a

Na pripravljalnem sestanku visokih predstavnikov držav KEVS, pred vrhunskim srečanjem vodij držav v Helsinkih, je bila v sredo, po večdnevni razpravi in blokadah (od 52 sodelujočih držav je bila le Rusija proti), sprejeta odločitev o izključitvi Jugoslavije iz Konference o evropski varnosti in sodelovanju. Izključitev velja do 14. oktobra, ko bodo primer Jugoslavije ponovno proučili.

## Dr. Drnovšek v Bruslju

Kot je sporočila STA, je včeraj, 13. julija, ob 15. uri predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek odpotoval v Bruselj, kjer se bo srečal s predsednikom komisije Evropske skupnosti Jacquesom Delorsom. Kot je znano, bi Slovenija ob že sklenjenem sporazumu o sodelovanju želela čimprej začetek pogajanj o povezovanju z Evropsko skupnostjo. ● Š. Ž.

## Jugoslavija je razpadla, ZRJ pa ni njena naslednica

V sredo so objavili odgovor mednarodne arbitražne komisije Konference Evropske skupnosti o Jugoslaviji, v katerem ugotavljajo, da je Jugoslavija kot država dokončno razpadla, tako imenovana Zvezna Republika Jugoslavija, ki jo sestavljata Srbija in Črna Gora, pa je nova država, ki je nastala po razpadu prejšnje in torej ne more biti naslednica. Države Evropske skupnosti jo bodo priznale le v primeru, če bo spoštovala določila splošnega mednarodnega prava, mednarodne deklaracije ter smernice za priznanje novonastalih držav, ki so bile sprejete decembra lani. Države, ki so nastale po razpadu Jugoslavije, se morajo o nasledstvu sporazumno dogovoriti na temeljih Dunajske konvencije po načelu enakosti pravic. Premoženje Jugoslavije v tujini se mora razdeliti v primernih deležih, enako velja tudi za terjatve in dolgove. Članstvo nekdanje Jugoslavije mora v mednarodnih organizacijah prenehati in si ga ne more prilastiti nobena država naslednica.

## KRATKE GORENJSKE

### Mesar okušal srečo

Jesenice - Veljko B., poslovodja v eni od jeseniških mesnic, je ovaden kaznivega dejanja nepravilne uporabe. Od januarja do marca letos si je prilastil skoraj dva milijona tolarjev. Dnevne iztržke od prodaje je spravljaval v svoj žep, denar je nameraval vrniti od dobavitel na igralnih avtomatov. S srečo, žal, ni bilo nič, poslovodja je moral prodati svoj avto, da je lahko vrnil dolg. Obresti, ki niso majhne, so mu še ostale.

### Stresanje jeze na nepravice

Kranj - Janez Rihar iz urada kriminalistične službe UNZ Kranj je nanizal nekaj primerov kaznivih dejanj poškodovanja tujih stvari. Takšna dejanja so letos izjemno pogosta. Ljudje stresajo slabo voljo nad stvarmi, ki niso ničesar krive, škodo pa običajno nosijo lastniki, saj vandali večkrat ostanejo anonimni.

Tako je pred dnevi J. B. pred gostiščem na Koprivniku razmetel in polomil lesene klopi. Neznani razgrajča pa se je znesel nad stanovanjsko hišo na C. I. maja na Jesenicah. Polomil je lesena vrata v ograji, kakšnih 40 metrov ograje ter pohodil vse, kar je raslo na vrhu. Znaki in kazipoti v križčju Triglavске in Delavske v Mojstrani so očitno tudi zelo motili neznane jeznoriteže.

Ob dveh ponoči, ko so se vračali iz diskoteke, so trije mladoletniki iz Škofje Loke ob regionalni Škofja Loka-Gorenja vas razbili leseno hišico na

avtobusni postaji. Neznani moški je prišel v Moulin Rouge na Bledu. Ker mu niso hoteli postreči s pijačo, je ob odhodu razbil šipe v vratih. Pred razgrajčači niso varni niti policijski avtomobili. Neznanci so ga napadli pred hotelom Larix v Kranjski Gori, polomili anteno, ogledala, naredili za 12.000 tolarjev škodo.

### Poštar odkril truplo

Podgora - Pismonoša je med raznašanjem pošte v Podgori pri Hotavljah našel v hiši mrtvega 72-letnega Franca Šifrarja. Mož je že več let živel sam. Zdravnica ni ugotovila vzroka smrti, da je umrl zaradi izliva krvi v možgane, je pokazala šele obdukcija. Kriminalisti so ugotovili, da je Šifrar pred dnevi padel z lestve, pri tem dobil nekaj podpludb, med drugim tudi sled udarca po glavi. Očitno mu je prav zaradi tega kasneje počila žilica v glavi in povzročila usodno krvavitev.

### Napadel očeta

Zabreznica - 27-letni Stefan J. iz Zabrznice je napadel očeta, ko se je le-ta vrnil domov. Najprej je vanj vrigel steklenico kolonjske vode, nato pa ga je hotel ustreliti z zračno puško. Oče se je zaprl v sobo, Stefan je ustrelil skozi ključavnico, na kateri je oče držal roke, in ga rabil. Ker sinu očitno še ni bilo dovolj, je pograbil kladivo in razbil vrata.

## "G. G."

## MORJE (ŠE VEDNO) SLANO

Jadransko morje je letos za obubožani slovenski turistični žep še posebej vabljivo - kako tudi ne, kajti ob morju je možno letovati tako poceni kot še nikoli. Zelo verjetno je, da tako poceni Jadran ne bo več: celodnevni penzion v hotelu na Rabu stane le 28,80 marke, en dan v avtokampu v Istri je povprečno po 12.- DEM, en morski teden s polpenzionom boste uspeli dobiti za 100.- do 150.- mark. Vse je odvisno od vaše iznajdljivosti, vztrajnosti in poguma, kako daleč ob hrvaškem delu Jadrana se boste podali. Kvarnerski otoki so še cenejši od Istre, v Dalmaciji boste zaradi ugodnejšega tečaja marke letovali še ceneje...

Ampak za prevoz s trajektom vas bodo prevozniki obravnavali kot tujce. Prevoznino vam zasolijo dvojno. In če boste za povrh zagrešili še to napako, da boste tolarje menjali v hrvaških menjalnicah (kjer našo valuto menjajo zelo slabo!), bo dopust zelo zelo "slan".

Anonimni sosedje Zupančičevih so spregovorili

## "Fižolova afera" ima globlje ozadje

Posavec, 13. julija - Prek štiristo fižolovih prekel, ki so jih neznanci v noči približno pred dvema tednoma izruvali in razmetali po nji - Marjana Zupančiča s Posavca, je spet zapliten v zemljo, tako da fižol, kolikor ga hkrati s preklami ni bilo izpuljenega, lahko nadaljuje svojo rast. Vendar pa se razburjenje zaradi "fižolove afe" na Posavcu še ni poleglo, nasprotno, v četrtek zvečer se je na Koširjevi kmetiji zbralo štirinajst bližnjih in daljnih sosedov ter znancev Marjana Zupančiča, ki so odločno zatrdili, da pustošenja - kot je namigoval v pogovoru za Gorenjski glas - niso povzročili oni, da dejanje obsojajo, da pa jih ne čudi, saj ima Zupančič očitno zelo številne nasprotnike.

Trije Zupančičevi sosedje, navzoči na četrtkovem sestanku, se z njim tožarijo, tudi vsi drugi navzoči imajo z njim oziroma njegovo družino slabe izkušnje. Zatrdili so, da sporov niso začeli oni, pač pa Zupančičevi, da bi z njimi radi živeli v sožitju, kar pa je že vrsto let nemogoče. V sporih so zaradi poti, meja, Zupančičevih koz, gosi in kur, ki se "pasejo" po sosednjih vrtovih, pritožujejo se, da policisti ne ukrepajo, kadar jih pokličejo oni, pač pa le tedaj, ko kličejo Zupančičevi. Bratranec Tavčarjeve Nežke, ki so jo v zameno za njeno zemljo

spregledali v oskrbo Zupančičevi, očita skrbstvo iz koristoljublja in slabo ravnanje z njo, o čemer naj bi pričala tudi Zupančičeva zavrnitev obiska radovljanske socialne delavke na njihovem domu. Skratka, v dolgih letih se je nagrmadilo toliko zamer, da bi jih bilo nemogoče in nespodobno vse popisati. Za to so sodišča, pa čeprav sodni mlini meljejo počasi in včasih v sosedom nerazumljivo smer.

Se najmanj pristranski na četrtkovem "shodu" je bil predsednik krajevne skupnosti Miro Ambrožič, ki so ga vaščani povabili. Dejal je, da škodo,

kdorkoli jo je storil Zupančičevim, obsoja, da pa ima "fižolova afera" gotovo globljo, drugačno ozadje, kot ga je prikazal Marjan Zupančič. V njegovih obtožbah so se spoznali, čutijo se prizadete, po krivem obtožene.

»S krajevnega vidika se mi zdi škoda pustiti propasti domačijo Nežke Tavčarjeve, ki je ena od stotih zaščitenih kmetij v Sloveniji. Zdaj je, žal, že podrti, očitno se je nikomur, ki ima besedo pri odločitvah, ne zdi vredno ohraniti, čeprav bi jo marsikdo rad kupil in obnovil. Tudi Zupančičeva hiša je slabo vzdrževana. V dedovanje oziroma skrb za Nežko Tavčar se krajevna skupnost nima pravice vtikati, Rdeči križ se ni hotel. Zupančičevi so že pred njo sprejemali v oskrbo ljudi, socialne delavke niso pustili blizu. Zaredi njih je imela krajevna skupnost že vrsto problemov pri gradnjah cest, telefonije, elektrike. Občinski odlok tudi pre-

poveduje lastnikom, da bi kokiši spuščali izza ograje. Zupančiča sem zaradi številnih pritožb sosedov večkrat opozoril na to, brez uspeha. Ljudje so potrpežljivi, afera s fižolom je sodu izbila dno. Družba - od policije, centra za socialno delo, krajevne skupnosti, še manj sosedje - očitno ni sposobna rešiti problemov. Po

dolgi letih sporov, krogov ljudi pričakujejo, da se bo kaj spremenilo, izboljšalo, v primeru Zupančiča upajo zama.

Kdo se je Zupančiču maščeval z izruvanimi fižolovkami, ostaja zavito v skrivnost. Policija, kolikor se je pač trudila, z iskanjem pravega krivca ni imela posebnega uspeha. Marjan Zupančič sumi sosedo, ti so mu v četrtek zvečer vrnili na podoben način; povedali so svoje slabe izkušnje z njim. Kaj naj rečemo? Stara modrost uči, da bodi dober s sosedom, nikoli ne veš, kdaj ga boš potreboval. S to mislijo tudi zaključujemo pisanje o "fižolovi aferi".

● H. Jelovčan



### Noč pod Debelim vrhom

Bohinj - V sredo, 8. julija, je v brezpotju Velega polja, pod Debelim vrhom zdrsnil na snegu 67-letni ljubljčan Branimir Rozman in se po 15 metrih ustavil nad skalami. Gorski reševalci so dobri dve uri po polnoči, v četrtek, prišli do ponesrečenca. Zaradi zahtevne in nevarne poti, predvsem pa njegove izčrpanosti, so ga s policijskim helikopterjem šele ob svitu odpeljali v jeseniško bolnišnico.

### Nevarna, krušljiva pot

Jezerko - V četrtek popoldne je padajoče kamenje zlomilo nogo 44-letnemu češkemu planincu Milanu Kretniku, ko je po nevarni in krušljivi poti z Bab v družbi prijateljev sestopal v smeri Kranjske koče na Vadinah. Nekaj planincev je ostalo pri njem, drugi so hiteli po pomoč. Na pot se je podalo dvanajst gorskih reševalcev z Jezerskega. Helikopter zaradi slabega vremena ni mogel bližje, zato so ga sami spravili v dolino do reševalnega vozila.

### Poškodovana gležnja

Kamnik, Kranj - Tudi 26-letni Mariborčan Vladimir Vodušek, ki je v soboto zdrsnil na snegu pod Skuto, in 43-letna Albina Janc iz Trbovelj, ki si je poškodovala gleženj na poti do koče na Kališču pod Storžičem, sta se lahko prepričala o potrebnosti in učinkovitosti gorskih reševalcev iz Kamnika in Kranja. Vladimir Vodušek je zdrsnil na snežnišču, omahnil 20 metrov in se zaustavil v dva metra globoki kotanji s poškodovanim gležnjem.

### Voznik fička umrl

Bitnje - V čelnem trčenju fička s kombijem je v petek malo pred šesto zjutraj umrl 20-letni Uroš Kalan iz Škofje Loke. Fantu se je mudilo v službo. V Zgornjih Bitnjah je prehitel voznika una, tedaj pa je nasproti pripeljal s kombijem 49-letni Jože Urbanc z Zgornje Bele, ki trčenja ni mogel preprečiti. Uroša Kalana je pri trčenju vrglo iz fička na cesto, kjer je obležal mrtev.

Prejšnje popoldne pa je v UKC umrla sedemletna deklica, ki je v sredo pri Sv. Duhu stekla čez cesto pred avto, ki ga je vozil Tone Volčjak iz Škofje Loke.

### Slasten zajec

Bohinj - Nekaj mladih Bohinjcev si je omissilo piknik, pa niso imeli denarja, da bi kupili hrano. "Obiskali" so gojitelja malih živali in mu zmaknili lepo rejene zajca. Zajca so spekli in pojedli, potem pa so jih presenetili možje postave in prijavi sodniku. Okusni zalogajček gotovo ne bo poceni.

### Bogata žetev konoplje

Kranj - V četrtek so kriminalisti UNZ Kranj poželi dva nasada indijske konoplje. Prvega so odkrili v gozdu v Tenetišah, na njem je raslo kar 150 sadik, ki so bile visoke že dva metra. Drugi nasad v gozdu pri Sv. Duhu je imel le 20 sadik. "Vrtnariji" so ostali neznani, za razliko od prejšnjih let jih kriminalisti ne čakajo več, kdaj se bodo prikazali zalivati dragocene rastline. Nasadov je preveč, čakanje na pridelovalce predrago in prezamudno. Kriminalisti zdaj nasade preprosto uničijo, čim jih odkrijejo.

### Direktor poračunal po domače

Kranj - Direktor zasebne firme, ki ima sedež v Ljubljani in podružnico v Kranju, je ovaden kaznivega dejanja ponarejanja poslovnih listin.

Direktor je eden od oškodovancev kranjske zasebne firme Median. Da bi izterjal svoj dolg, kar je v današnjem pravnem neredu izjemno težko, če že ne nemogoče, je prišel h komercialni zastopnici Mediana domov. Vrata sta odprla dva mladoletna otroka. Direktor je izkoristil materino odsotnost, vzel štampiljko in prazne naročilnice, na katere je kasneje kupoval razno blago, vsega za 38.000 tolarjev.

### Prenizka dohodnina

Kranj - Kriminalisti so postregli s prvo kazensko ovadbo, ki zadeva dohodnino. Ovadili so upokojenega poštnega strokovnjaka, ki je dobro zaslužil z gradnjo telefonskega omrežja na območju škofjeloške občine. Tam so mu plačali z gotovino, zneska pa v napovedi, ki jo je oddal na davkarji, ni prikazal. Tako se je izognil plačila 127.000 tolarjev. Kazenska ovadba ga bremeni kaznivega dejanja zatajitve davčin.



- televizor GORENJE Diadem 63 cm s teletekstom in videorekorder Gold Star 1295,
- televizor GORENJE Diadem 63 cm, stereo, s teletekstom,
- motorno kolo TOMOS A 35 L automatic,
- pralni stroj GORENJE 808 BM,
- glasbeni stolp TENSAT - COMPO s CD-jem,
- 80-delna garnitura orodja UNIOR,
- kombinirani štedilnik GORENJE K 19,
- videorekorder Gold Star - 1295,
- motorna žaga TOMOS 61 FF,
- 50 5-delnih garnitur vrtnega orodja ADLUS,
- 100 7-delnih garnitur izvijačev MQ.



V Merkurjevi poletni nagradni igri sodelujete s kuponom, ki ga prejmete v juliju in avgustu za gotovinski nakup nad 3000,00 SLT v katerikoli Merkurjevi prodajalni. Za vsakih nadaljnjih 3000,00 SLT prejmete še en kupon.

Žrebanje nagrad bo v petek, 4. septembra 1992, ob 18. uri v blagovnici Globus v Kranju.